

# ① Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

①

WPP 001/4 SAV 5,2 f

En

6. Edition

PES 6 MW 100/320 RS 1009

RQV 300...1400 MW 15 R

Komb. Nr. 0 403 446 113

1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4 = - 60 - 120 - 180 - 240 - 300 ± 0,5 (0,75)°

supersedes

company:

engine

11.80

SAVIEM

MIDR 06.02-12

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke			3,00 - 3,10 (2,95 - 3,15)	mm (from BDC)	Control rod travel = 9,0 - 12,0 mm		
Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/ 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm	
1	2	3	4	2	3	6	
			1400 11,6 <sup>0,1</sup> 9,4 - 9,6		0,35 (0,6)		
			300 6,0 - 6,2 0,95 - 1,35		0,35 (0,55)		
			900 See sect. C!		0,5 (0,7)		
		" "			0,35 (0,6)		

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in □

## B. Governor Settings

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel ①	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 68	1400 1700	15,2 - 17,8 0,0 - 1,0				ca. 12	100	min. 8,0	1440 - 1450	= 8,2
ca. 64	10,7  4,0	1440-1450  1570-1600					300	6,0 - 6,2  480 - 540 = 2,0	380 - 430  300	= 2,5  1,2-1,3
						③				

Torque control travel a = mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation intermediate speed	Fuel delivery characteristics high idle speed		Starting fuel delivery idle switching point	Torque-control travel
rev/min	cm³/1000 strokes	② ③ rev/min	④ rev/min	⑤ cm³/1000 strokes	⑥ rev/min	⑤ Control rod travel mm
1 LDA 1400	0,67 bar 94,0 - 96,0 (92,0 - 98,0)	1440-1450*	LDA 900  LDA 500	0,67 bar 84,0 - 88,0 (82,0 - 90,0)  0 bar 63,0 - 65,0 (61,0 - 67,0)	100 300  100 - 230 (80 - 250)	80,0 - 90,0 9,5 - 13,5 (7,0 - 16,0)

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

BOSCH

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

Test at n = 500 rev/min decreasing pressure - in bar gauge pressure

Pump/governor	Setting	Measurement	Control rod travel-diminution difference mm (1)
RS 1009/MW 15	Gauge pressure = 0,67 bar	Gauge pressure = 0 bar 0,25	11,6 - 11,7 11,0 - 11,1 11,3 - 11,4

Notes:

(1) when n =

rev/min and gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

Testoil-ISO 4113

② **Test Specifications**  
**Fuel Injection Pumps** ②  
**and Governors**

WPP 001/4 MB 14,6 g

En

4. Edition

PE 8 P 120 A 320 LS 3807

supersedes

4.83

RQ 30C/1150 PA 546

company:

Daimler-Benz

Komb. Nr. 0 401 848 733

engine

OM 422 A

1 - 8 - 7 - 2 - 6 - 3 - 5 - 4 je  $45^\circ \pm 0,5^\circ (\pm 0,75^\circ)$ 

243 kw (330 PS)

Values only apply to test nozzle-and-holder assembly 1 688 901 019 and fuel-injection test tubing 1 680 750 067.

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

**A. Fuel Injection Pump Settings**

Port closing at prestroke			4,0 - 4,1 (3,95 - 4,15) mm (from BDC)				
Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Difference cm³/ 100 strokes	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm	
1150	10,7 <sup>0,1</sup>	15,6 - 15,8	0,5 (0,9)	2	3	6	
	5,2 - 5,4	1,2 - 1,8	0,8 (1,2)				
	---	C, 4 u. 5	0,7 (1,1)				

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in **B. Governor Settings**

Checking of slider PRG-check ①		Full-load speed regulation			Idle speed regulation			Torque control	
Setting point	Control rod travel mm	Setting point	Control rod travel mm	Test specifications ④	Setting point	Control rod travel mm	Test specifications ⑤	Control rod travel mm	Control rod travel mm
rev/min	1	rev/min	3	Control rod travel mm	rev/min	7	Control rod travel mm	rev/min	11
600	19,2 - 20,8	600	20,0	9,7 4,0	1200 - 1215	300	4,5	100 300 340 - 380 = 2,0	min. 6,0 4,4 - 4,6

Torque-control travel

on flyweight assembly dimension a = 0,2 mm

Speed regulation: At 1200 - 1215 min<sup>-1</sup>1 mm less control  
rod travel**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery on governor control lever Test oil temp. 40°C (104°F) ②		Control rod stop ③		Fuel delivery characteristics ④		Starting fuel delivery idle speed ⑥	
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes / mm	
1	2	3	4	5	6	7	
LDA 1150	0,7 bar 156,0 - 158,0 (153,0 - 161,0)			LDA 750  LDA 500	0,7 bar 172,0 - 174,0 (169,0 - 177,0)  0 bar 135,0 - 137,0 (132,0 - 140,0)	100	140,0 - 160,0 (136,0 - 164,0)

Checking values in brackets

6.83

**BOSCH**

## D. Adjustment Test for Manifold Pressure Compensator

MB 14,6 g - 2 - En

Test at n = 500 rev/min **decreasing** pressure - in bar gauge pressure  
g

Pump/governor	Setting	Measurement	diminution Control rod travel- difference mm (1)
	Gauge pressure = bar	Gauge pressure = bar	
PE 8 P..LS 3807 + ..PA 546	0,47	0 0,40	10,9 - 11,3 10,2 - 10,4 10,3 - 10,6

Notes:

(1) when n =

rev/min and gauge pressure =

bar (= maximum full-load control rod travel)

Testoil-ISO 4113

# ① Test Specifications Fuel Injection Pumps and Governors

①

WPP 001/4 MB 3,8 a

En

3. Edition

PES 4 A 80 C 410	RS 2094	RQV 300-1425 AB 564 D, 579 D	supersedes	12.74
	RS 2206	RQV 300-1300 AB 564 D	company:	Daimler-Benz
RS 2094,	RS 2244	RQV 300-1000/1425 AB 578 D,	engine	OM 314
.. D ..	RS 2244 A	RQV 300-1425 AB 623 DL, 624 D		

All test specifications are valid for Bosch Fuel Injection Pump Test Benches and Testers

## A. Fuel Injection Pump Settings

Port closing at prestroke		2,15 - 0,1		mm (from BDC)							
Rotational speed rev/min	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	3	Difference cm³/ 100 strokes	4	Control rod travel mm	Fuel delivery cm³/100 strokes	3	Spring pre-tensioning (torque-control valve) mm	6	
1000	9	5,5 - 6,0		0,4							
	6	2,2 - 3,0									
	15	11,5 - 12,8									
200	6	1,3 - 2,2									

Adjust the fuel delivery from each outlet according to the values in 

## B. Governor Settings

RQV 300 - 1425 AB 564 D

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel Torque-control travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 66	1425	16,0 - 19,3				ca. 10	100	7,0 - 8,0	1425	8,3
	1450	14,6 - 18,2					250	5,5 - 7,0	--	--
	1550	8,2 - 13,3					400	3,5 - 5,2	1400	
	1650	1,3 - 8,0					500	2,5 - 3,7	600	0,35-0,45
	1750	0 - 2,5					600	1,4 - 2,8		
	1800	0					770	0		

Torque control travel a = 0,35 mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery Control-rod stop Test oil temp. 40°C (104°F)		Rotational-speed limitation		Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery idle switching point		Intermediate rotational speed Torque-control travel	
rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	mm	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1400	58,0 - 60,0	1460-1470*	1000	51,5 - 54,5	100	7,3 - 8,3			
			800	49,0 - 52,0					
			500	45,5 - 48,5					
(increase by ± 3 cm³)									

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

BOSCH

**B. Governor Settings**

300 - 1000/1425 AB 578 D

MB 3,8 a

- 2 -

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel <sup>(1)</sup> mm rev/min <sup>(2)</sup>	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel <sup>(4)</sup> mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel <sup>(3)</sup> mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 68	1400 1450 1500 1550 1660	12,0 - 15,4 8,0 - 12,5 03,4 - 9,6 0 - 6,6 0	ca. 62	1000 1100 1200 1400 1490	12,0 - 14,6 5,2 - 8,2 5,2 - 5,6 1,7 - 4,8 0	ca. 10	200 300 350 400 740	7,8 - 8,0 6,0 - 6,8 5,0 3,2 - 3,9 0	300 800 1130-1350 1400	0,5 - 0,9 4,3 - 4,7 7,4 - 7,6 7,9
									--	--

Torque control travel a = 0 mm

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery		Rotational-speed limitation	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery		Torque-control travel	
Control-rod stop	rev/min	intermediate speed	high idle speed	idle switching point	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Control rod travel	
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel	
(2)							mm	
1	2	3	4	5	6	7	9	
800	47,0 - 49,0	1460-1470*	1400 500	56,5 - 59,5 41,5 - 44,5	100	7,3 - 8,3	700	
						Change-over point 230 - 300 U/min		
(increase by ± 0,5 cm <sup>3</sup> )								

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

**B. Governor Settings**

RQV 300 - 1425 AB 579 D

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel <sup>(1)</sup> mm rev/min <sup>(2)</sup>	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel <sup>(4)</sup> mm	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel <sup>(3)</sup> mm	rev/min	mm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 66	1425 1450 1550 1650 1800	16,0 - 19,3 14,6 - 18,2 8,2 - 13,3 1,3 - 8,0 0				ca. 10	100 250 400 550 770	7,0 - 8,0 5,5 - 7,0 3,5 - 5,2 2,0 - 3,3 0	1425	8,3 -- --

Torque control travel a = 0 mm

**C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor**

Full-load delivery		Rotational-speed limitation	Fuel delivery characteristics		Starting fuel delivery		Torque-control travel	
Control-rod stop	rev/min	intermediate speed	high idle speed	idle switching point	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	Control rod travel	
Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	rev/min	cm <sup>3</sup> /1000 strokes	rev/min	Control rod travel	
(2)							mm	
1	2	3	4	5	6	7	9	
800	47,0 - 49,0	1460-1470*	1400 500	56,5 - 59,5 41,5 - 44,5	100	7,3 - 8,3	1300	
						Change-over point 230 - 300 U/min		
(increase by ± 0,5 cm <sup>3</sup> )								

Checking values in brackets

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

## B. Governor Settings

300 - 1300 AB 564 D MB 3,8 a

- 3 -

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel Torque-control travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel rev/min ① ②	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm ③	rev/min	mm ①
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 66	1300 1350 1420 1490 1600	15,0 - 17,8 10,5 - 14,5 7,7 - 11,1 0 - 7,0 0				ca. 10	200 350 500 640 700	5,7 - 7,2 3,8 - 5,3 1,9 - 3,2 0 - 1,3 0	1300 1300 550	8,3 0 0,25-0,45

Torque control travel a = 0,35 mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics ⑤a high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point			Torque-control travel	
Control-rod stop	Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min cm³/1000 strokes	②	③	④	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3				4	5	6	7	8	9
1280	46,5 - 48,5	1320-1330*	1000 500			44,5 - 47,5 36,0 - 39,0		100	7,3 - 8,3		

(increase by ± 0,5 cm³)

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

## B. Governor Settings

300 - 1425 AB 623 D, .. 624 D

Upper rated speed			Intermediate rated speed			Lower rated speed			Sliding sleeve travel	
Degree of deflection of control lever	rev/min Control rod travel mm	Control rod travel rev/min ① ②	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm ④	Degree of deflection of control lever	rev/min	Control rod travel mm ③	rev/min	mm ①
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
ca. 68	1425 1500 1600 1650 1770	16,0 - 19,0 10,8 - 15,3 3,3 - 10,0 0 - 7,4 0				ca. 10	200 300 400 500 770	6,0 - 7,4 4,9 - 6,6 3,5 - 5,1 2,5 - 3,7 0	1425 -- 1400 600	8,3 -- 0 0,35-0,45

Torque control travel a = 0,35 mm

## C. Settings for Fuel Injection Pump with Fitted Governor

Full-load delivery			Rotational-speed limitation intermediate speed		Fuel delivery characteristics ⑤a high idle speed ⑤b		Starting fuel delivery idle switching point			Torque-control travel	
Control-rod stop	Test oil temp. 40°C (104°F)	rev/min cm³/1000 strokes	②	③	④	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	cm³/1000 strokes	rev/min	Control rod travel mm
1	2	3				4	5	6	7	8	9
1400	58,0 - 60,0	1460-1470*	1000 800 500			51,5 - 54,5 49,0 - 52,0 45,5 - 48,5		100	7,3 - 8,3	623 D = 1300	

(increase by ± 0,5 cm³)

\* 1 mm less control rod travel than col. 2

Testoil-ISO 4113

A7

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PES 6 P 120 A 320 RS 3207  
 Regulator: RE 24  
 IP-ASSEMBLY: 0 401 996 700

TEST SHEET : VOL 12,2 f  
 Edition : 06.93 (4) EN  
 Type number : 0 411 826 772  
 Type number : 0 421 890 098  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: VOLVO  
 Engine: TD 122  
 Output kW: 283  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 064	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow 1)	l/h	100	120
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 019	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.8	
Test pressure line		1 680 750 075	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	1000	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure ba	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	3.60	3.70
P Prestroke (from BDC)	mm	3.55	4.75
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. - 2)	
Pulse wheel position	(PC cam) °CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0		
Setting value			
U/actual	V 3.100		
Control-rod travel	mm 12.95	13.05	
P Control-rod travel	mm 12.90	13.10	

## Check value

U/actual	V 1.700		
Control-rod travel	mm 5.90	6.40	
P Control-rod travel	mm 5.85	6.45	

## Stop position

U/actual	V mind. 4)		
Control-rod travel	mm 0.5	1.0	
P Control-rod travel	mm 0.4	1.1	

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min 60		
pos.amplitude V	0.8	2.0	
P pos.amplitude V	0.6	3.0	

Speed	1/min 600		
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V max. 1.4		

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	700
U/actual	V	3.100
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	248.0 250.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	245.0 253.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1.240 1.360
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	20.0 26.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## REMARKS

VOLVO-No.:

Dimension "y"  
(Adjustment flange) - -

- 1) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1)
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PES 6 P 120 A 720 RS 7178  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 796 800

TEST SHEET : MAC 12.0 g  
 Edition : 06.93 (5) EN  
 Type number : 0 412 726 822  
 Type number : 0 421 890 009  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MACK  
 Engine: E 7 - 400  
 Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 011	
Inlet pressure	bar	1.9	2.0
Overflow 1)	l/h	160	170
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 101	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.6	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	6		
Test pressure bar	22	24	
Prestroke (from BDC)	mm	2.75	2.85
P Prestroke (from BDC)	mm	2.70	2.90
Control-rod travel	mm	10.3	10.7
Cam sequence	6 - 2 - 4 - 1 - 5 - 3		
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos. amplitude	V	0.8	2.0

P pos. amplitude	V	0.6	3.0
------------------	---	-----	-----

Speed	1/min	600	
-------	-------	-----	--

Difference			
------------	--	--	--

Amplitude to			
--------------	--	--	--

Amplitude	V	max.	1.4
-----------	---	------	-----

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	900
U/actual	V	3.400
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	269.0 271.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	266.0 274.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	7.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

Test point L1

Speed	1/min	325
U/actual	V	1.290 1.410
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	22.0 28.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

MACK-No.: 313 GC 5183-P6

Dimension "y"  
 (Adjustment flange) 15.6 15.9  
 (If provided;  
 adjustment flange was  
 introduced in the course  
 of series production)

- 1) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 6.
- 4) = U/actual value min:  
 U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump: PE 6 P 120 A 320 RS 3239  
 Regulator: RE 24  
 IP-ASSEMBLY 0 401 996 701

TEST SHEET : VOL 12,2 g  
 Edition : 06.93 (4) EN  
 Type number : 0 411 826 785  
 Type number : 0 421 890 008  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

Customer-specific details

Customer: VOLVO  
 Engine: TD 122 (USA)  
 Output kW: 268  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 064	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow 1)	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 019	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.8	
Test pressure line		1 680 750 075	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	1000	

TEST SPECIFICATIONS

Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

PORt CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	2.60	2.70
P Prestroke (from BDC)	mm	2.55	2.75
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

PC mark	Cyl.-No.	1	2	Min	Max
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0	3)		
Tolerance +/- °CS				0.20	
P Tolerance +/- °CS				0.75	

Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

Check value

U/actual	V	1.70	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "p"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	700
U/actual	V	3.380
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	251.0 254.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	248.0 257.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1.290 1.410
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	23.0 29.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## REMARKS

Dimension "y"  
(Adjustment flange) - -

- 1) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).
- 2) = Start of delivery mark at start of delivery of cylinder No 1.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PES 6 P 110 A 720 RS 3231  
 Regulator: RE 24  
 IP-ASSEMBLY 0 402 196 701

TEST SHEET : DEE 10.1 k  
 Edition : 06.93 (5) EN  
 Type number : 0 412 016 729  
 Type number : 0 421 890 006  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: JOHN DEERE  
 Engine: 6101 HRW 02 (Tractor)  
 Output kW: 224  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 057	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		0 681 343 009	
Opening pressure	bar	172	175
Perforated plate diameter	mm	-	-
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	3.35	3.45
P Prestroke (from BDC)	mm	3.30	3.50
Control-rod travel	mm	9.0	12.0
Cam sequence	1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4		
PC difference °CS	60	each	
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. 1 2)	
Pulse wheel position	(PC cam) °CS	10.5 3)
Tolerance +/- °CS		1.70
P Tolerance +/- °CS		2.25

## Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0		
Setting value			
U/actual	V 3.100		
Control-rod travel	mm 12.95	13.05	
P Control-rod travel	mm 12.90	13.10	

## Check value

U/actual	V 1.700		
Control-rod travel	mm 5.90	6.40	
P Control-rod travel	mm 5.85	6.45	

## Stop position

U/actual	V mind. 4)		
Control-rod travel	mm 0.5	1.0	
P Control-rod travel	mm 0.4	1.1	

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position			
Speed	1/min 60		
pos. amplitude	V 0.8	2.0	
P pos. amplitude	V 0.6	3.0	
Speed	1/min 600		
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V max. 1.4		

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	1100
U/actual	V	2.706
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	176.0 178.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	173.0 181.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

Test point L1

Speed	1/min	425
U/actual	V	1.340 1.460
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	13.0 19.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

## REMARKS

Dimension "Y"

(Adjustment flange) - -

- 2) = Port-closing mark 10.5° camshaft after port closing of cylinder 1.
- 3) = Pulse wheel position 10.5° camshaft after port closing of cylinder 1.
- 4) = U/actual value min.: U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PES 6 P 120 A 720 RS 3184  
 Regulator: RE 24  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 196 700

TEST SHEET : DEE 7,7 1  
 Edition : 06.93 (4) EN  
 Type number : 0 412 026 727  
 Type number : 0 421 890 006  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: JOHN DEERE  
 Engine: 6.466 A  
 Output kW: 161  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 057	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 101	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.6	
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	3.55	3.65
P Prestroke (from BDC)	mm	3.50	3.70
Control-rod travel	mm	9.0	12.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. 1 2)	
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	10.5 3)
Tolerance +/- °CS		1.70
P Tolerance +/- °CS		2.25

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0		
Setting value		V 3.100	
U/actual			
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V 1.700		
Control-rod travel	mm 5.90	6.40	
P Control-rod travel	mm 5.85	6.45	

## Stop position

U/actual	V mind. 4)		
Control-rod travel	mm 0.5	1.0	
P Control-rod travel	mm 0.4	1.1	

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position			
Speed 1/min 60			
pos. amplitude V 0.8		2.0	
P pos. amplitude V 0.6		3.0	
Speed 1/min 600			
Difference			
Amplitude to			
Amplitude V max. 1.4			

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	1100
U/actual	V	2.710
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	140.0 142.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	137.0 145.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

Test point L1

Speed	1/min	425
U/actual	V	1.340 1.460
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	18.0 24.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

## REMARKS

Dimension "Y"  
(Adjustment flange)

- 2) = Port-closing mark 10.5° camshaft after port closing of cylinder 1.
- 3) = Pulse wheel position 10.5° camshaft after port closing of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump: PE 8 P 120 A 920/4 LS 7149  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 698 802

TEST SHEET : SCA 14.2 k  
 Edition : 06.93 (6) EN  
 Type number : 0 412 628 826  
 Type number : 0 421 890 007  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

**Customer-specific details**

Customer: SCANIA  
 Engine: DSC 1404  
 Output kW: 347  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

**Test PREREQUISITES**

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 025	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 019	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.8	
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

**TEST SPECIFICATIONS**

**Section A -**

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

**PORT CLOSING**

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	5.00	5.10
P Prestroke (from BDC)	mm	4.95	5.15
Control-rod travel	mm	9.0	12.0
Cam sequence		1-2-7-3-4-5-6-8	
PC difference °CS		45 each	
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark Cyl.-No. 1 2)		
Pulse wheel position (PC cam) °CS	0	3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

**Section B -**

**Actuator test**

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, RPM actual = 2.5V

**CONTROL-ROD PICKUP SETTING**

Test speed	1/min	0	
Setting value			
RPM actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

**Check value**

RPM actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

**Stop position**

RPM actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

**SPEED SENSOR SIGNALS**

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## S E C T I O N C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING  
(Observe "Remarks" Point 5))

## Test point V1

Speed	1/min	700
RPM actual	V	3.180
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	226.0 228.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	223.0 231.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	225
RPM actual	V	1.540 1.660
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	15.0 21.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	3.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0

## REMARKS

## SCANIA No.:

Dimension "Y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1  
(If provided;  
adjustment flange was  
introduced in the course  
of series production)

- 2) = Start of delivery mark at start of delivery of cylinder No 1.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = RPM actual value min.:  
RPM actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

	Min	Max
--	-----	-----

## REMARKS (Continued)

5) = Feed rate checking and adjustment with ROBO diaphragm. Connection of the ROBO diaphragm:  
Pump page 2, front.

## Delivery-valve holder:

- \* Valve spring pre-tension: mm 3.2 3.4
- \* Allowed variation: mm 3.0 3.5
- \* Required setting for new delivery-valve holders due to flattening: mm 2.9 3.1

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 6 P 120 A 720 RS 8007  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY 0 402 996 298

TEST SHEET : MAC 12.0 1  
 Edition : 06.93 (4) EN  
 Type number : 0 412 926 015  
 Type number : 0 421 890 009  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MACK  
 Engine: E 7 - 400  
 Output kW: --  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 011	
Inlet pressure	bar	-	-
Overflow 1)	l/h	100	110
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 101	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.6	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING 2)

PC setting cyl.	6		
Test pressure bar	22	24	
Prestroke (from BDC)	mm	3.55	3.65
P Prestroke (from BDC)	mm	3.50	3.70
Control-rod travel	mm	10.3	10.7
Cam sequence	6 - 2 - 4 - 1 - 5 - 3		
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. - 3)	
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 4
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 l/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0		
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	5)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min 60		
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min 600	
Difference		
Amplitude to		
Amplitude	V	max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	900
U/actual	V	2.930
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	274.0 276.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	271.0 279.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	325
U/actual	V	1.080 1.200
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	22.0 28.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

MACK-No.: 313 GC 5193-P1

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 15.9

1) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).

2) = Note additional test "Start-of-delivery difference":  
Between CRT mm 10.5  
and CRT mm 20.0  
Difference °CS 0.7 0.8

3) = No start-of-delivery mark.

4) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 6.

## REMARKS (Continued)

5) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump : PES 6 P 120 A 720 RS 7204  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 796 802

TEST SHEET : MAC 12.0 k  
 Edition : 06.93 (7) EN  
 Type number : 0 412 726 836  
 Type number : 0 421 890 014  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

Customer-specific details

Customer: MACK  
 Engine: EM 7 - 250...E 7-350  
 Output kW: --  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 011	
Inlet pressure	bar	1.9	2.0
Overflow 1)	l/h	160	170
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 101	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.6	

Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

TEST SPECIFICATIONS

Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

PORT CLOSING

PC setting cyl.	6		
Test pressure bar	22	24	
Prestroke (from BDC)	mm	3.25	3.35
P Prestroke (from BDC)	mm	3.20	3.40
Control-rod travel	mm	10.3	10.7
Cam sequence 6 - 2 - 4 - 1 - 5 - 3			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. - 2)	
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

Section B -

Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0		
Setting value U/actual	V 3.100		
Control-rod travel	mm 12.95	13.05	
P Control-rod travel	mm 12.90	13.10	

Check value

U/actual	V 1.700		
Control-rod travel	mm 5.90	6.40	
P Control-rod travel	mm 5.85	6.45	

Stop position

U/actual	V mind. 4)		
Control-rod travel	mm 0.5	1.0	
P Control-rod travel	mm 0.4	1.1	

SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position			
Speed	1/min 60		
pos. amplitude V	0.8	2.0	
P pos. amplitude V	0.6	3.0	
Speed	1/min 600		
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V max. 1.4		

Continued on next page

	Min	Max

## Section C -

version 1 5 )

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	900	
U/actual	V	3.100	
Fuel			
delivery	cm3/1000str	247.0	249.0
P Fuel			
delivery	cm3/1000str	244.0	252.0
Dispersion	cm3/1000str		7.0
P Dispersion	cm3/1000str		11.0

## Test point L1

Speed	1/min	325	
U/actual	V	1.230	1.350
Fuel			
delivery	cm3/1000str	22.0	28.0
Dispersion	cm3/1000str		8.0
P Dispersion	cm3/1000str		12.0

## Section C -

version 2 5 )

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	900	
U/actual	V	3.100	
Fuel			
delivery	cm3/1000str	244.0	246.0
P Fuel			
delivery	cm3/1000str	241.0	249.0
Dispersion	cm3/1000str		7.0
P Dispersion	cm3/1000str		11.0

## Test point L1

Speed	1/min	325
U/actual	V	1.230 1.350

Fuel	delivery	cm3/1000str	22.0	28.0
Dispersion	cm3/1000str		8.0	
P Dispersion	cm3/1000str		12.0	

## REMARKS

MACK-No.: 313 GC 5191-P1

Dimension "Y"  
 (Adjustment flange) 15.6      15.9  
 (If provided;  
 adjustment flange was  
 introduced in the course  
 of series production).

- 1) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 6.
- 4) = U/actual value min:  
 U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.
- 5) = Test values of version 1 only apply to fuel-injection pumps with constant-pressure valve 2 418 559 013.

Test values of version 2 only apply to fuel-injection pumps with constant-pressure valve 2 418 559 029.

The last three digits of the order number are stamped on the top collar of the constant-pressure valve.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 P 120 A 320 RS 8014  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 896 005

TEST SHEET : VOL 10.3 b  
 Edition : 06.93 (3) EN  
 Type number : 0 412 826 015  
 Type number : 0 421 890 010  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: VOLVO (BUS 8885)

Engine: THD 103 KB, KF, TD 103 KB, KF

Output kW: 180, 210  
at 1/min:

Min Max

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature °C 38 42

Overflow valve 2 417 413 064

Inlet pressure bar 2.5 2.6

Overflow l/h - -

Calibrating nozzle-holder assembly 1 688 901 103

Opening pressure bar 207 210

Perforated plate diameter mm 0.7

Test pressure line 1 680 750 008

## Dimensions:

Outer diameter. mm 6.0

x wall thickness mm 2.0

x length mm 600

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

## Setting values of injection pump

- Check values denoted by "P"
- No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1	
Test pressure bar	25	27
Prestroke (from BDC)	mm	2.95 3.05
P Prestroke (from BDC)	mm	2.90 3.10
Control-rod travel	mm	10.0 11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4		
PC difference °CS	60 each	
tolerance +/- °CS		0.50
P tolerance +/- °CS		0.75

		Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	-	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0	3)
Tolerance +/- °CS			0.20
P Tolerance +/- °CS			0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value		
U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

## Check value

U/actual	V	1.70
Control-rod travel	mm	5.90 6.40
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position	
Speed	1/min 60
pos. amplitude V	0.8 2.0

P pos. amplitude V	0.6 3.0
Speed	1/min 600
Difference	
Amplitude to	
Amplitude	V max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	650
U/actual	V	2.800
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	295.0 297.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	292.0 300.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.340 1.460
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	23.0 29.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	7.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

REMARKS

VOLVO-No.: 425 100

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

2) = No start-of-delivery mark.

3) = Setting of pulse-wheel  
position at start of delivery  
of cylinder No. 1.

4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PES 6 P 120 A 720 RS 7259  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY 0 402 796 809

TEST SHEET:

DEE

Edition: 06.93 (1) EN

Type number: 0 412 726 863

Type number: 0 421 890 014

CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: JOHN DEERE  
 Engine: 6101 HRW 11  
 Output kW: 233  
 at 1/min: 2100

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 077	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING 1)

PC setting cyl.	1		
Test pressure	bar	25	27
Prestroke			
(from BDC)	mm	3.55	3.65
P Prestroke			
(from BDC)	mm	3.50	3.70
Control-rod travel	mm	9.00	12.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 2)
Pulse wheel position	(PC cam) °CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value		
U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

## Check value

U/actual	V	1.70
Control-rod travel	mm	5.90 6.40
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position		
Speed	1/min	60
pos.amplitude	V	0.8 2.0
P pos.amplitude	V	0.6 3.0

Speed	1/min	600
Difference		
Amplitude to		
Amplitude	V	max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	1050
U/actual	V	2.840
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	212.0 214.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	210.0 216.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1.530 1.650
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	23.0 29.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

## REMARKS

JOHN DEERE : RE 42 302

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

2) = Flow begin-incipient fissure  
8.75 degrees NW after flow  
begin cylinder 1.  
Incipient fissure over clutch  
and indicator.  
Incipient fissure measured at  
62...68 degrees to vertical  
axis of pump.

3) = Setting of pulse-wheel  
position at flow begin

4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 6 P 120 A 720 RS 3184  
 Regulator : RE 24  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 196 702

TEST SHEET : DEE 7.7 m  
 Edition : 06.93 (2) EN  
 Type number : 0 412 026 727  
 Type number : 0 421 890 006  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: JOHN DEERE  
 Engine: 6076 HH030, HRW30  
 Output kW:  
 at 1/min:

Min Max

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 057	
Inlet pressure bar		1.5	1.6
Overflow l/h		-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 101	
Opening pressure bar		207	210
Perforated plate diameter	mm	0.6	
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1	
Test pressure bar	25	27
Prestroke (from BDC)	mm	3.55 3.65
P Prestroke (from BDC)	mm	3.50 3.70
Control-rod travel	mm	9.0 12.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4		
PC difference °CS	60 each	
tolerance +/- °CS		0.50
P tolerance +/- °CS		0.75

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. 1	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	10.5 3)
Tolerance +/- °CS		1.70
P Tolerance +/- °CS		2.25

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5 V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value		
U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

## Check value

U/actual	V	1.700
Control-rod travel	mm	5.90 6.40
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position		
Speed	1/min	60
pos.amplitude	V	0.8 2.0
P pos.amplitude	V	0.6 3.0
Speed	1/min	600
Difference		
Amplitude to		
Amplitude	V	max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	1100
U/actual	V	2.710
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	140.0 142.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	137.0 145.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	425
U/actual	V	1.340 1.460
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	18.0 24.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

## REMARKS

Dimension "Y"  
(Adjustment flange)

- 2) = Port-closing mark 10.5° cam-shaft after port closing of cylinder 1.
- 3) = Pulse wheel position 10.5° camshaft after port closing of cylinder 1.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 6 P 120 A 720 RS 7240  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 796 806

TEST SHEET : UNI 9.5 j  
 Edition : 06.93 (2) EN  
 Type number : 0 412 726 855  
 Type number : 0 421 890 013  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: IVECO - UNIC  
 Engine: 8460.41.5020  
 Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test prerequisites

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 025	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.8	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## Test specifications

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	5.10	5.20
P Prestroke (from BDC)	mm	5.05	5.25
Control-rod travel	mm	9.0	12.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark Cyl.-No.	-	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, RPM actual = 2.5 V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
RPM actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

RPM actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

RPM actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position			
Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	1050
RPM actual	V	2.900
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	260.0 262.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	257.0 265.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	275
RPM actual	V	1.520 1.640
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	45.0 51.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

Dimension "Y"  
(Adjustment flange) 15.6        16.1

2) = No start-of-delivery mark.

3) = Setting of pulse-wheel  
position at start of delivery  
of cylinder No. 1.

4) = RPM actual value min.:  
RPM actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 6 P 120 A 720/3 LS 7221  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 796 803

TEST SHEET : MAN 12.0 a  
 Edition : 06.93 (2) EN  
 Type number : 0 412 726 841  
 Type number : 0 421 890 007  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MAN  
 Engine: D 2866 LF 10  
 Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 025	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.8	
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING 1)

PC setting cyl.	6		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	4.80	4.90
P Prestroke (from BDC)	mm	4.75	4.95
Control-rod travel	mm	15.0	16.0
Cam sequence 6 - 2 - 4 - 1 - 5 - 3			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 l/min, U/actual = 2.5 V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value		
U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

## Check value

U/actual	V	1.700
Control-rod travel	mm	5.90 6.40
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60
pos.amplitude	V	0.8 2.0
P pos.amplitude	V	0.6 3.0

Speed	1/min	600
Difference		
Amplitude to		
Amplitude	V	max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	1000
U/actual	V	3.120
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	263.0 265.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	260.0 268.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.330 1.450
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	13.0 19.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

MAN-No.: 3-7101

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Note additional test  
"Start-of-delivery  
difference":  
Between CRT mm 4.40 4.60  
and CRT mm 15.0 16.0  
Difference °CS 1.75 3.25
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel  
position at start of delivery  
of cylinder No. 6.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PES 6 P 120 A 720/3 LS 7221  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY 0 402 796 804

TEST SHEET: MAN 12.0 a 1  
 Edition: 06.93 (3) EN  
 Type number: 0 412 726 841  
 Type number: 0 421 890 012  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MAN  
 Engine: D 2866 LF 10  
 Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 025	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.8	
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING 1)

PC setting cyl.	6		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	4.80	4.90
P Prestroke (from BDC)	mm	4.75	4.95
Control-rod travel	mm	15.0	16.0
Cam sequence	6 - 2 - 4 - 1 - 5 - 3		
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

PC mark	Cyl.-No.	Min	Max
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0	3)
Tolerance +/- °CS		0.20	
P Tolerance +/- °CS		0.75	

## Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95
P Control-rod travel	mm	12.90
Check value U/actual	V	1.70
Control-rod travel	mm	5.90
P Control-rod travel	mm	5.85

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position  
 Speed 1/min 60  
 pos.amplitude V 0.8 2.0  
 P pos.amplitude V 0.6 3.0

Speed	1/min	600
Difference		
Amplitude to		
Amplitude	V	max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	1000
U/actual	V	3.120
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	263.0 265.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	260.0 268.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.380 1.500
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	13.0 19.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

MAN-NR.: 51.22203-7184

Dimension "Y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

1) = Note additional test  
"Start-of-delivery  
difference":  
Between CRT mm 4.40 4.60  
and CRT mm 15.0 16.0  
Difference °CS 1.75 3.25

2) = No start-of-delivery mark.

3) = Setting of pulse-wheel  
position at start of delivery  
of cylinder No. 1.

4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 8 P 120 A 920/4 LS 7205  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 698 804

TEST SHEET : SCA 14.2 o  
 Edition : 06.93 (5) EN  
 Type number : 0 412 628 845  
 Type number : 0 421 890 007  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: SCANIA  
 Engine: DSC 1409

Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 025	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 104	
Opening pressure	bar	250	253
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	5.00	5.10
P Prestroke (from BDC)	mm	4.95	5.15
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence		1-2-7-3-4-5-6-8	
PC difference °CS		45 each	
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	1 2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, RPM actual = 2.5 V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
RPM actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

RPM actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

RPM actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos. amplitude	V	0.8	2.0
P pos. amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
-------	-------	-----	--

Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max. 1.4	

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

**S e c t i o n C -**

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

**FUEL DELIVERY TEST AND SETTING  
(Observe "Remarks" Point 5))****Test point V1**

Speed      1/min      700  
RPM actual    V      3.000

**Fuel**  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 247.0 249.0  
**P Fuel**  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 244.0 252.0  
Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str      8.0  
**P Dispersion** cm<sup>3</sup>/1000str      12.0

**Test point L1**

Speed      1/min      250  
RPM actual    V      1.350 1.470

**Fuel**  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 10.0 16.0  
Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str      4.0  
**P Dispersion** cm<sup>3</sup>/1000str      8.0

**REMARKS**

SCANIA-No.: 1 303 800

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6      16.1  
(If provided;  
adjustment flange was  
introduced in the course  
of series production)

- 2) = Start of delivery mark at start of delivery of cylinder No 1.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = RPM actual value min.:  
RPM actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

**REMARKS (Continued)**

- 5) = Feed rate checking and adjustment with ROBO diaphragm. Connection of the ROBO diaphragm: Pump page 2, front.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 6 P 120 A 720 RS 7235  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 796 805

TEST SHEET : MAC 12.0 n  
 Edition : 06.93 (5) EN  
 Type number : 0 412 726 847  
 Type number : 0 421 890 014  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MACK  
 Engine: E 7-350  
 Output kW: - -  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 011	
Inlet pressure	bar	1.9	2.0
Overflow 1)	l/h	160	170
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 101	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.6	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	6		
Test pressure bar	22	24	
Prestroke (from BDC)	mm	3.25	3.35
P Prestroke (from BDC)	mm	3.20	3.40
Control-rod travel	mm	10.3	10.7
Cam sequence 6 - 2 - 4 - 1 - 5 - 3			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. -	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value		
U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

## Check value

U/actual	V	1.700
Control-rod travel	mm	5.90 6.40
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position		
Speed	1/min	60
pos. amplitude	V	0.8 2.0
P pos. amplitude	V	0.6 3.0

Speed	1/min	600
Difference		
Amplitude to		
Amplitude	V	max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	900
U/actual	V	3.100
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	244.0 246.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	241.0 249.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	7.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

## Test point L1

Speed	1/min	325
U/actual	V	1.230 1.350
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	22.0 28.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

MACK-No.: 313 GC 5201-P1

Dimension "Y"  
(Adjustment flange) 15.6 15.9

- 1) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 6.
- 4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PES 6 P 120 A 720 RS 7245  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 796 807

TEST SHEET

: MAC

Edition : 06.93 (5) EN

Type number : 0 412 726 858

Type number : 0 421 890 015

CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MACK  
 Engine: E 7 - 350  
 Output kW: - -  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature °C 38 42

Overflow valve 2 417 413 011

Inlet pressure bar 1.9 2.0

Overflow 1) l/h 160 170

Calibrating nozzle-holder assembly 1 688 901 101

Opening pressure bar 207 210

Perforated plate diameter mm 0.6

Test pressure line 1 680 750 008

## Dimensions:

Outer diameter. mm 6.0

x wall thickness mm 2.0

x length mm 600

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump

- Check values denoted by "P"
- No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	6	
Test pressure bar	22	24
Prestroke (from BDC)	mm	3.25 3.35
P Prestroke (from BDC)	mm	3.20 3.40
Control-rod travel	mm	10.3 10.7
Cam sequence 6 - 2 - 4 - 1 - 5 - 3		
PC difference °CS	60 each	
tolerance +/- °CS		0.50
P tolerance +/- °CS		0.75

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0
Setting value	
U/actual	V 3.100
Control-rod travel	mm 12.95 13.05
P Control-rod travel	mm 12.90 13.10

## Check value

U/actual	V 1.700
Control-rod travel	mm 5.90 6.40
P Control-rod travel	mm 5.85 6.45

## Stop position

U/actual	V mind. 4)
Control-rod travel	mm 0.5 1.0
P Control-rod travel	mm 0.4 1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position	
Speed	1/min 60
pos. amplitude	V 0.8 2.0
P pos. amplitude	V 0.6 3.0
Speed	1/min 600
Difference	
Amplitude to	
Amplitude	V max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

**S e c t i o n C -**

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

**FUEL DELIVERY TEST AND SETTING****Test point V1**

Speed	1/min	900
U/actual	V	3.100
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	244.0 246.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	241.0 249.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	7.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

**Test point L1**

Speed	1/min	325
U/actual	V	1.230 1.350
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	22.0 28.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

**REMARKS**

MACK-No.: 313 GC 5204-P1

**Dimension "Y"**

(Adjustment flange) 15.6        15.9  
 (If provided;  
 adjustment flange was  
 introduced in the course  
 of series production)

- 1) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 6.
- 4) = U/actual value min:  
 U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY TEST SHEET: MAN  
 Pump: PES 6 P 120 A 720/3 LS 7252 Edition: 06.93 (2) EN  
 Regulator: RE 30 Type number: 0 412 726 861  
 IP-ASSEMBLY 0 402 796 808 Type number: 0 421 890 012  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

Customer-specific details

Customer: MAN  
 Engine: D 2866 LF 10  
 Output kW: 309  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 025	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.8	
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

TEST SPECIFICATIONS

Section A -  
 Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

PORt CLOSING 1)

PC setting cyl.	6		
Test pressure	bar	25	27
Prestroke			
(from BDC)	mm	4.80	4.90
P Prestroke			
(from BDC)	mm	4.75	4.95
Control-rod travel	mm	15.0	16.0
Cam sequence	6 - 2 - 4 - 1 - 5 - 3		
PC difference	°CS	60 each	
	tolerance +/- °CS	0.50	
P	tolerance +/- °CS	0.75	

TEST SHEET: MAN  
 Edition: 06.93 (2) EN  
 Type number: 0 412 726 861  
 Type number: 0 421 890 012  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 2)
Pulse wheel position	(PC cam)	°CS 0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value		
U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

Check value

U/actual	V	1.70
Control-rod travel	mm	5.90 6.40
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45

Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position  
 Speed 1/min 60  
 pos. amplitude V 0.8 2.0  
 P pos. amplitude V 0.6 3.0

Speed	1/min	600
Difference		
Amplitude to		
Amplitude	V	max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	1000
U/actual	V	3.120
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	263.0 265.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	260.0 268.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.380 1.500
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	13.0 19.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

MAN-NR.: 51.22203-7210

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Note additional test  
"Start-of-delivery  
difference":  
Between CRT mm 6.40 6.60  
and CRT mm 15.0 16.0  
Difference °CS 1.75 3.25
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel  
position at start of delivery  
of cylinder No. 6.
- 4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : Audi  
 Date of manufacture :  
 Edition : 30.04.1992  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
  
 Injection pump : VE5/11E2300L400  
  
 Type No. : 0 460 415 998  
 Customer Ident.No. :  
  
 Customer-specific details  
 Customer : Audi  
  
 Engine : 180-02-TDI-C4  
  
 Output kW :  
 Speed 1/min :  
  
**TEST BENCH PREREQUISITES**  
  
 Inlet pressure, bar : 0,30...0,40  
  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114  
  
 Opening pressure > bar : 207...210  
  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
  
 Outer diameter : 6,00  
 x wall thickness > : 2,20  
 x length > mm : 350  
  
 Overflow valve : 2 467 413 006  
  
 Test line (fuel-delivery actuator) : 0 986 612 432  
  
 Test line (solenoid valve start of injection) : (KDEP 1865/3)  
  
 Test line (solenoid valve start of injection) : 0 986 612 435  
  
 Test line (solenoid valve start of injection) : (KDEP 1865/6)  
  
**TEST PRECONDITIONS**  
  
 Test oil return temp. > °C with thermometer : 55  
  
 Test oil supply temperature > °C : 42...47  
  
 Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0,4...1,0  
 50°...70°C, ohms : 0,45...1,1  
  
 Connections 4 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 7 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 2 and 7 Mohms min. : 1,0  
 Connections 4 and 6 Mohms min. : 1,0  
  
 Control-collar travel sensor  
 Test temperature :  
 15°...70°C  
 Connections 2 and 3 kohms : 1,0...3,0  
 Connections 1 and 3 kohms : 0,5...2,0  
  
 Connections 1 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1,0  
  
 Temperature sensor, fuel Connentions 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1,2...4,0  
 50°...70°C, kohms : 0,3...1,2  
  
 Connections 5 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 6 and ground Mohms min. : 1,0  
  
 Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14,3...17,3  
 50°...70°C, ohms : 15,5...21,0  
  
 Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

Setting values of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt.

mV : 3900

Setting value, bar : 6,2...7,2

Timing device travel:

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 3900

Setting value, mm : 9,70...9,90

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2125

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2440

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 39,3...39,7

Dispersion cm³/ : 2,5

> 1000s :

Test specifications of injection pump

Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2125

Checkbk. volt

mV : 3900

Supply pump

pressure > bar : 8,1...9,1

> bar :

Timing device variations:

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm : 7,8...10,2  
> mm : (7,5...11,5)

2nd speed 1/min : 750

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm :  
> mm : (9,4...11,2)

3rd speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 1800

Timing device

travel mm : max. 0,3  
> mm : (max. 1,0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 2125

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm : 11,6...12,6  
> mm : (11,5...12,7)

Overflow at overflow valve:

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2125

Checkbk. volt. mV : 3900

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 40...60

> cm³/10 : (35...65)

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 100  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 51  
 Speed 1/min : 2125  
 Checkbk. volt mV : 3900  
 Meßtemperatur °C : 53  
 Fuel delivery cm³/ : 54,2...56,8  
 > 1000s : (53,0...58,0)  
 Dispersion cm³/ : 3,0  
 > 1000s. : (5,0)

2nd temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2125  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 60  
 Speed 1/min : 1000  
 Checkbk. volt mV : 3200  
 Measuring  
 temperature °C : 56  
 Fuel delivery cm³/ : 55,7...58,3  
 > 1000s : (54,5...59,5)  
 Dispersion cm³/ : 2,5  
 > 1000s : (4,0)

3rd temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2125  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 750  
 Checkbk. volt mV : 2440  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ :  
 > 1000s : (37,5...41,5)  
 Dispersion cm³/ :  
 > 1000s :

4th temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2125  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 500  
 Checkbk. volt mV : 2300  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 40,2...42,8  
 > 1000s : (39,2...43,8)  
 Dispersion cm³/ : 3,0  
 > 1000s :

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2125  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 500  
 Checkbk. volt mV : 1570  
 Meßtemperatur °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 7,2...12,2  
 > 1000s : (5,2...14,2)  
 Solenoid valve  
 Start of  
 injection, volts : 12  
 Dispersion cm³/ : 3,5  
 > 1000s : (5,0)

Starting fuel delivery:  
 1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2125  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 65  
 Speed 1/min : 100  
 Checkbk. volt mV : 2900  
 Measuring  
 temperature °C : 61  
 Fuel delivery cm³/ :  
 > 1000s : 74,0  
 Solenoid valve  
 Start of  
 injection, volts : 12

Stop test:  
 Speed 1/min : 1100  
 Checkbk. volt mV : 4125  
 ELAB volts : 0  
 Fuel delivery cm³/ :  
 max. 1000s : 3,0  
 Start of  
 injection, volts : 12

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
 min.> volts : 10,0  
 Rated voltage,  
 volts : 12,0

### Notes:

Take note of test instructions  
 "Distributor pump for direct  
 injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

Description		
K	mm	: 2.7...2.9
KF	mm	: 6,5...6,9
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 494

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture :  
 Edition : 30.04.1992  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
  
 Injection pump : VE4/10E2250R440  
  
 Type No. : 0 460 404 993  
 Customer Ident.No. :  
  
 Customer-specific details  
 Customer : VW  
  
 Engine : 028.C  
  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40  
  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114  
  
 Opening pressure > bar : 207...210  
  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350  
  
 Overflow valve : 2 467 413 006  
  
 Test line : 0 986 612 432  
 (fuel-delivery actuator) : (KDEP 1865/3)  
  
 Test line : 0 986 611 983  
 (solenoid valve : (KDEP 1190)  
 start of injection)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55  
  
 Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47

Hold-up  
 revolutions >1/min : 1200  
 Feedback  
 voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and 7 Mohms min. : 1.0  
 Connections 4 and 6 Mohms min. : 1.0

Control-collar travel sensor  
 Test temperature :  
 15°...70°C  
 Connections 2 and 3 kohms : 1.0...3.0  
 Connections 1 and 3 kohms : 0.5...2.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Connentions 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground Mohms min. : 1.0  
  
 Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2245

Setting value, bar : 6.5...7.1

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 3350

Setting value, mm : 10.7...10.9

**Full-load delivery :**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2480

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 38.8...39.2

Dispersion cm³/ : 4.0

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 3890

Supply pump

pressure > bar : 9.0...9.6

> bar :

1st speed 1/min : 150

Checkbk. volt

mV : 2230

Supply pump

pressure > bar :

> bar : min. 3.5

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2245

Timing device

travel mm : 9.3...11.7

> mm : (8.0...13.0)

2nd speed 1/min : 750

Checkbk. volt.

mV : 3350

Timing device

travel mm :

> mm : (9.9...11.7)

3rd speed 1/min : 1000

Checkbk. volt.

mV : 1475

Timing device

travel mm : max. 0.3

> mm : (max. 0.5)

Solenoid valve

Start of

injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 1400

Checkbk. volt.

mV : 1475

Timing device

travel mm :

> mm : (max. 1.0)

Start of

injection, volts : 12

5.th speed 1/min : 2000

Checkbk. volt.

mV : 3890

Timing device

travel mm : 11.6...12.8

> mm : (11.4...13.0)

6.th speed 1/min : 150

Checkbk. volt.

mV : 2230

Timing device

travel mm : 2.0...7.0

> mm : (min. 1.5)

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt.

mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2000

Checkbk. volt.

mV : 3890

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 40...60

> cm³/10 : (35...65)

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt  
mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt  
mV : 3890  
Measuring  
temperature °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 47.7...50.3  
> 1000s : (46.5...51.5)  
Dispersion cm³/ : 4.0  
> 1000s. : (5.0)

2nd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt  
mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt  
mV : 2860  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 41.6...44.2  
> 1000s : (40.4...45.4)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

3rd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt  
mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt  
mV : 2480  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (37.0...41.0)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (5.0)  
4th temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt  
mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt  
mV : 2245  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 36.7...39.3  
> 1000s : (35.7...40.3)  
Dispersion cm³/ : 4.0  
> 1000s : (5.0)

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 1600  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 10.2...15.2  
> 1000s : (9.2...16.2)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 4.0  
> 1000s : (5.0)

Starting fuel delivery:  
1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2230  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : 31.0  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 8.0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Notes:

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

Description		
K	mm	:
KF	mm	: 5,8...6,2
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010.376

BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS		ELECTRICAL TEST
Observe notes in remark column		
Test sheet	: Audi	Actuator
Date of manufacture:		Connections 4 and 7
Edition	: 13.04.1992	Test temperature: 15°...30°C, ohms : 0,4...1,0
Replaces	:	50°...70°C, ohms : 0,45...1,1
Test oil	: ISO 4113	Connections 4 and. ground, Mohms min. : 1,0
Injection pump	: VE5/11E2400L323	Connections 7 and ground, Mohms min. : 1,0
Type No.	: 0 460 415 999	Connections 2 and 7 Mohms min. : 1,0
Customer Ident.No.:		Connections 4 and 6 Mohms min. : 1,0
Customer-specific details		Connections 4 and. ground, Mohms min. : 1,0
Customer	: Audi	Control-collar travel sensor
Engine	: 180-02-TDI-C3	Test temperature : 15°...70°C
Output kW :		Connections 2 and 3 kohms : 1,0...3,0
Speed 1/min :		Connections 1 and 3 kohms : 0,5...2,0
TEST BENCH PREREQUISITES		
Inlet pressure, bar	: 0,30...0,40	Connections 1 and. ground, Mohms min. : 1,0
Calibrating nozzle- holder assembly > :	1 688 901 114	Connections 2 and ground, Mohms min. : 1,0
Opening pressure > bar	: 207...210	Connections 3 and ground, Mohms min. : 1,0
Test pressure line	: 1 680 750 085	Temperature sensor, fuel Connentions 5 and 6
Outer diameter	: 6.00	Test temperature: 15°...30°C, kohms : 1,2...4,0
x wall thickness > :	2.20	50°...70°C, kohms : 0,3...1,2
x length > mm	: 350	Connections 5 and ground, Mohms min. : 1,0
Overflow valve	: 2 467 413 006	Connections 6 and ground Mohms min. : 1,0
Test line	: KDEP 1865/3	Solenoid valve, start of injection
(fuel-delivery actuator)		Connections 1 and 2
Test line	: KDEP 1865/6	Test temperature : 15°...30°C, ohms : 14,3...17,3
(solenoid valve start of injection)		50°...70°C, ohms : 15,5...21,0
TEST PRECONDITIONS		Starting stop mV : 4120...4650
Test oil		Shutoff stop mV : 650...850
return temp. > °C		
with thermometer	: 55	
Test oil supply		
temperature > °C	: 42...47	
Hold-up		
revolutions >1/min	: 1200	
Feedback		
voltage mV	: 2500	

**Setting values of injection pump**  
**Check values in brackets**

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt.

mV : 3300

Setting value, bar : 7,1...8,1

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt

mV : 3300

Setting value, mm : 10,4...10,6

**Full-load delivery :**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2125

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2740

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 38,3...38,7

Dispersion cm³/ : 2,5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
**Check values in brackets**

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2125

Checkbk. volt

mV : 3900

Supply pump

pressure > bar : 8,9...9,9

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2500

Timing device

travel mm : 7,8...10,2  
> mm : (6,7...11,3)

2nd speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 3300

Timing device

travel mm :  
> mm : (9,6...11,4)

3rd speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 1800

Timing device

travel mm : max. 0,3  
> mm : (max. 1,0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 2125

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm : 10,2...11,8  
> mm : (9,5...12,5)

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2125

Checkbk. volt. mV : 3900

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 40...60

> cm³/10 : (35...65)

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 3900  
Measuring  
temperature °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 46,4...49,0  
> 1000s : (45,2...50,2)  
Dispersion cm³/ : 3,0  
> 1000s. :  
  
2nd temperature-conditioning revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3300  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 47,5...50,1  
> 1000s : (46,3...51,3)  
Dispersion cm³/ : 2,5  
> 1000s : (4,0)  
  
3rd temperature-conditioning revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2740  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (36,5...40,5)  
  
4th temperature-conditioning revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2500  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 35,5...38,1  
> 1000s : (34,5...39,1)  
Dispersion cm³/ : 3,0  
> 1000s :

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 2000  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 6,5...11,5  
> 1000s : (4,5...13,5)

Solenoid valve  
Start of injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 5,0  
> 1000s : (6,0)

Starting fuel delivery:  
1st temperature-conditioning revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 3500

Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : 73,0

Solenoid valve  
Start of injection, volts : 12

Stop test:  
Speed 1/min : 1100  
Checkbk. volt mV : 4125  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3,0  
Start of injection, volts : 12

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min. > volts : 10,0  
Rated voltage,  
volts : 12,0

### Notes:

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct injectors"!

### Dimensions for mounting and setting: Description

K	mm	:
KF	mm	: 6,5...6,9
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 494

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump: PES 5 P 120 A 720/3 LS 7250  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY 0 402 795 800

TEST SHEET: MAN  
 Edition: 06.93 (2) EN  
 Type number: 0 412 725 810  
 Type number: 0 421 890 012  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

Customer-specific details

Customer: MAN  
 Engine: D 2865 LF 10  
 Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 025	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.8	
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

TEST SPECIFICATIONS

Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

POR T CLOSING 1)

PC setting cyl.	5		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	4.80	4.90
P Prestroke (from BDC)	mm	4.75	4.95
Control-rod travel	mm	15.0	16.0
Cam sequence	1 - 3 - 5 - 4 - 2		
PC difference °CS	0-72-144-216-288		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. -	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

Section B -

Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0
Setting value	
U/actual	V 3.100
Control-rod travel	mm 12.95 13.05
P Control-rod travel	mm 12.90 13.10

Check value

U/actual	V 1.70
Control-rod travel	mm 5.90 6.40
P Control-rod travel	mm 5.85 6.45

Stop position

U/actual	V mind. 4)
Control-rod travel	mm 0.5 1.0
P Control-rod travel	mm 0.4 1.1

SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min 60
pos.amplitude V	0.8 2.0
P pos.amplitude V	0.6 3.0

Speed	1/min 600
Difference	
Amplitude to	
Amplitude	V max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	1000
U/actual	V	3.120
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	263.0 265.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	260.0 268.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	325
U/actual	V	1.410 1.530
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	27.0 33.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

MAN-NR.: 51.11103-7233

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Note additional test  
"Start-of-delivery  
difference":  
Between CRT mm 6.40 6.60  
and CRT mm 15.0 16.0  
Difference °CS 1.75 3.25
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel  
position at start of delivery  
of cylinder No. 5.
- 4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump : PES 6 P 120 A 720 RS 8501  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 996 301

TEST SHEET : MAC  
 Edition : 11.93 (3) EN  
 Type number : 0 412 926 201  
 Type number : 0 421 890 015  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

Customer-specific details

Customer: MACK  
 Engine: EM 7 - 350  
 Output kW: --  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 084	
Inlet pressure	bar	2.4	2.6
Overflow 1)	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

TEST SPECIFICATIONS

Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

PORT CLOSING

PC setting cyl.	6		
Test pressure bar	22	24	
Prestroke (from BDC)	mm	4.55	4.65
P Prestroke (from BDC)	mm	4.50	4.70
Control-rod travel	mm	11.8	12.2
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.30	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 3)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 4)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

Stop position

U/actual	V	mind.	5)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position			
Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0
Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

## Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	900
U/actual	V	3.050
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	309.0    311.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	305.0    315.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	14,0
Speed	1/min	325
U/actual	V	1.250    1.370
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	30.0     36.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

MACK-No.: 313 GC 5205-P1

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6    15.9

- 1) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).
- 3) = No start-of-delivery mark.
- 4) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 5) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS		ELECTRICAL TEST
Observe notes in remark column		Actuator
Test sheet	: BMW	Connections 4 and 7
Date of manufacture:		Test temperature: 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0
Edition	: 19.10.1992	50°...70°C, ohms : 0.45...1.1
Replaces	:	
Test oil	: ISO 4113	Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0
Injection pump	: VE6/10E2400R300-1	Connections 7 and ground, Mohms min. : 1.0
Type No.	: 0 460 406 995	Connections 2 and 7 Mohms min. : 1.0
Customer Ident.No.:		Connections 4 and 6 Mohms min. : 1.0
Customer-specific details		Control-collar travel sensor
Customer	: BMW	Test temperature : 15°...70°C
Engine	: M51	Connections 2 and 3 kohms : 1.0...3.0
Output kW :		Connections 1 and 3 kohms : 0.5...2.0
Speed 1/min :		
TEST BENCH PREREQUISITES		
Inlet pressure, bar:	0.30...0.40	Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0
Calibrating nozzle-holder assembly > :	1 688 901 022	Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0
Opening pressure > bar :	130...133	Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0
Test pressure line :	1 680 750 073	Temperature sensor, fuel Connentions 5 and 6
Outer diameter :	6.00	Test temperature: 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0
x wall thickness > :	2.00	50°...70°C, kohms : 0.3...1.2
x length > mm :	450	
Test line (fuel-delivery actuator)	: 0 986 612 430 : (KDEP 1865/1)	Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0
Test line (solenoid valve start of injection):	: 0 986 612 435 : (KDEP 1865/6)	Connections 6 and ground Mohms min. : 1.0
		Solenoid valve, start of injection
		Connections 1 and 2
		Test temperature : 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3
		50°...70°C, ohms : 15.5...21.0
		Starting stop mV : 4120...4650
		Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 1500

Checkbk. volt.

mV : 3000

Setting value, bar : 7.2...7.8

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 1500

Checkbk. volt

mV : 3000

Setting value, mm : 8.4...8.8

**Full-load delivery :**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 1500

Checkbk. volt

mV . : 3000

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 44.5...44.9

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2400

Checkbk. volt

mV : 3000

Supply pump

pressure > bar : 8.5...9.5  
> bar :

2st speed 1/min : 350

Checkbk. volt

mV : 3850

Supply pump

pressure > bar : 5.4...6.3  
> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 350

Checkbk. volt. mV : 3850

Timing device

travel mm : 4.8...6.2  
> mm : (4.5...6.5)

2nd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 3000

Timing device

travel mm :  
> mm : (7.9...9.3)

3rd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 3000

Timing device

travel mm : 0.0...0.2  
> mm :

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 2300

Checkbk. volt. mV : 3000

Timing device

travel mm : 9.5...10.1  
> mm : (9.3...10.3)

5.th speed 1/min : 150

Checkbk. volt. mV : 3850

Timing device

travel mm : 1.3...4.7  
> mm : (1.0...5.0)

**Overflow at overflow valve:**

Speed 1/min : 2400

Checkbk. volt. mV : 3000

Overflow : 69...180  
> cm<sup>3</sup>/10 :

### Fuel delivery variations:

1. Speed 1/min : 2400  
Checkbk. volt mV : 3000  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 45.0...47.0  
> 1000s : (43.5...48.5)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5  
> 1000s. : (2.5)

2. Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt mV : 3000  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : (42.9...46.5)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : (2.0)

3. Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3100  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 46.0...48.0  
> 1000s : (44.5...49.5)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (2.0)

4. Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 2350  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 13.6...14.8  
> 1000s : (11.9...16.5)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (2.0)

4. Speed 1/min : 5000  
Checkbk. volt mV : 3000  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 30.9...32.9  
> 1000s : (29.4...34.4)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (2.0)

### Idle delivery:

Speed 1/min : 350  
Checkbk. volt mV : 2600  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 7.4...9.4  
> 1000s : (5.9...10.9)

### Solenoid valve

Start of injection, volts : 12  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 4.0  
> 1000s : (2.0)

### Starting fuel delivery:

Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 3680  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : 33.0

### Solenoid valve

Start of injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 2400  
Checkbk. volt mV : 3000  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
max. 1000s : 3.0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Notes:

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

Description		:
K	mm	:
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	mm	:

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : Audi  
 Date of manufacture :  
 Edition : 01.06.1993  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE5/11E2300L460

Type No. : 0 460 415 997  
 Customer Ident. No. :

Customer-specific details

Customer : Audi

Engine : 180-02-TDI-C4

Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0,30...0,40

Calibrating nozzle-holder assembly &gt; : 1 688 901 114

Opening pressure &gt; bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6,00  
 x wall thickness > : 2,20  
 x length > mm : 350

Overflow valve : 2 467 413 009

Test line : 0 986 612 440  
 (fuel-delivery actuator) : (KDEP 1865/11)

Test line : 0 986 612 435  
 (solenoid valve start of injection) : (KDEP 1865/6)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil return temp. > °C with thermometer : 55

Test oil supply temperature &gt; °C : 42...47

Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

Actuator

Connections 4 and 7

Test temperature:

15°...30°C, ohms : 0,4...1,0

50°...70°C, ohms : 0,45...1,1

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 7 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 2 and 7 Mohms min. : 1,0  
 Connections 4 and 6 Mohms min. : 1,0

High-pressure compressor sensor

Sensor coils

Connections 1 and 3

Ohms : 4,9...6,5

Connections 2 and 3

Ohms : 4,9...6,5

Connections 1 and 2

Ohms : 9,8...13,0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1,0

Temperature sensor, fuel Connentions 5 and 6

Test temperature:

15°...30°C, kohms : 1,2...4,0

50°...70°C, kohms : 0,3...1,2

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 6 and ground Mohms min. : 1,0

Solenoid valve, start of injection Connections 1 and 2

Test temperature :

15°...30°C, ohms : 14,3...17,3

50°...70°C, ohms : 15,5...21,0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

Setting values of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt.

mV : 3900

Setting value, bar : 6,0...7,0

Timing device travel:

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 3900

Setting value, mm : 9,30...9,50

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2125

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2460

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 39,6...40,0

Dispersion cm³/ : 2,5

> 1000s :

Test specifications of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2125

Checkbk. volt

mV : 3900

Supply pump

pressure > bar : 7,9...8,9

> bar :

Timing device variations:

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm : 7,5...9,9  
> mm : (7,2...10,2)

2nd speed 1/min : 750

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm :  
> mm : (7,5...11,3)

3rd speed 1/min : 1200

Checkbk. volt. mV : 1800

Timing device

travel mm : max. 0,3  
> mm : (max. 1,0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 2125

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm : 11,6...12,6  
> mm : (11,5...12,7)

Overflow at overflow valve:

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2125

Checkbk. volt. mV : 3900

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 110...165

> cm³/10 : (97...180)

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 3900  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 54,3...56,9  
> 1000s : (53,6...57,6)  
Dispersion cm³/ : 3,0  
> 1000s. :

### 2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3210  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 55,7...58,3  
> 1000s : (55,0...59,0)  
Dispersion cm³/ : 2,0  
> 1000s : (2,5)

### 3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2460  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (38,5...41,1)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s :

### 4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2320  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 40,8...43,4  
> 1000s : (40,1...44,1)  
Dispersion cm³/ : 3,0  
> 1000s :

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 1520  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 8,1...12,1  
> 1000s : (7,1...13,1)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3,0  
> 1000s : (4,0)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2960  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : 72,3  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 1100  
Checkbk. volt mV : 4125  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3,0  
Start of  
injection, volts : 12

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10,0  
Rated voltage,  
volts : 12,0

### Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

Description		
K	mm	: 2.7...2.9
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	mm	:

BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS		ELECTRICAL TEST
Observe notes in remark column		Actuator
Test sheet	: Alfa	Connections 4 and 7
Date of manufacture:		Test temperature: 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0
Edition	: 19.10.1992	50°...70°C, ohms : 0.45...1.1
Replaces	:	
Test oil	: ISO 4113	Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0
Injection pump	: VE4/10E2100L450	Connections 7 and ground, Mohms min. : 1.0
Type No.	: 0 460 404 997	Connections 2 and 7 Mohms min. : 1.0
Customer Ident.No.:		Connections 4 and 6 Mohms min. : 1.0
Customer-specific details		
Customer	: Motori VM	Control-collar travel sensor
Engine	: 425 CHIEA	Test temperature :
Output kW	:	15°...70°C
Speed 1/min	: 2200	Connections 2 and 3 kohms : 1.0...3.0
TEST BENCH PREREQUISITES		Connections 1 and 3 kohms : 0.5...2.0
Inlet pressure, bar		Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0
Calibrating nozzle-holder assembly >		Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0
Opening pressure > bar		Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0
Test pressure line		Temperature sensor, fuel Connentions 5 and 6
Outer diameter	: 6.00	Test temperature: 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0
x wall thickness >	: 2.00	50°...70°C, kohms : 0.3...1.2
x length > mm	: 450	
Overflow valve	: 2 467 413 009	Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0
Test line	: 0 986 612 434	Connections 6 and ground Mohms min. : 1.0
(fuel-delivery actuator)	: (KDEP 1865/5)	Solenoid valve, start of injection Connections 1 and 2
Test line	: 0 986 612 435	Test temperature : 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3
(solenoid valve : (KDEP 1865/6) start of injection)		50°...70°C, ohms : 15.5...21.0
TEST PRECONDITIONS		Starting stop mV : 4120...4650
Test oil return temp. > °C		Shutoff stop mV : 650...850
with thermometer	: 45	
Test oil supply temperature > °C	: 35...40	
Hold-up revolutions >1/min	: 1100	
Feedback voltage mV	: 2500	

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2700

Setting value, bar : 6.1...6.7

Timing device travel:

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2700

Setting value, mm : 8.10...8.50

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 42

Speed 1/min : 1250

Checkbk. volt

mV : 2000

Measuring

temperature °C : 44

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 30.0...30.4

Dispersion cm³/ : 2.0

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2100

Checkbk. volt

mV : 2700

Supply pump

pressure > bar : 8.2...9.2

> bar :

2st speed 1/min : 150

Checkbk. volt

mV : 2900

Supply pump

pressure > bar : 3.5...5.5

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2700

Timing device

travel mm :

> mm : (7.6...9.0)

2nd speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 2700

Timing device

travel mm : 9.1...9.7

> mm : (8.7...10.1)

3rd speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 1550

Timing device

travel mm : max. 0.5

> mm :

Solenoid valve

Start of

injection, volts : 12

4th speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 2700

Timing device

travel mm : 9.5...10.1

> mm : (9.4...10.2)

5th speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 1450

Timing device

travel mm : max. 1.0

> mm :

Solenoid valve

Start of

injection, volts : 12

6th speed 1/min : 150

Checkbk. volt. mV : 2900

Timing device

travel mm : 3.0...6.0

> mm : (2.0...7.0)

Solenoid valve

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 41

Speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 2700

Measuring

temperature °C : 43

Overflow : 55...165

> cm³/10s :

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 41  
Speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 2700  
Meßtemperatur °C : 43  
Fuel delivery cm³/ : 64.0...67.0  
> 1000s : (63.0...68.0)  
Dispersion cm³/ : 2.0  
> 1000s. : (2.5)

### 2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 42  
Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt mV : 2700  
Measuring  
temperature °C : 44  
Fuel delivery cm³/ : 67.6...70.0  
> 1000s : (66.3...71.3)  
Dispersion cm³/ : 2.0  
> 1000s : (2.5)

### 3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 42  
Speed 1/min : 1250  
Checkbk. volt mV : 2000  
Measuring  
temperature °C : 44  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (28.2...32.2)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

### 4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2100/100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 45  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 2700  
Measuring  
temperature °C : 45  
Fuel delivery cm³/ : 68.4...70.8  
> 1000s : (67.1...72.1)  
Dispersion cm³/ : 2.0  
> 1000s : (2.5)

### 5th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 48  
Speed 1/min : 600  
Checkbk. volt mV : 2300  
Measuring  
temperature °C : 46  
Fuel delivery cm³/ : 44.8...47.8  
> 1000s : (43.8...48.8)  
Dispersion cm³/ : 2.0  
> 1000s : (2.5)

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1830  
Meßtemperatur °C : 49  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (13.5...18.5)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2900  
Measuring  
temperature °C : 49  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : 56.0  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 2700  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

**Notes:**

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

**Dimensions for mounting and setting:**

<b>Description</b>		
K	mm	:
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	mm	:

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture :  
 Edition : 19.10.1992  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE4/10E2250R440-1

Type No. : 0 460 404 995  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : VW

Engine : 028.C

Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40

Calibrating nozzle-holder assembly &gt; : 1 688 901 114

Opening pressure &gt; bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350

Overflow valve : 2 467 413 006

Test line : 0 986 612 432  
 (fuel-delivery actuator) : (KDEP 1865/3)

Test line : 0 986 612 983  
 (solenoid valve : (KDEP 1190)  
 start of injection)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55

Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47

Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

## Actuator

Connections 4 and 7

Test temperature:

15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and 7 Mohms min. : 1.0  
 Connections 4 and 6 Mohms min. : 1.0

Control-collar travel sensor  
 Test temperature :  
 15°...70°C  
 Connections 2 and 3 kohms : 1.0...3.0  
 Connections 1 and 3 kohms : 0.5...2.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Connentions 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2245

Setting value, bar : 6.5...7.1

Timing device travel:

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 3350

Setting value, mm : 10.70...10.90

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2480

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 40.1...40.5

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 3890

Supply pump

pressure > bar : 9.0...9.6

> bar :

2st speed 1/min : 150

Checkbk. volt

mV : 2230

Supply pump

pressure > bar : mind.3.5

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2245

Timing device

travel mm : 9.3...11.7  
> mm : (8.9...12.1)

2nd speed 1/min : 750

Checkbk. volt. mV : 3350

Timing device

travel mm :  
> mm : (9.8...11.8)

3rd speed 1/min : 1400

Checkbk. volt. mV : 1475

Timing device

travel mm : max. 0.8  
> mm :

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3890

Timing device

travel mm : 11.6...12.8  
> mm : (11.4...13.0)

5.th speed 1/min : 150

Checkbk. volt. mV : 2230

Timing device

travel mm : 2.0...7.0  
> mm : (mind.1.5)

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3890

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 110...165  
> cm<sup>3</sup>/10s :

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 3890  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 49.3...51.9  
> 1000s : (48.8...52.4)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s. : (2.5)

2nd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 2860  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 42.9...45.5  
> 1000s : (42.7...45.7)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s : (2.5)

3rd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (39.0...41.6)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

4th temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2245  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 38.3...40.9  
> 1000s : (37.3...41.9)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (3.0)

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 1600  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 11.8...16.8  
> 1000s : (11.3...17.3)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 4.0  
> 1000s : (4.0)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2230  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : 31.8  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Notes:

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

Description		
K	mm	:
KF	mm	: 5.8...6.2
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 376

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump : PE 6 P 120 A 320 RS 8018  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 896 007

TEST SHEET : VOL  
 Edition : 06.93 (2) EN  
 Type number : 0 412 826 019  
 Type number : 0 421 890 010  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

=====  
 Customer-specific details  
 Customer: VOLVO (BUS 8885, 8889)  
 Engine: THD 103KF, KB, TD 103KB, KF  
 Output kW: 180/210  
 at 1/min:  
 =====

	Min	Max
--	-----	-----

#### Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 078	
Inlet pressure	bar	2.5	2.6
Overflow	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

#### TEST SPECIFICATIONS

Section A -  
 Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

#### PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	2.95	3.05
P Prestroke (from BDC)	mm	2.90	3.10
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. -	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

#### Section B -

##### Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

#### CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0
Setting value U/actual	V 3.100
Control-rod travel	mm 12.95 13.05
P Control-rod travel	mm 12.90 13.10

#### Check value

U/actual	V 1.700
Control-rod travel	mm 5.90 6.40
P Control-rod travel	mm 5.85 6.45

#### Stop position

U/actual	V mind. 4)
Control-rod travel	mm 0.5 1.0
P Control-rod travel	mm 0.4 1.1

#### SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min 60
pos. amplitude V	0.8 2.0
P pos. amplitude V	0.6 3.0
Speed	1/min 600
Difference	
Amplitude to	
Amplitude	V max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	650
U/actual	V	2.800
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	295.0 297.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	292.0 300.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

## Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.340 1.460
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	24.0 28.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0

## REMARKS

VOLVO-No.: 425 510

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 P 120 A 320 RS 8019  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 896 008

TEST SHEET : VOL  
 Edition : 06.93 (2) EN  
 Type number : 0 412 826 020  
 Type number : 0 421 890 010  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: VOLVO (LKW3047/1)  
 Engine: TD 123 EA/EB/EC  
 Output kW: 221/234/265  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 078	
Inlet pressure	bar	2.5	2.6
Overflow	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	4.30	4.40
P Prestroke (from BDC)	mm	4.25	4.45
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max. 1.4	

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	600
U/actual	V	3.100
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	345.0 347.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	342.0 350.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

## Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.340 1.460
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	31.0 35.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0

## REMARKS

VOLVO-No.: 479 887

Dimension "Y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

2) = No start-of-delivery mark.

3) = Setting of pulse-wheel  
position at start of delivery  
of cylinder No. 1.4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 P 120 A 320 RS 8020  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 896 009

TEST SHEET : VOL  
 Edition : 06.93 (2) EN  
 Type number : 0 412 826 021  
 Type number : 0 421 890 010  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: VOLVO (LKW)  
 Engine: TD 123 E/ES, TD 103E/ES  
 Output kW: 262/290/210/235  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 078	.
Inlet pressure	bar	2.5	2.6
Overflow	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	3.95	4.05
P Prestroke (from BDC)	mm	3.90	4.10
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position  
 Speed 1/min 60  
 pos.amplitude V 0.8 2.0  
 P pos.amplitude V 0.6 3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	600
U/actual	V	2.800
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	301.0 303.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	298.0 306.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

## Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1.340 1.460
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	20.0 24.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0

## REMARKS

VOLVO-No.: 479 889

Dimension "Y"  
 (Adjustment flange) 15.6 16.1

2) = No start-of-delivery mark.

3) = Setting of pulse-wheel  
 position at start of delivery  
 of cylinder No. 1.4) = U/actual value min.:  
 U/actual minimum value with  
 deenergized servo magnet and  
 control rod in shutoff  
 position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 P 120 A 320 RS 8020-1  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 896 010

TEST SHEET : VOL  
 Edition : 06.93 (2) EN  
 Type number : 0 412 826 022  
 Type number : 0 421 890 010  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: VOLVO LKW 3027/2-BUS8886  
 Engine: TD 123 ED, THD 103, KD  
 Output kW: 302/250  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 078	
Inlet pressure	bar	2.5	2.6
Overflow	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	3.95	4.05
P Prestroke (from BDC)	mm	3.90	4.10
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position  
 Speed 1/min 60  
 pos.amplitude V 0.8 2.0  
 P pos.amplitude V 0.6 3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

Min	Max
-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "p"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	600
U/actual	V	2.800
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	301.0 303.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	298.0 306.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.340 1.460
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	29.0 33.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0

## REMARKS

VOLVO-No.: 479 888

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 P 120 A 320 RS 8021  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 896 011

TEST SHEET : VOL  
 Edition : 06.93 (2) EN  
 Type number : 0 412 826 023  
 Type number : 0 421 890 010  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: VOLVO (BUS 886)  
 Engine: THD 103 KD  
 Output kW: 250  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 078	
Inlet pressure	bar	2.5	2.6
Overflow	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	3.95	4.05
P Prestroke (from BDC)	mm	3.90	4.10
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark Cyl.-No.	-	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	600
U/actual	V	2.800
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	301.0 303.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	298.0 306.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

## Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1.340 1.460
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	29.0 33.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0

## REMARKS

VOLVO-No.: 425 515

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 P 120 A 320 RS 8022  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 896 012

TEST SHEET : VOL  
 Edition : 06.93 (2) EN  
 Type number : 0 412 826 024  
 Type number : 0 421 890 010  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: VOLVO (LKW 3113)  
 Engine: TD 103 E, ES  
 Output kW: 210/235  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 078	
Inlet pressure	bar	2.5	2.6
Overflow	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	3.95	4.05
P Prestroke (from BDC)	mm	3.90	4.10
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark Cyl.-No.	-	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

## Check value

U/actual	V	1.700
Control-rod travel	mm	5.90 6.40
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position		
Speed	1/min	60
pos. amplitude	V	0.8 2.0
P pos. amplitude	V	0.6 3.0
Speed	1/min	600
Difference		
Amplitude to		
Amplitude	V	max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	600
U/actual	V	2.800
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	301.0 303.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	298.0 306.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1.340 1.460
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	20.0 24.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0

## REMARKS

VOLVO-No.: 425 515

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS		ELECTRICAL TEST
Observe notes in remark column		
Test sheet	: IVECO	Actuator
Date of manufacture:		Connections 4 and 7
Edition	: 04.05.1992	Test temperature: 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1
Replaces	:	
Test oil	: ISO 4113	Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0
Injection pump	: VE4/11E1900R480	Connections 7 and ground, Mohms min. : 1.0
Type No.	: 0 460 414 998	Connections 2 and 7 Mohms min. : 1.0
Customer Ident.No.:		Connections 4 and 6 Mohms min. : 1.0
Customer-specific details		
Customer	: IVECO	Control-collar travel sensor
Engine	: 840.47.2790	Test temperature : 15°...70°C
Output kW :		Connections 2 and 3 kohms : 1.0...3.0
Speed 1/min :	3800	Connections 1 and 3 kohms : 0.5...2.0
TEST BENCH PREREQUISITES		
Inlet pressure, bar:	0.30...0.40	Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0
Calibrating nozzle-holder assembly > :	1 688 901 116	Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0
Opening pressure > bar :	207...210	Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0
Test pressure line :	1 680 750 073	Temperature sensor, fuel Connentions 5 and 6
Outer diameter :	6.00	Test temperature: 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0
x wall thickness > :	2.00	50°...70°C, kohms : 0.3...1.2
x length > mm :	450	
Overflow valve	: 2 467 413 006	Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0
Test line	: KDEP 1865/3	Connections 6 and ground Mohms min. : 1.0
(fuel-delivery actuator)		
Test line	: KDEP 1865/6	Solenoid valve, start of injection
(solenoid valve start of injection)		Connections 1 and 2
TEST PRECONDITIONS		Test temperature: 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3
Test oil return temp. > °C		50°...70°C, ohms : 15.5...21.0
with thermometer	: 45	
Test oil supply temperature > °C	: 35...40	Starting stop mV : 4120...4650
Hold-up revolutions >1/min :	1100	Shutoff stop mV : 650...850
Feedback voltage mV	: 2500	

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 1950

Setting value, bar : 6.6...7.2

Timing device travel:

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 1952

Setting value, mm : 9.10...9.30

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 1900

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 48

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2050

Measuring

temperature °C : 46

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 34.3...34.7

Dispersion cm³/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 1900

Checkbk. volt

mV : 3500

Supply pump

pressure > bar : 8.5...9.1  
> bar :

2st speed 1/min : 150

Checkbk. volt

mV : 2870

Supply pump

pressure > bar : mind.3.8

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 750

Checkbk. volt. mV : 2050

Timing device

travel mm : 8.9...11.3  
> mm : (8.8...11.4)

2nd speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 1950

Timing device

travel mm :  
> mm : (8.7...9.7)

3rd speed 1/min : 1900

Checkbk. volt. mV : 3500

Timing device

travel mm : 10.9...11.6  
> mm : (11.4...13.0)

Solenoid valve

4.th speed 1/min : 900

Checkbk. volt. mV : 1420

Timing device

travel mm : max. 0,3  
> mm :

Start of  
injection, volts : 12

Overflow at overflow valve:

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 41

Speed 1/min : 1900

Checkbk. volt. mV : 3500

Measuring

temperature °C : 43

Overflow : 40...60  
> cm³/10s : (35...65)

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 41  
Speed 1/min : 1900  
Checkbk. volt mV : 3500  
Meßtemperatur °C : 43  
Fuel delivery cm³/ : 61.8...64.4  
> 1000s : (61.6...64.6)  
Dispersion cm³/ : 4.0  
> 1000s. :  
  
2nd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 1900  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 45  
Speed 1/min : 1185  
Checkbk. volt mV : 2170  
Measuring  
temperature °C : 45  
Fuel delivery cm³/ : 29.0...33.0  
> 1000s : (28.7...33.3)  
Dispersion cm³/ : 2,5  
> 1000s : (3.5)  
  
3rd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (37.0...41.0)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (5.0)  
  
4th temperature-conditioning  
revolution 1/min : 1900  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 45  
Speed 1/min : 900  
Checkbk. volt mV : 2900  
Measuring  
temperature °C : 45  
Fuel delivery cm³/ : 64.2...67.2  
> 1000s : (63.9...67.5)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s : (3.5)

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 1900  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1670  
Meßtemperatur °C : 49  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (10.5...16.5)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (3.5)  
  
Starting fuel delivery:  
1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 1900  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2870  
Measuring  
temperature °C : 49  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : 83.5  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
  
Stop test:  
Speed 1/min : 1100  
Checkbk. volt mV : 3500  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0  
  
Shutoff solenoid:  
Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0  
  
Dimensions for mounting and setting:  
Description  
K mm :  
KF mm : 6,2...6,6  
SVS max. mm :  
FH mm :  
TS : 1 467 010 410

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : ROW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 01.06.1993  
 Replaces:  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE4/11E2000R500

Type No. : 0 460 414 997  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : ROW

Engine : Gemini 3 2.5Tdi

Output kW :  
 Speed 1/min :

**TEST BENCH PREREQUISITES**

Inlet pressure, bar: 0,30...0,40

Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 116

Opening pressure > bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6,00  
 x wall thickness > : 2,20  
 x length > mm : 350

Overflow valve :

Test line : 0 986 612 437  
 (fuel-delivery actuator) : (KDEP 1865/8)

Test line : 0 986 612 438  
 (solenoid valve start of injection) : (KDEP 1865/9)

**TEST PRECONDITIONS**

Test oil return temp. > °C with thermometer : 55

Test oil supply temperature > °C : 42...47

Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0,4...1,0  
 50°...70°C, ohms : 0,45...1,1

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1,0

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1,0

Connections 3 and 5 Mohms min. : 1,0

Connections 3 and 7 Mohms min. : 1,0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2 Ohm : 4,9...6,5

Connections 2 and 3 Ohm : 4,9...6,5

Connections 1 and 3 Ohm : 9,8...13,0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1,0

Connections 2 and ground, Mohms min. : 1,0

Connections 3 and ground, Mohms min. : 1,0

Temperature sensor, fuel  
 Connentions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1,2...4,0  
 50°...70°C, kohms : 0,3...1,2

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1,0

Connections 7 and ground Mohms min. : 1,0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14,3...17,3  
 50°...70°C, ohms : 15,5...21,0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

Setting values of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt.

mV : 3500

Setting value, bar : 6,42...6,8

Timing device travel:

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt

mV : 3500

Setting value, mm : 8,8...9,2

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2430

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 53,9...54,3

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2,5

> 1000s :

Test specifications of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 3500

Supply pump

pressure > bar : 7,5...8,1

> bar :

2st speed 1/min : 200

Checkbk. volt

mV : 2870

Supply pump

pressure > bar : 4,7...5,7

> bar :

Timing device variations:

1st speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 3500

Timing device

travel mm :

> mm :

2nd speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3500

Timing device

travel mm : 11,6...12,8

> mm :

3rd speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 1560

Timing device

travel mm : max. 0,5

> mm :

Solenoid valve

Start of

injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2870

Timing device

travel mm : 6,4...7,4

> mm :

Overflow at overflow valve:

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3500

Measuring

temperature °C : 53

Overflow cm<sup>3</sup>/10 : 110...165

> bar :

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 3500  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 68,7...70,7  
> 1000s :  
Dispersion cm³/ : 2,5  
> 1000s :

2nd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3200  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 78,4...81,4  
> 1000s :  
Dispersion cm³/ : 2,5  
> 1000s :

3rd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2430  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s :  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s :

4th temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2870  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 85,7...88,7  
> 1000s :  
Dispersion cm³/ : 3,0  
> 1000s :

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 550  
Checkbk. volt mV : 1450  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 7,7...11,7  
> 1000s :  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 4,0  
> 1000s :

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 3130  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : 84,8  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3000  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 5,0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min. > volts : 10,0  
Rated voltage,  
volts : 12,0

### Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

Description		:
K	mm	:
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	mm	:

BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS		ELECTRICAL TEST
Observe notes in remark column		Actuator
Test sheet	: VW	Connections 5 and 6
Date of manufacture:		Test temperature: 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0
Edition	: 10.05.1994	50°...70°C, ohms : 0.45...1.1
Replaces	: 01.06.1993	Connections 5 and 6 and ground, Mohms min. : 1.0
Test oil	: ISO 4113	Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0
Injection pump	: VE4/11E2250R510	Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0
Type No.	: 0 460 404 994	Connections 5 and 7 Mohms min. : 1.0
Customer Ident.No.:		Customer-specific details
Customer	: VW	High-pressure compressor sensor
Engine	: 028.C	Sensor coils
Output kW :		Connections 3 and 2 Ohms : 4.9...6.5
Speed 1/min :		Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5
TEST BENCH PREREQUISITES		Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0
Inlet pressure, bar:	0.30...0.40	Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114
Opening pressure >	bar : 207...210	Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0
Test pressure line :	1 680 750 085	Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0
Outer diameter :	6.00	Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0
x wall thickness > :	2.20	Temperature sensor, fuel
x length > mm :	350	Connections 4 and 7
Overflow valve	: 2 467 413 006	Test temperature: 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0
Test line	: KDEP 1865/10 (fuel-delivery actuator)	50°...70°C, kohms : 0.3...1.2
Test line	: KDEP 1190 (solenoid valve start of injection)	Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0
TEST CONDITIONS		Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0
Test oil		Solenoid valve, start of injection
return temp. > °C		Connections 1 and 2
with thermometer	: 55	Test temperature : 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3
Test oil supply temperature > °C	: 42...47	50°...70°C, ohms : 15.5...21.0
Hold-up revolutions >1/min :	1200	Starting stop mV : 4120...4650
Feedback voltage mV	: 2500	Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

Supply pump pressure:  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt.  
mV : 2245  
Setting value, bar : 6.2...7.2

Timing device travel:  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt  
mV : 2245  
Setting value, mm : 10.8...11.0

Full-load delivery :  
1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt  
mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt  
mV : 2480  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/  
> 1000s : 38.8...39.2  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt  
mV : 3890  
Supply pump  
pressure > bar : 8.6...9.6  
> bar ::

2st speed 1/min : 150  
Checkbk. volt  
mV : 2230  
Supply pump  
pressure > bar : mind. 3.5  
> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 300  
Checkbk. volt. mV : 2245  
Timing device  
travel mm :  
> mm : (8.9...12.1)

2nd speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt. mV : 3890  
Timing device  
travel mm : 11.6...12.8  
> mm : (11.4...13.0)

3rd speed 1/min : 1400  
Checkbk. volt. mV : 1475  
Timing device  
travel mm : max. 0.5  
> mm : (max. 0.8)

Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 500  
Checkbk. volt. mV : 2245  
Timing device  
travel mm : 10.8...11.0  
> mm : (9.9...11.9)

5.th speed 1/min : 150  
Checkbk. volt. mV : 2230  
Timing device  
travel mm :  
> mm : (mind. 1.5)

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt. mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt. mV : 3890  
Measuring  
temperature °C : 53  
Overflow : 96...150  
> cm³/10s : (83...165)

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 100  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 51  
 Speed 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 3890  
 Meßtemperatur °C : 53  
 Fuel delivery cm³/ : 48.4...51.0  
 > 1000s : (47.9...51.)  
 Dispersion cm³/ : 2.5  
 > 1000s :

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 60  
 Speed 1/min : 1000  
 Checkbk. volt mV : 2860  
 Measuring  
 temperature °C : 56  
 Fuel delivery cm³/ : 42.1...44.7  
 > 1000s : (41.9...44.9)  
 Dispersion cm³/ : 2.5  
 > 1000s :

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 750  
 Checkbk. volt mV : 2480  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ :  
 > 1000s : (37.7...40.3)  
 Dispersion cm³/ :  
 > 1000s :

4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 500  
 Checkbk. volt mV : 2245  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 36.9...39.5  
 > 1000s : (35.9...40.,.)  
 Dispersion cm³/ : 3.0  
 > 1000s :

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 500  
 Checkbk. volt mV : 1600  
 Meßtemperatur °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 11.5...16.5  
 > 1000s : 11.0...17.0)  
 Solenoid valve  
 Start of  
 injection, volts : 12  
 Dispersion cm³/ : 4,0  
 > 1000s :

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 65

Speed 1/min : 100  
 Checkbk. volt mV : 2230  
 Measuring  
 temperature °C : 61  
 Fuel delivery cm³/ :  
 > 1000s : 30,4

Solenoid valve

Start of  
 injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 750  
 Checkbk. volt mV : 2480  
 ELAB volts : 0  
 Fuel delivery cm³/ :  
 max. 1000s : 3.0

Start of

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
 min.> volts : 10.0  
 Rated voltage,  
 volts : 12.0

Notes:

High-pressure compressor sensor  
 Testing only possible with ballast  
 EPS 910

Take note of test instructions  
 "Distributor pump for direct  
 injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

Description

K	mm	:
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	mm	:

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 5 M 55 C 320 RS 202  
 Regulator : RE 22  
 IP-ASSEMBLY: 0 400 195 001

TEST SHEET : MB  
 Edition : 11.93 EN  
 Type number : 0 410 055 971  
 Type number : 0 420 090 002  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

Customer-specific details  
 Customer: MERCEDES BENZ  
 Engine: OM 605  
 Vehicle: C 250 D  
 Output kW: 83 KW

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		1 469 990 351	
Inlet pressure	bar	0.9	1.1
Overflow 1)	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 111	
Opening pressure	bar	147	150
Perforated plate diameter	mm	--	--
Test pressure line		1 680 750 014	
Dimensions:			
Outer diameter	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

Section A -  
 Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	1.70	1.80
P Prestroke (from BDC)	mm	1.65	1.85
Control-rod travel	mm	16.0	18.0
Cam sequence	1 - 2 - 4 - 5 - 3		
PC difference °CS	0-72-144-216-288		
tolerance +/- °CS		--	
P tolerance +/- °CS		1.0	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	-
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	16.5
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.30
<b>Section B -</b>		
Actuator test		
- Check values denoted by "P"		
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, Control-rod ca. 10 mm		
<b>CONTROL-ROD PICKUP SETTING</b>		
Test speed	1/min	0
Setting value U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.45 12.55
P Control-rod travel	mm	12.40 12.60
Check value		
U/actual	V	1.700
Control-rod travel	mm	5.25 5.75
P Control-rod travel	mm	5.20 5.80
<b>Stop position</b>		
U/actual	V	0.655 0.785
Control-rod travel	mm	1.0 1.0
P Control-rod travel	mm	1.0 1.0
<b>Start position</b>		
U/actual	V	4.385 4.615
Control-rod travel	mm	18.2 19.8
P Control-rod travel	mm	18.2 19.8

Continued on next page

Min Max

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	1000
U/actual	V	3.250
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	35.0 36.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	33.5 37.5
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	2.5
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	3.0
Speed	1/min	315
U/actual	V	2.100 2.100
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	3.0 9.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	1.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	1.5

BOSCH EP TEST VALUES

Please note information given under "Remarks"

Test sheet: Mercedes-Benz  
Date of issue: 10.06.1994 EN

Combination no.: 0 402 648 898  
Combination no.: 0 402 648 906  
Combination no.: 0 402 648 908  
Combination no.: 0 402 648 918

Injection pump designation: PE 8 P..LS 7838 and ..LS 7838-10

Combination no.: 0 402 648 893  
Combination no.: 0 402 648 894  
Combination no.: 0 402 648 895  
Combination no.: 0 402 648 914  
Combination no.: 0 402 648 915

Injection pump designation: PE 8 P..LS 7835 and ..LS 7835-10

Combination no.: 0 402 648 900  
Combination no.: 0 402 648 901  
Combination no.: 0 402 648 909  
Combination no.: 0 402 648 910

Injection pump designation: PE 8 P..LS 7840 and ..LS 7840-10

Combination no.: 0 402 646 921  
Combination no.: 0 402 646 924  
Combination no.: 0 402 646 925  
Combination no.: 0 402 646 931  
Combination no.: 0 402 646 942  
Combination no.: 0 402 646 950

Injection pump designation: PE 6 P..LS 7837 and ..LS 7837-10

Combination no.: 0 402 646 917  
Combination no.: 0 402 646 926  
Combination no.: 0 402 646 929  
Combination no.: 0 402 646 922  
Combination no.: 0 402 646 954  
Combination no.: 0 402 646 930

Injection pump designation: PE 6 P..LS 7834 and ..LS 7834-10

Combination no.: 0 402 646 952  
Combination no.: 0 402 646 953  
Combination no.: 0 402 646 957  
Combination no.: 0 402 646 958  
Combination no.: 0 402 646 915  
Combination no.: 0 402 646 916  
Combination no.: 0 402 646 939  
Combination no.: 0 402 646 940  
Combination no.: 0 402 646 959  
Combination no.: 0 402 646 960

Injection pump designation: PE 6 P..LS 7836 and ..LS 7836-10

...

Testoil-ISO 4113

-2- EN

Combination no.: 0 402 746 913

Combination no.: 0 402 746 916

Combination no.: 0 402 746 919

Injection pump designation: PE 6 P..LS 7237 and ..LS 7237-10

Remarks:

Information on repair and testing is given in the following Service Information:

W 400/..., RQ(V)..PA

Mercedes-Benz series 400 with P pump and two-stage LDA, low output

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PES 6 R 120/720 RS 1502  
 Regulator: RE 31  
 IP-ASSEMBLY: 0 401 496 001

TEST SHEET : 0 401 496 001  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 411 426 002  
 Type number : 0 421 890 200  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: VOLVO-TRUCK(NKW-3110)  
 Engine: TD 163 ES, EJ  
 Output kW: 370  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 078	
Inlet pressure	bar	2.4	2.6
Overflow	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.8	
Test pressure line		1 680 750 089	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure ba	30	32	
Prestroke (from BDC)	mm	5.35	5.45
P Prestroke (from BDC)	mm	5.30	5.50
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position			
Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	550
U/actual	V	2.950
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	389.0 391.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	386.0 394.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.470 1.590
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	17.0 23.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	7.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

## REMARKS

VOLVO-No.: 1 556 156-P03-RELEASED

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Arrangement of pressure-relief valve:  
Pump side 4.1 (previous: pump side 1 rear).
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump : PE 6 R 130/720 RS 1503  
 Regulator : RE 31  
 IP-ASSEMBLY: 0 401 496 002

TEST SHEET : 0 401 496 002  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 411 436 001  
 Type number : 0 421 890 201  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

Customer-specific details

Customer: IVECO - UNIC  
 Engine: 8210.42.5000 (NWK)  
 Output kW:

at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature °C 38 42

Overflow valve 1 417 413 025

Inlet pressure bar 2.4 2.6

Overflow l/h - -

Calibrating nozzle-holder assembly 1 688 901 105

Opening pressure bar 207 210

Perforated plate diameter mm 0.8

Test pressure line 1 680 750 075

Dimensions:  
 Outer diameter. mm 8.0  
 x wall thickness mm 2.5  
 x length mm 1000

TEST SPECIFICATIONS

Section A -

Setting values of injection pump

- Check values denoted by "P"
- No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

PORT CLOSING

PC setting cyl.	1	
Test pressure bar	25	27
Prestroke (from BDC)	mm 6.95	7.05
P Prestroke (from BDC)	mm 6.90	7.10
Control-rod travel	mm 13.0	14.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4		
PC difference °CS	60 each	
tolerance +/- °CS	0.50	
P tolerance +/- °CS	0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. - 2)	
Pulse wheel position (PC cam)	°CS 0 3)	0.20
Tolerance +/- °CS		0.75
P Tolerance +/- °CS		

Section B -

Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5 V

CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0	
Setting value	V 3.100	
U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm 12.95	13.05
P Control-rod travel	mm 12.90	13.10

Check value

U/actual	V 1.700	
Control-rod travel	mm 5.90	6.40
P Control-rod travel	mm 5.85	6.45

Stop position

U/actual	V mind. 4)	
Control-rod travel	mm 0.5	1.0
P Control-rod travel	mm 0.4	1.1

SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min 60	
pos.amplitude	V 0.8	2.0
P pos.amplitude	V 0.6	3.0

Speed 1/min 600

Difference

Amplitude to

Amplitude V max. 1.4

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	950
U/actual	V	3.218
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	278.0 280.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	275.0 283.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	16.0

## Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.250 1.370
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	21.0 27.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

## REMARKS

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

1) = Setting, ~~Start-of-delivery~~ in prestroke according to value in control rod travel 13...14 mm.  
Then test start-of-delivery difference at other control rod travels:

Control rod travel:	Start-of-delivery very earlier:
7.9...8.1 mm	0.25...1.75°
4.9...5.1 mm	1.75 3.75°

2) = No start-of-delivery mark.

3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.

4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump: PE 6 R 120/720 RS 1504  
 Regulator: RE 31  
 IP-ASSEMBLY 0 401 496 003

TEST SHEET : 0 401 496 003  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 411 426 003  
 Type number : 0 421 890 200  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

Customer-specific details

Customer: VOLVO-TRUCK (NKW-3059)  
 Engine: TD 164  
 Output kW: 382  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
----------------------------	----	----	----

Overflow valve		2 417 413 078	
----------------	--	---------------	--

Inlet pressure	bar	2.4	2.6
----------------	-----	-----	-----

Overflow	l/h	-	-
----------	-----	---	---

Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
------------------------------------	--	---------------	--

Opening pressure	bar	207	210
------------------	-----	-----	-----

Perforated plate diameter	mm	0.8	
---------------------------	----	-----	--

Test pressure line		1 680 750 089	
--------------------	--	---------------	--

Dimensions:

Outer diameter.	mm	8.0	
-----------------	----	-----	--

x wall thickness	mm	2.5	
------------------	----	-----	--

x length	mm	600	
----------	----	-----	--

TEST SPECIFICATIONS

Section A -

Setting values of injection pump

- Check values denoted by "P"
- No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	30	32	
Prestroke (from BDC)	mm	5.35	5.45
P Prestroke (from BDC)	mm	5.30	5.50
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

Min Max

PC mark	Cyl.-No.	1	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0	3)
Tolerance +/- °CS			0.20
P Tolerance +/- °CS			0.75

Section B -

Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value U/actual	V	3.100
Control-rod travel P	mm	12.95 13.05
Control-rod travel P	mm	12.90 13.10

Check value

U/actual	V	1.70
Control-rod travel P	mm	5.90 6.40
Control-rod travel P	mm	5.85 6.45

Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel P	mm	0.5	1.0
Control-rod travel P	mm	0.4	1.1

SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60
pos. amplitude	V	0.8 2.0
P pos. amplitude	V	0.6 3.0

Speed	1/min	600
-------	-------	-----

Difference		
Amplitude to		
Amplitude	V	max. 1.4

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

EAC

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

---

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	525
U/actual	V	2.950
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	389.0 391.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	386.0 394.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

---

## Test point L1

Speed	1/min	265
U/actual	V	1.570 1.690
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	17.0 23.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	7.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	11.0

---

## REMARKS

VOLVO-Nr.: 1 556 415-P04-PRELIMIN  
 Dimension "Y"  
 (Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Arrangement of pressure-relief valve:  
 Pump side 4.1 (previous: pump side 1 rear).
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.:  
 U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PES 6 P 120 A 720 RS 3184  
 Regulator: RE 24  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 196 703

TEST SHEET : 0 402 196 703  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 026 727  
 Type number : 0 421 890 018  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: JOHN DEERE  
 Engine: 6076 HRW 30  
 Output kW: 181 (LR3 Tractor  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 057	
Inlet pressure	bar	1.4	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 101	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.6	
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	3.55	3.65
P Prestroke (from BDC)	mm	3.50	3.70
Control-rod travel	mm	9.0	12.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. 1 2)	
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	10.5 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0		
Setting value			
U/actual	V 3.100		
Control-rod travel	mm 12.95	13.05	
P Control-rod travel	mm 12.90	13.10	

## Check value

U/actual	V 1.700		
Control-rod travel	mm 5.90	6.40	
P Control-rod travel	mm 5.85	6.45	

## Stop position

U/actual	V mind. 4)		
Control-rod travel	mm 0.5	1.0	
P Control-rod travel	mm 0.4	1.1	

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min 60		
pos.amplitude	V 0.8	2.0	
P pos.amplitude	V 0.6	3.0	

Speed	1/min 600		
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V max. 1.4		

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	1100
U/actual	V	2.710
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	140.0 142.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	137.0 145.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	425
U/actual	V	1.340 1.460
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	18.0 24.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

## REMARKS

John Deere-Nr.: RE 57 372

Dimension "y"  
(Adjustment flange)

- 2) = Port-closing mark 10.5° cam-shaft after port closing of cylinder 1.
- 3) = Pulse wheel position 10.5° camshaft after port closing of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.: U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

## BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 H 120/320 LS 4  
 Regulator : RE 36  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 696 031

TEST SHEET : 0 402 696 031  
 Edition : 11.94 (2) EN  
 Type number : 0 412 626 001  
 Type number : 0 421 890 353  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MB  
 Engine: OM 441 LA  
 Output kW: 250  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature, °C	38	42
Overflow valve	2 417 413 082	
Inlet pressure bar	--	--
Overflow 1) 1/h	160	170
Calibrating nozzle-holder assembly	1 688 901 105	
Opening pressure bar	207	210
Perforated plate diameter mm	--	
Test pressure line	1 680 750 089	
Dimensions:		
Outer diameter. mm	8.0	
X wall thickness mm	2.5	
X length mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump

- Check values denoted by "P"
- No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	6	
Test pressure bar	30	32
Prestroke (from BDC)	mm	6.95 7.05
P Prestroke (from BDC)	mm	6.90 7.10
Control-rod travel	mm	10.0 11.0
Cam sequence	6 - 3 - 5 - 2 - 4 - 1	
PC difference °CS	60 each	
tolerance +/- °CS	0.15	
P tolerance +/- °CS	0.30	

	Min	Max
PC mark Cyl.-No.	6	2)
Nockenscheibe-Position (PC cam)	°CS	3)
Tolerance +/- °CS	--	--
P Tolerance +/- °CS	--	--

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, Control-rod ca. 10 mm

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0	
Setting value U/actual	V 3.100	
Control-rod travel	mm 12.95	13.05
P Control-rod travel	mm 12.90	13.10

## Check value

U/actual	V 1.700	
Control-rod travel	mm 5.90	6.40
P Control-rod travel	mm 5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V mind. 4)	
Control-rod travel	mm 0.5	1.0
P Control-rod travel	mm 0.4	1.1

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	1050
U/actual	V	3.100

Prestroke magnet -

Magnet stroke mm 8.0

Fuel

delivery cm<sup>3</sup>/1000str 354.0 356.0

P Fuel

delivery cm<sup>3</sup>/1000str 351.0 359.0Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 5.0P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 9.0

Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.440 1.560

Prestroke magnet -

Magnet stroke mm 8.0

Fuel

delivery cm<sup>3</sup>/1000str 22.0 28.0Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 8.0P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 12.0

Testoil-ISO 4113

## REMARKS

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).
- 2) = Start-of-delivery incipient fissure on FB cyl. 6.  
Tolerance +/ - 0.10° NW.
- 3) = Setting of cam disk position:  
omitted.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 H 120/320 LS 4-1  
 Regulator : RE 36  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 696 032

TEST SHEET : 0 402 696 032  
 Edition : 11.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 626 002  
 Type number : 0 421 890 353  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MB  
 Engine: OM 441 LA  
 Vehicle: 250  
 Output kW:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 082	
Inlet pressure	bar	3.4	3.6
Overflow 1)	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	--	--
Test pressure line		1 680 750 089	
Dimensions:			
Outer diameter	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	6		
Test pressure bar	30	32	
Prestroke (from BDC)	mm	6.95	7.05
P Prestroke (from BDC)	mm	6.90	7.10
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence		6-3-5-2-4-1	
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.15	
P tolerance +/- °CS		0.30	

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
PC mark Cyl.-No.	6	2)
Pulse wheel position		
(PC cam) °CS		3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.30

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, Control-rod ca. 10 mm

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

## Check value

U/actual	V	1.700
Control-rod travel	mm	5.90 6.40
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	750
U/actual	V	3.000
Prestroke magnet -		
Magnet stroke	mm	7.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	374.0 376.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	371.0 379.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0
Speed	1/min	300
U/actual	V	1.440 1.560
Prestroke magnet -		
Magnet stroke	mm	8.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	22.0 28.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

Dimension "Y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Setting of overflow volume at full load omitted
- 2) = Start-of-delivery incipient fissure on FB cyl. 6.  
Tolerance +/- 0.10° NW.
- 3) = Setting of cam disk position:  
omitted.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 H 120/320 LS 4-2  
 Regulator : RE 36  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 696 033

TEST SHEET : 0 402 696 033  
 Edition : 11.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 626 003  
 Type number : 0 421 890 353  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MB  
 Engine: OM 441 LA  
 Output kW: 250  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature °C 38 42

Overflow valve 2 417 413 082

Inlet pressure bar 3.4 3.6

Overflow 1) 1/h - - - -

Calibrating nozzle-holder assembly 1 688 901 105

Opening pressure bar 207 210

Perforated plate diameter mm - -

Test pressure line 1 680 750 089

Dimensions:  
 Outer diameter mm 8.0  
 x wall thickness mm 2.5  
 x length mm 600

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump

- Check values denoted by "P"
- No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	6	
Test pressure bar	30	32
Prestroke (from BDC)	mm	6.95 7.05
P Prestroke (from BDC)	mm	6.90 7.10
Control-rod travel	mm	10.0 11.0
Cam sequence	6 - 3 - 5 - 2 - 4 - 1	
PC difference °CS	60 each	
tolerance +/- °CS		0.15
P tolerance +/- °CS		0.30

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. 6 2)	
Nockenscheibe-Position		
(PC cam)	°CS	3)
Tolerance +/- °CS		--
P Tolerance +/- °CS		--

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, Control-rod ca. 10 mm

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0
Setting value U/actual	V 3.100
Control-rod travel	mm 12.95 13.05
P Control-rod travel	mm 12.90 13.10

## Check value

U/actual	V 1.700
Control-rod travel	mm 5.90 6.40
P Control-rod travel	mm 5.85 6.45

## Stop position

U/actual	V mind. 4)
Control-rod travel	mm 0.5 1.0
P Control-rod travel	mm 0.4 1.1

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

E21

E21

Min Max

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	750
U/actual	V	3.000
Prestroke magnet -		
Magnet stroke	mm	7.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	374.0 376.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	371.0 379.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9,0
Speed	1/min	300
U/actual	V	1.440 1.560
Prestroke magnet -		
Magnet stroke	mm	8.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	22.0 28.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

Dimension "Y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Setting of overflow volume:  
omitted.
- 2) = Start-of-delivery incipient  
fissure on FB cyl. 6.  
Tolerance +/- 0.10° NW.
- 3) = Setting of cam disk position:  
omitted.
- 4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 P 120 A 720 RS 7211  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 696 801

TEST SHEET : 0 402 696 801  
 Edition : 12.94 (5) EN  
 Type number : 0 412 626 838  
 Type number : 0 421 890 009  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: SCANIA  
 Engine: DTC 1102, DSE 1170  
 Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		1 417 413 025	
Inlet pressure	bar	2.4	2.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 104	
Opening pressure	bar	250	253
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	5.00	5.10
P Prestroke (from BDC)	mm	4.95	5.15
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.30	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark Cyl.-No. 1 2)		
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING  
(Observe "Remarks" Point 5), 6))

## Test point V1

Speed 1/min 700  
U/actual V 3.000Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 247.0 249.0  
P Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 244.0 252.0  
Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 8.0  
P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 12.0

## Test point L1

Speed 1/min 250  
U/actual V 1,350 1,470Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 13.0 19.0  
Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 4.0  
P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 8.0

## REMARKS

SCANIA-No.: 1 328 037

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1  
(If provided;  
adjustment flange was  
introduced in the course  
of series production).

- 1) = Arrangement of pressure-relief valve:  
Pump side 4.2 (previous: pump side 2 rear).
- 2) = Start of delivery mark at start of delivery of cylinder No 1.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.

Testoil-ISO 4113

	Min	Max

## REMARKS (Continued)

- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.
- 5) = Feed rate checking and adjustment with ROBO diaphragm. Connection of the ROBO diaphragm:  
Pump page 3.2  
(previous: pump side 2).
- 6) = Delivery-valve holder:  
  - \* Valve spring pre-tension: mm 3.2 3.4
  - \* Allowed variation: mm 3.0 3.5
  - \* Required setting for new delivery-valve holders due to flattening: mm 2.9 3.1

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump : PE 6 P 120 A 320 RS 7874  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 696 802

TEST SHEET : 0 402 696 802  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 626 913  
 Type number : 0 421 890 020  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

=====  
 Customer-specific details  
 Customer: Mercedes Benz  
 Engine: OM 401 LA (Krupp crane)  
 Output kW: 230  
 at 1/min:  
 =====

	Min	Max
--	-----	-----

#### Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		1 417 413 025	
Inlet pressure	bar	1.4	1.6
Overflow 1)	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.8	
Test pressure line		1 680 750 075	
Dimensions:			
Outer diameter	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	1000	

#### TEST SPECIFICATIONS

Section A -  
 Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

#### PORt CLOSING

PC setting cyl.	6		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	5.20	5.30
P Prestroke (from BDC)	mm	4.15	4.35
Control-rod travel	mm	20.0	21.0
Cam sequence	6 - 3 - 5 - 2 - 4 - 1		
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.30	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. 6	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

#### Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

#### CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0		
Setting value			
U/actual	V 3.100		
Control-rod travel			
P Control-rod travel	mm 12.95	13.05	
P Control-rod travel	mm 12.90	13.10	

#### Check value

U/actual	V 1.700		
Control-rod travel			
P Control-rod travel	mm 5.90	6.40	
P Control-rod travel	mm 5.85	6.45	

#### Stop position

U/actual	V mind.	5)	
Control-rod travel			
P Control-rod travel	mm 0.5	1.0	
P Control-rod travel	mm 0.4	1.1	

#### SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position  
 Speed 1/min 60  
 pos.amplitude V 0.8 2.0  
 P pos.amplitude V 0.6 3.0

Speed	1/min 600		
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V max. 1.4		

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

Min Max

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST A TING

Test point V1

Speed	1/min	700
U/actual	V	3.100
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	229.0 231.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	226.0 234.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

Speed	1/min	350
U/actual	V	1.375 1.495
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0 16.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

## REMARKS

Mercedes Benz-Nr.: 0 250 743 602

Dimension "y"  
 (Adjustment flange) 15.6 16.1  
 (If provided;  
 adjustment flange was  
 introduced in the course  
 of series production).

- 2) = Start-of-delivery invipient fissure on FB cyl. 6.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 6.
- 4) = U/actual value min:  
       U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PE 8 H 120/320 LS 3  
 Regulator: RE 36  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 698 031

TEST SHEET : 0 402 698 031  
 Edition : 11.94 (2) EN  
 Type number : 0 412 628 001  
 Type number : 0 421 890 353  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MB  
 Engine: OM 442 LA  
 Output kW: 370  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 082	
Inlet pressure	bar	3.4	3.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	--	
Test pressure line		1 680 750 089	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	8		
Test pressure bar	30	32	
Prestroke (from BDC)	mm	6.95	7.05
P Prestroke (from BDC)	mm	6.90	7.10
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence		8-7-2-6-3-5-4-1	
PC difference °CS		45 each	
tolerance +/- °CS		0.15	
P tolerance +/- °CS		0.30	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. 8	2)
Nockenscheibe-Position (PC cam)	°CS	3)
Tolerance +/- °CS	- -	- -
P Tolerance +/- °CS	- -	- -

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, Control-rod ca. 10 mm

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

Min Max

## Section C -

## Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed 1/min 750  
 U/actual V 2.800  
 Prestroke magnet -  
 Magnet stroke mm 7.4  
 Fuel  
 delivery cm<sup>3</sup>/1000str 340.0 342.0  
 P Fuel  
 delivery cm<sup>3</sup>/1000str 337.0 345.0  
 Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 5.0  
 P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 9.0

## Test point L1

Speed 1/min 300  
 U/actual V 1.440 1.560  
 Prestroke magnet -  
 Magnet stroke mm 8.0  
 Fuel  
 delivery cm<sup>3</sup>/1000str 20.0 26.0  
 Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 8.0  
 P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 12.0

## REMARKS

Dimension "Y"  
 (Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Setting of overflow volume:  
omitted.
- 2) = Start-of-delivery incipient fissure on FB cyl. 8.  
Tolerance +/- 0.10° NW.
- 3) = Setting of cam disk position:  
omitted.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump: PE 8 H 120/320 LS 3-1  
 Regulator: RE 36  
 IP-ASSEMBLY 0 402 698 032

TEST SHEET : 0 402 698 032  
 Edition : 11.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 628 002  
 Type number : 0 421 890 353  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

Customer-specific details

Customer: MB  
 Engine: OM 442 LA  
 Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature °C 38 42

Overflow valve 2 417 413 082

Inlet pressure bar 3.4 3.6

Overflow 1) l/h - -

Calibrating nozzle-holder assembly 1 688 901 105

Opening pressure bar 207 210

Perforated plate diameter mm - -

Test pressure line 1 680 750 089

Dimensions:  
 Outer diameter mm 8.0  
 x wall thickness mm 2.5  
 x length mm 600

TEST SPECIFICATIONS

Section A -

Setting values of injection pump

- Check values denoted by "P"
- No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

PORT CLOSING

PC setting cyl..	8	
Test pressure bar	30	32
Prestroke (from BDC)	mm	6.95 7.05
P Prestroke (from BDC)	mm	6.90 7.10
Control-rod travel	mm	10.0 11.0
Cam sequence	8-7-2-6-3-5-4-1	
PC difference °CS	45 each	
tolerance +/- °CS	0.15	
P tolerance +/- °CS	0.30	

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
PC mark Cyl.-No. 8 2)		
Nockenscheibe-Position (PC cam) °CS		3)
Tolerance +/- °CS	--	
P Tolerance +/- °CS	--	

Section B -

Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, Control-rod ca. 10 mm

CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

Check value

U/actual	V	1.700
Control-rod travel	mm	5.90 6.40
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45

Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	750
U/actual	V	2.800
Prestroke magnet -		
Magnet stroke mm		7.4
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	340.0 342.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	337.0 345.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.440 1.560
Prestroke magnet -		
Magnet stroke mm		8.0
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	20.0 26.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Setting of overflow volume:  
omitted.
- 2) = Start-of-delivery incipient  
fissure on FB cyl. 6.  
Tolerance +/- 0.10° NW.
- 3) = Setting of cam disk position:  
omitted.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PE 8 H 120/320 LS 3-2  
 Regulator: RE 36  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 698 033

TEST SHEET : 0 402 698 033  
 Edition : 11.94 (2) EN  
 Type number : 0 412 628 003  
 Type number : 0 421 890 353  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MB  
 Engine: OM 442 LA  
 Output kW: --  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 082	
Inlet pressure	bar	3.4	3.6
Overflow 1)	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 1051	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	--	
Test pressure line		1 680 750 089	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	8		
Test pressure bar	30	32	
P Prestroke (from BDC)	mm	6.95	7.05
P Prestroke (from BDC)	mm	6.90	7.10
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence		8-7-2-6-3-5-4-1	
PC difference °CS		45 each	
tolerance +/- °CS		0.15	
P tolerance +/- °CS		0.30	

	Min	Max
PC mark Cyl.-No. 8 2)		
Nockenscheibe-Position (PC cam)	°CS	-- 3)
Tolerance +/- °CS		--
P Tolerance +/- °CS		--

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, Control-rod ca. 10 mm

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0
Setting value U/actual	V 3.100
Control-rod travel	mm 12.95 13.05
P Control-rod travel	mm 12.90 13.10

## Check value

U/actual	V 1.700
Control-rod travel	mm 5.90 6.40
P Control-rod travel	mm 5.85 6.45

## Stop position

U/actual	V mind. 4)
Control-rod travel	mm 0.5 1.0
P Control-rod travel	mm 0.4 1.1

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed 1/min 750  
 U/actual V 2.800  
 Prestroke magnet -  
 Magnet stroke mm 7.4

Fuel

delivery cm<sup>3</sup>/1000str 340.0 342.0

P Fuel

delivery cm<sup>3</sup>/1000str 337.0 345.0Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 5.0P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 9.0

Test point L1

Speed 1/min 300  
 U/actual V 1.440 1.560  
 Prestroke magnet -  
 Magnet stroke mm 8.0

Fuel

delivery cm<sup>3</sup>/1000str 20.0 26.0Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 8.0P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 12.0

## REMARKS

Dimension "Y"  
 (Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Setting of overflow volume:  
omitted.
- 2) = Start-of-delivery incipient fissure on FB cyl. 8.  
Tolerance +/- 0.10° NW.
- 3) = Setting of cam disk position:  
omitted.
- 4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PE 8 P 120 A 920/4 LS 7149  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 698 802

TEST SHEET : 0 402 698 802  
 Edition : 12.94 (7) EN  
 Type number : 0 412 628 826  
 Type number : 0 421 890 007  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: SCANIA  
 Engine: DSC 1404  
 Output kW:  
 at 1/min:

Min Max

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		1 417 413 025	
Inlet pressure	bar	1.4	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 019	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.8	
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	5.00	5.10
P Prestroke (from BDC)	mm	4.95	5.15
Control-rod travel	mm	9.0	12.0
Cam sequence		1-2-7-3-4-5-6-8	
PC difference °CS		45 each	
tolerance +/- °CS		0.30	
P tolerance +/- °CS		0.75	

		Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	1	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0	3)
Tolerance +/- °CS		0.20	
P Tolerance +/- °CS		0.75	

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos. amplitude	V	0.8	2.0
P pos. amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to Amplitude	V	max. 1.4	

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING  
(Observe "Remarks" Point 5), .6))

## Test point V1

Speed	1/min	700		
U/actual	V	3.180		
Fuel				
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	226.0	228.0	
P Fuel				
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	223.0	231.0	
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str		6.0	
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str		9.0	

## Test point L1

Speed	1/min	250		
U/actual	V	1.540	1.660	
Fuel				
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	15.0	21.0	
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str		3.0	
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str		6.0	

## REMARKS

SCANIA No.: 397 567

Dimension "y"  
 (Adjustment flange) 15.6        16.1  
 (If provided;  
 adjustment flange was  
 introduced in the course  
 of series production)

- 1) = Arrangement of pressure-relief valve:  
 Pump side 4.2 (previous: pump side 2 rear).
- 2) = Start of delivery mark at start of delivery of cylinder No 1.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.

## REMARKS (Continued)

- 4) = U/actual value min.:  
 U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.
- 5) = Feed rate checking and adjustment with ROBO diaphragm. Connection of the ROBO diaphragm:  
 Pump page 3.2  
 (previous: pump side 2).
- 6) = Delivery-valve holder:  
  - \* Valve spring pre-tension: mm 3.2 3.4
  - \* Allowed variation: mm 3.0 3.5
  - \* Required setting for new delivery-valve holders due to flattening: mm 2.9 3.1

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 8 P 120 A 920/4 LS 7205  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 698 804

TEST SHEET : 0 402 698 804  
 Edition : 12.94 (6) EN  
 Type number : 0 412 628 845  
 Type number : 0 421 890 007  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: SCANIA  
 Engine: DSC 1409, DSC 1416  
 Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature °C 38 42

Overflow valve 1 417 413 025

Inlet pressure bar 2.4 2.6

Overflow l/h - -

Calibrating nozzle-holder assembly 1 688 901 104

Opening pressure bar 250 253

Perforated plate diameter mm 0.7

Test pressure line 1 680 750 008

## Dimensions:

Outer diameter. mm 6.0

x wall thickness mm 2.0

x length mm 600

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

## Setting values of injection pump

- Check values denoted by "P"
- No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1	
Test pressure bar	25	27
Prestroke (from BDC)	mm	5.00 5.10
P Prestroke (from BDC)	mm	4.95 5.15
Control-rod travel	mm	10.0 11.0
Cam sequence	1-2-7-3-4-5-6-8	
PC difference °CS	45 each	
tolerance +/- °CS		0.50
P tolerance +/- °CS		0.75

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. 1 2)	
Pulse wheel position (PC cam)	°CS 0 3)	
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5 V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0	
Setting value	V 3.100	
U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90 6.40	
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45	

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position		
Speed	1/min 60	
pos. amplitude	V 0.8	2.0
P pos. amplitude	V 0.6	3.0

Speed	1/min 600	
Difference		
Amplitude to		
Amplitude	V max. 1.4	

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING  
(Observe "Remarks" Point 5), 6))

## Test point V1

Speed	1/min	700
U/actual	V	3.000
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	247.0 249.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	244.0 252.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1.350 1.470
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	13.0 19.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	4.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0

## REMARKS

SCANIA-No.: 1 328 039

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1  
(If provided;  
adjustment flange was  
introduced in the course  
of series production)

- 1) = Arrangement of pressure-relief valve:  
Pump side 4.2 (previous: pump side 2 rear).
- 2) = Start of delivery mark at start of delivery of cylinder No 1.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.

Testoil-ISO 4113

FAZ

	Min	Max
--	-----	-----

## REMARKS (Continued)

- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.
- 5) = Feed rate checking and adjustment with ROBO diaphragm. Connection of the ROBO diaphragm: Pump page 3.2 (previous: pump side 2).
- 6) = Pressure valve holder:  
Setting of valve spring pretensioning omitted.

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump : PE 8 P 120 A 920/4 LS 7205  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 698 805

TEST SHEET	:	0 402 698 805
Edition	:	12.94 (1) EN
Type number	:	0 412 628 845
Type number	:	0 421 890 019
CUSTOMER IDENT. NO.:		

Customer-specific details

Customer: SCANIA  
 Engine: DSC 1409, DSC 1416  
 Output kw:  
 at 1/min:

Min	Max
-----	-----

Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		1 417 413 025	
Inlet pressure	bar	2.4	2.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 104	
Opening pressure	bar	250	253
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

TEST SPECIFICATIONS

Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	5.00	5.10
P Prestroke (from BDC)	mm	4.95	5.15
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence		1-2-7-3-4-5-6-8	
PC difference °CS		45 each	
tolerance +/-°CS		0.45	
P tolerance +/-°CS		0.75	

PC mark	Cyl.-No.	1 2)	Min	Max
Pulse wheel position	(PC cam)	°CS	0	3)
Tolerance +/-°CS			0.20	
P Tolerance +/-°CS			0.75	

Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value	V	3.100	
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0
Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

SCA 0 402 698 805, page 2, (1) EN

(On our copy, revolution norm at test point L1 is missing).

Min      Max

Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING  
(Observe "Remarks" Point 5), 6))

Test point V1

Speed	1/min	700
U/actual	V	3.000
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	247.0    249.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	244.0    252.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1,350    1,470
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	13.0    19.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	4.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0

Testoil-ISO 4113

REMARKS

SCANIA-No.: 1 361 306

Dimension "y"  
(Adjustment flange)    15.6    16.1

1) = Arrangement of pressure-relief valve:  
Pump side 4.2 (previous: pump side 2 rear).

2) = Start of delivery mark at start of delivery of cylinder No 1.

3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.

Min      Max

REMARKS (Continued)

4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

5) = Feed rate checking and adjustment with ROBO diaphragm. Connection of the ROBO diaphragm:  
Pump page 3.2  
(previous: pump side 2).

6) = Pressure valve holder:  
Setting of valve spring pretensioning omitted.  
1W8

BOSCH	TEST SPECS. IP ASSEMBLY	TEST SHEET : 0 402 698 806
Pump:	PE 8 P 120 A 920/4 LS 7331	Edition : 12.94 (1) EN
Regulator:	RE 30	Type number : 0 412 628 884
IP-ASSEMBLY:	0 402 698 806	Type number : 0 421 890 022
CUSTOMER IDENT. NO.:		

**Customer-specific details**

Customer: SCANIA  
 Engine: DSC 1409, DSC 1416  
 Output kW:  
     at 1/min:

Min	Max
-----	-----

**Test PREREQUISITES**

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		1 417 413 025	
Inlet pressure	bar	2.4	2.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 104	
Opening pressure	bar	250	253
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

**TEST SPECIFICATIONS**

**Section A -**

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

**PORT CLOSING**

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	5.00	5.10
P Prestroke (from BDC)	mm	4.95	5.15
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence	1-2-7-3-4-5-6-8		
PC difference °CS	45 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark Cyl.-No.	1	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

**Section B -**

**Actuator test**

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

**CONTROL-ROD PICKUP SETTING**

Test speed	1/min	0
Setting value		
U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

**Check value**

U/actual	V	1.700
Control-rod travel	mm	5.90 6.40
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45

**Stop position**

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

**SPEED SENSOR SIGNALS**

- Test with control rod in stop position	
Speed	1/min 60
pos.amplitude V	0.8 2.0

P pos.amplitude V	0.6 3.0
Speed	1/min 600
Difference	
Amplitude to Amplitude	V max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING  
(Observe "Remarks" Point 5), 6))

## Test point V1

Speed	1/min	700
U/actual	V	3.000
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	247.0 249.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	244.0 252.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1.350 1.470
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	13.0 19.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	4.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0

## REMARKS

SCANIA No.: 1 362 097

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Arrangement of pressure-relief valve:  
Pump side 4.2 (previous: pump side 2 rear).
- 2) = Start of delivery mark at start of delivery of cylinder No 1.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
--	-----	-----

## REMARKS (Continued)

- 5) = Feed rate checking and adjustment with ROBO diaphragm. Connection of the ROBO diaphragm:  
Pump page 3.2  
(previous: pump side 2).
- 6) = Pressure valve holder:  
Setting of valve spring pretensioning omitted.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 5 H 120/720/3 LS 1002  
 Regulator : RE 33  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 795 201

TEST SHEET : 0 402 795 201  
 Edition : 10.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 725 201  
 Type number : 0 421 890 354  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MAN  
 Engine: D 2865 LF 09  
 Output kW: --  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 082	
Inlet pressure	bar	--	--
Overflow 1)	l/h	160	170
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	--	
Test pressure line		1 680 750 089	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	5	
Test pressure bar	30	32
Prestroke (from BDC)	mm	9.94 10.04
P Prestroke (from BDC)	mm	9.89 10.09
Control-rod travel	mm	10.0 11.0
Cam sequence	1 - 3 - 5 - 4 - 2	
PC difference °CS	72 each	
tolerance +/- °CS		0.15
P tolerance +/- °CS		0.30

	Min	Max
PC mark Cyl.-No. - 2)		
Nockenscheibe-Position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS	0	0.10
P Tolerance +/- °CS		--

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, Control-rod ca. 10 mm

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0
Setting value		
U/actual	V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P Control-rod travel	mm	12.90 13.10

## Check value

U/actual	V	1.700
Control-rod travel	mm	5.90 6.40
P Control-rod travel	mm	5.85 6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max

## S E C T I O N   C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed 1/min 750  
U/actual V 3.350  
Prestroke magnet -  
Magnet stroke mm 10.0  
Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 331.0 333.0  
P Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 328.0 336.0  
Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 5.0  
P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 9.0

## Test point L1

Speed 1/min 300  
U/actual V 1.460 1.580  
Prestroke magnet -  
Magnet stroke mm 7.2  
Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 27.0 33.0  
Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 8.0  
P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 12.0

## REMARKS

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of cam disk position: on FB cyl. 5.
- 4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

	Min	Max

## BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 6 H 120/720 LS 7  
 Regulator: RE 36  
 IP-ASSEMBLY 0 402 796 033

TEST SHEET : 0 402 796 033  
 Edition : 11.94 (2) EN  
 Type number : 0 412 726 004  
 Type number : 0 421 890 356  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MB  
 Engine: OM 447 LA  
 Output kW: --  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 082	
Inlet pressure	bar	3.4	3.6
Overflow 1)	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	--	
Test pressure line		1 680 750 089	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING 2)

PC setting cyl.	6		
Test pressure bar	30	32	
Prestroke (from BDC)	mm	6.95	7.05
P Prestroke (from BDC)	mm	6.90	7.10
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence	6 - 2 - 4 - 1 - 5 - 3		
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.15	
P tolerance +/- °CS		0.30	

		Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	6	2)
Cam disk position	(PC cam)	°CS	-- 3)
Tolerance +/- °CS		--	--
P Tolerance +/- °CS		--	--

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, Control-rod ca. 10 mm

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed 1/min 800  
U/actual V 2.650  
Prestroke magnet -  
Magnet stroke mm 9.0  
Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 301.0 303.0  
P Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 298.0 306.0  
Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 5.0  
P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 9.0

## Test point L1

Speed 1/min 300  
U/actual V 1.380 1.500  
Prestroke magnet -  
Magnet stroke mm 9.0  
Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 22.0 28.0  
Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 8.0  
P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 12.0

## REMARKS

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Setting of overflow volume:  
omitted.
- 2) = Start-of-delivery incipient fissure on FB cyl. 6.  
Tolerance +/- 0.30° NW.
- 3) = Setting of cam disk position:  
omitted.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 H 120/320 RS 8  
 Regulator: RE 36  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 796 034

TEST SHEET : 0 402 796 034  
 Edition : 11.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 726 005  
 Type number : 0 421 890 355  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MAN  
 Engine: D 0826 LUH 11  
 Output kW: 162  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 082	
Inlet pressure	bar	3.4	3.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	--	
Test pressure line		1 680 750 089	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	30	32	
Prestroke (from BDC)	mm	7.95	8.05
P Prestroke (from BDC)	mm	7.90	8.10
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence	1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4		
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.15	
P tolerance +/- °CS		0.30	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. 1 2)	
Cam disk position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		--
P Tolerance +/- °CS		--

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, Control-rod ca. 10 mm

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	1200
U/actual	V	2.540
Prestroke magnet -		
Magnet stroke mm 10.3		
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	208.0 210.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	205.0 213.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1,380 1,500
Prestroke magnet -		
Magnet stroke mm 8.8		
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0 18.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Setting of overflow volume:  
omitted.
- 2) = Start-of-delivery incipient  
fissure on FB cyl. 1.  
Tolerance +/- 0.10° NW.
- 3) = Setting of cam disk position:  
omitted.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump: PES 6 H 120/720/3 LS 1001  
 Regulator: RE 33  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 796 201

TEST SHEET : 0 402 796 201  
 Edition : 11.94 (2) EN  
 Type number : 0 412 726 201  
 Type number : 0 421 890 354  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

**Customer-specific details**

Customer: MAN  
 Engine: D 2866 LF 14  
 Output kW:  
     at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

**Test PREREQUISITES**

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 082	
Inlet pressure	bar	--	--
Overflow 1)	l/h	160	170
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	--	
Test pressure line		1 680 750 089	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	600	

**TEST SPECIFICATIONS**

**Section A -**

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

**PORT CLOSING**

PC setting cyl.	6		
Test pressure bar	30	32	
Prestroke (from BDC)	mm	9.94	10.04
P Prestroke (from BDC)	mm	9.89	10.09
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence		6-2-4-1-5-3	
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.15	
P tolerance +/- °CS		0.30	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. -	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.10
P Tolerance +/- °CS		--

**Section B -**

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min Control-rod ca. 10 mm

**CONTROL-ROD PICKUP SETTING**

Test speed	1/min	0	
Setting value U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

**Check value**

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

**Stop position**

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING  
(Observe "Remarks" Point 5))

Test point V1

Speed	1/min	750
U/actual	V	3.350

Prestroke magnet -

Magnet stroke mm	10.0
Fuel	
delivery cm <sup>3</sup> /1000str	331.0 333.0
P Fuel	
delivery cm <sup>3</sup> /1000str	328.0 336.0
Dispersion cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

Test point L1

Speed	1/min	300
U/actual	V	1.460 1.580
Prestroke magnet -		
Magnet stroke mm	7.2	
Fuel		
delivery cm <sup>3</sup> /1000str	27.0 33.0	
Dispersion cm <sup>3</sup> /1000str	8.0	
P Dispersion cm <sup>3</sup> /1000str	12.0	

## REMARKS

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of cam disk position:  
omitted: on FB cyl. 6.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 6 P 120 A 720 RS 7240  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 796 806

TEST SHEET : 0 402 796 806  
 Edition : 12.94 (3) EN  
 Type number : 0 412 726 855  
 Type number : 0 421 890 013  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: IVECO - UNIC

Engine: 8460.41.5020

Output kW:

at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
----------------------------	----	----	----

Overflow valve		2 417 413 025	
----------------	--	---------------	--

Inlet pressure	bar	1.5	1.6
----------------	-----	-----	-----

Overflow	l/h	-	-
----------	-----	---	---

Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 105	
------------------------------------	--	---------------	--

Opening pressure	bar	207	210
------------------	-----	-----	-----

Perforated plate diameter	mm	0.8	
---------------------------	----	-----	--

Test pressure line		1 680 750 015	
--------------------	--	---------------	--

Dimensions: Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump

- Check values denoted by "P"
- No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	5.10	5.20
P Prestroke (from BDC)	mm	5.05	5.25
Control-rod travel	mm	9.0	12.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5 V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value		V	3.100
U/actual		V	3.100
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

G1

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	1050
U/actual	V	2.900
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	235.0 237.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	232.0 240.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	275
U/actual	V	1.520 1.640
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	32.0 38.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## REMARKS

Dimension "Y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump: PES 6 P 120 A 720 RS 7259  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY 0 402 796 809

## TEST SHEET:

Edition: 06.93 (1) EN  
 Type number: 0 412 726 863  
 Type number: 0 421 890 014  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: JOHN DEERE  
 Engine: 6101 HRW 11  
 Output kW: 233  
 at 1/min: 2100

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 077	
Inlet pressure	bar	1.5	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 015	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	1.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING 1)

PC setting cyl.	1		
Test pressure	bar	25	27
Prestroke			
(from BDC)	mm	3.55	3.65
P Prestroke			
(from BDC)	mm	3.50	3.70
Control-rod travel	mm	9.00	12.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS			0.75

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No.	- 2)
Pulse wheel position		
(PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.70	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos. amplitude	V	0.8	2.0
P pos. amplitude	V	0.6	3.0
Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max. 1.4	

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	1050
U/actual	V	2.840
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	212.0 214.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	210.0 216.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

## Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1.530 1.650
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	23.0 29.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

## REMARKS

JOHN DEERE : RE 42 302

Dimension "Y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

2) = Flow begin-incipient fissure  
8.75 degrees NW after flow  
begin cylinder 1.  
Incipient fissure over clutch  
and indicator.  
Incipient fissure measured at  
62...68 degrees to vertical  
axis of pump.

3) = Setting of pulse-wheel  
position at flow begin

4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with  
deenergized servo magnet and  
control rod in shutoff  
position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 6 P 120 A 720 RS 7315  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 796 812

TEST SHEET : 0 402 796 812  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 726 902  
 Type number : 0 421 890 017  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: JOHN DEERE  
 Engine: 6081 (8400 ROW)  
 Output kW: 205  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 077	
Inlet pressure	bar	1.4	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 089	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	3.55	3.65
P Prestroke (from BDC)	mm	3.50	3.70
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. 1	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5 V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position			
Speed	1/min	60	
pos. amplitude	V	0.8	2.0
P pos. amplitude	V	0.6	3.0
Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

G5

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	1050
U/actual	V	2.840
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	212.0 214.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	209.0 217.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

Test point L1

Speed	1/min	450
U/actual	V	1.530 1.650
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	23.0 29.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

## REMARKS

John Deere Nr.: RE 57 375  
 Dimension "y"  
 (Adjustment flange) 15.6 16.1

2) = Start-of-delivery - Incipient fissure 9.75 degrees NW after start-of-delivery cyl.1 Incipient fissure over coupling and pointer. Incipient fissure measured at 67...73 degrees from vertical axis of pump.

3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.

4) = U/actual value min.: U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump : PES 6 P 120 A 720 RS 7356  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 796 813

TEST SHEET : 0 402 796 816  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 726 919  
 Type number : 0 421 890 017  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

Customer-specific details

Customer: JOHN DEERE  
 Engine: 6081 (8400 ROW)  
 Output kW: 205  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 077	
Inlet pressure	bar	1.4	1.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 089	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	8.0	
x wall thickness	mm	2.5	
x length	mm	600	

TEST SPECIFICATIONS

Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	3.55	3.65
P Prestroke (from BDC)	mm	3.50	3.70
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

PC mark	Cyl.-No.	Min	Max
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0	3)
Tolerance +/- °CS		0.20	
P Tolerance +/- °CS		0.75	

Section B -

Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5 V

CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value	U/actual	V	3.100
	Control-rod travel	mm	12.95 13.05
P	Control-rod travel	mm	12.90 13.10

Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P	Control-rod travel	mm	5.85 6.45

Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P	Control-rod travel	mm	0.4 1.1

SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos. amplitude	V	0.8	2.0
P	pos. amplitude	V	0.6 3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

Min Max

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	1050
U/actual	V	3.030
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	212.0 214.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	209.0 217.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	5.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	9.0

Test point L1

Speed	1/min	450
U/actual	V	1.680 1.800
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	23.0 29.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	10.0

## REMARKS

John Deere-Nr.: RE 61 658  
 Dimension "y"  
 (Adjustment flange) 15.6 16.1

2) = Start-of-delivery - Incipient fissure 9.75 degrees NW after start-of-delivery cyl.1 Incipient fissure over coupling and pointer.  
 Incipient fissure measured at 67...73 degrees from vertical axis of pump.

3) = Pulse wheel position 10.5° camshaft after port closing of cylinder 1.

4) = U/actual value min.:  
 U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 P 120 A 720 RS 8010  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 896 004

TEST SHEET : 0 402 896 004  
 Edition : 12.94 (5) EN  
 Type number : 0 412 826 014  
 Type number : 0 421 890 009  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: SCANIA  
 Engine: DSC 1127 (Bus)  
 Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test prerequisites

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		1 417 413 025	
Inlet pressure	bar	2.4	2.6
Overflow	l/h	-	-
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 104	
Opening pressure	bar	250	253
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## Test specifications

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	2.75	2.85
P Prestroke (from BDC)	mm	2.70	2.90
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
--	-----	-----

PC mark	Cyl.-No.	1	2
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0	3)
Tolerance +/- °CS			0.20
P Tolerance +/- °CS			0.75

## Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5 V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10
Check value			
U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position			
Speed	1/min	60	
pos. amplitude	V	0.8	2.0
P pos. amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

G9

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING  
(Observe "Remarks" Point 5), 6)).

## Test point V1

Speed	1/min	700
U/actual	V	3.500
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	331.0    333.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	328.0    336.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

## Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1.660    1.780
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	13.0    19.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	4.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0

## REMARKS

SCANIA-No.: 1 328 145

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6    16.1

- 1) = Arrangement of pressure-relief valve:  
Pump side 4.2 (previous: pump side 2 rear).
- 2) = Start of delivery mark at start of delivery of cylinder No 1.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
--	-----	-----

## REMARKS (Continued)

- 5) = Feed rate checking and adjustment with ROBO diaphragm. Connection of the ROBO diaphragm: Pump page 3.1 (previous: pump side 1).
- 6) = Pressure valve holder: Setting of valve spring pretensioning omitted.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 P 120 A 720 RS 8025  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 896 013

TEST SHEET : 0 402 896 013  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 826 026  
 Type number : 0 421 890 019  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: SCANIA  
 Engine: DSC 1124 (BUS)  
 Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		1 417 413 025	
Inlet pressure	bar	2.4	2.6
Overflow	l/h	220	260
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 104	
Opening pressure	bar	250	253
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	25	27	
Prestroke (from BDC)	mm	2.80	2.90
P Prestroke (from BDC)	mm	2.75	2.95
Control-rod travel	mm	10.0	11.0
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.50	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark Cyl.-No.	1	3)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 4)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	5)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position			
Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0

Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max. 1.4	

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

G11

SCA 0 402 896 013, page 2, (1) EN

(On our copy, revolution norm at test point L1 is missing).

Min      Max

S e c t i o n   C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING  
(Observe "Remarks" Point 6), 7))

Test point V1

Speed	1/min	700
U/actual	V	3.500
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	339.0    341.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	336.0    344.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	12.0

Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1,580    1,700
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	13.0    19.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	4.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0

Testoil-ISO 4113

REMARKS

SCANIA-No.: 1 361 124

Dimension "y"  
(Adjustment flange)    15.6    16.1

- 1) = Arrangement of pressure-relief valve:  
Pump side 4.2 (previous: pump side 2 rear).
- 2) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).
- 3) = Start of delivery mark at start of delivery of cylinder No 1.

Min      Max

REMARKS (Continued)

- 4) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 5) = U/actual value min.: U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.
- 6) = Feed rate checking and adjustment with ROBO diaphragm. Connection of the ROBO diaphragm:  
Pump page 3.1  
(previous: pump side 1).
- 7) = Pressure valve holder:  
Setting of valve spring pretensioning omitted.

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PE 6 P 120 A 720 RS 8029  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 896 014

TEST SHEET : 0 402 896 014  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 626 028  
 Type number : 0 421 890 021  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: SCANIA  
 Engine: DSC 1124, (BUS, NKW)  
 Output kW:  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature °C 38 42

Overflow valve 1 417 413 025

Inlet pressure bar 2.4 2.6

Overflow l/h 220 260

Calibrating nozzle-holder assembly 1 688 901 104

Opening pressure bar 250 253

Perforated plate diameter mm 0.7

Test pressure line 1 680 750 008

Dimensions:

Outer diameter. mm 6.0

x wall thickness mm 2.0

x length mm 600

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump

- Check values denoted by "P"
- No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1	
Test pressure bar	25	27
Prestroke (from BDC)	mm	2.80 2.90
P Prestroke (from BDC)	mm	2.75 2.95
Control-rod travel	mm	10.0 11.0
Cam sequence		1-5-3-6-2-4
PC difference °CS	60 each	
tolerance +/- °CS		0.50
P tolerance +/- °CS		0.75

	Min	Max
PC mark	Cyl.-No. 1 3)	
Pulse wheel position (PC cam)	°CS 0 4)	
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.75

## Section B -

## Actuator test

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5 V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min 0	
Setting value		
U/actual	V 3.100	
Control-rod travel	mm 12.95 13.05	
P Control-rod travel	mm 12.90 13.10	

## Check value

U/actual	V 1.700	
Control-rod travel	mm 5.90 6.40	
P Control-rod travel	mm 5.85 6.45	

## Stop position

U/actual	V mind. 5)	
Control-rod travel	mm 0.5 1.0	
P Control-rod travel	mm 0.4 1.1	

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min 60	
pos.amplitude	V 0.8 2.0	
P pos.amplitude	V 0.6 3.0	

Speed	1/min 600	
Difference		
Amplitude to		
Amplitude	V max. 1.4	

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
--	-----	-----

## S E C T I O N   C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING  
(Observe "Remarks" Point 6), 7))

## Test point V1

Speed	1/min	700
U/actual	V	3.500

Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 339.0 341.0  
P Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 336.0 344.0  
Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 8.0  
P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 12.0

## Test point L1

Speed	1/min	250
U/actual	V	1.580 1.700

Fuel  
delivery cm<sup>3</sup>/1000str 13.0 19.0  
Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 4.0  
P Dispersion cm<sup>3</sup>/1000str 8.0

## REMARKS

SCANIA-No.: 1 361 124

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 16.1

- 1) = Arrangement of pressure-relief valve:  
Pump side 4.2 (previous: pump side 2 rear).
- 2) = Setting of overflow at full load (refer to measurement point V1).
- 3) = Start of delivery mark at start of delivery of cylinder No 1.
- 4) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.

Testoil-ISO 4113

## REMARKS (Continued)

- 5) = U/actual value min.:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.
- 6) = Feed rate checking and adjustment with ROBO diaphragm. Connection of the ROBO diaphragm: Pump page 3.1 (previous: pump side 2).
- 7) = Pressure valve holder:  
Setting of valve spring pretensioning omitted.

**Testoil-ISO 4113**

BOSCH TEST SPECS. IP ASSEMBLY  
 Pump: PES 6 P 120 A 720 RS 8505  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 996 302

TEST SHEET : 0 402 996 302  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 926 204  
 Type number : 0 421 890 015  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

**Customer-specific details**

Customer: MACK  
 Engine: E 7 - 450  
 Output kW: --  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

**Test PREREQUISITES**

Test oil inlet temperature °C 38 42

Overflow valve 2 417 413 084

Inlet pressure bar 2.4 2.6

Overflow 1) l/h -- --

Calibrating nozzle-holder assembly 1 688 901 103

Opening pressure bar 207 210

Perforated plate diameter mm 0.7

Test pressure line 1 680 750 008

**Dimensions:**

Outer diameter. mm 6.0

x wall thickness mm 2.0

x length mm 600

**TEST SPECIFICATIONS**

**Section A -**

Setting values of injection pump

- Check values denoted by "P"
- No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

**POR T CLOSING**

PC setting cyl.	1	
Test pressure bar	22	24
Prestroke (from BDC)	mm 3.55	3.65
P Prestroke (from BDC)	mm 3.50	3.70
Control-rod travel	mm 11.8	12.2
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4		
PC difference °CS	60 each	
tolerance +/- °CS		0.30
P tolerance +/- °CS		0.75

	Min	Max
PC mark Cyl.-No.	-	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS 0	3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.50

**Section B -**

**Actuator test**

- Check values denoted by "P"
- Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

**CONTROL-ROD PICKUP SETTING**

Test speed	1/min 0
Setting value U/actual	V 3.100
Control-rod travel	mm 12.95 13.05
P Control-rod travel	mm 12.90 13.10

**Check value**

U/actual	V 1.700
Control-rod travel	mm 5.90 6.40
P Control-rod travel	mm 5.85 6.45

**Stop position**

U/actual	V mind. 4)
Control-rod travel	mm 0.5 1.0
P Control-rod travel	mm 0.4 1.1

**SPEED SENSOR SIGNALS**

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min 60
pos. amplitude V	0.8 2.0
P pos. amplitude V	0.6 3.0

Speed 1/min 600

Difference	
Amplitude to	
Amplitude	V max. 1.4

Continued on next page

	Min	Max
--	-----	-----

## Section C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

Test point V1

Speed	1/min	900
U/actual	V	3.280
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	364.0    366.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	361.0    369.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	14.0

Test point L1

Speed	1/min	325
U/actual	V	1.240    1.360
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	27.0    33.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	14.0

## REMARKS

MACK-No.: 313 GC 5205-P3

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6    15.9

- 1) = Setting of overflow volume at full load omitted
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 6 P 120 A 720 RS 8509  
 Regulator: RE 30  
 IP-ASSEMBLY 0 402 996 303

TEST SHEET : 0 402 996 303  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 926 205  
 Type number : 0 421 890 023  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MACK  
 Engine: E 7 - 400  
 Output kW: --  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 084	
Inlet pressure	bar	2.4	2.6
Overflow 1)	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	22	24	
Prestroke (from BDC)	mm	4.55	4.65
P Prestroke (from BDC)	mm	4.50	4.70
Control-rod travel	mm	11.8	12.2
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.30	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark Cyl.-No.	- 2)	
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.50

## Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10
Check value U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual Control-rod travel	V	mind.	4)
P Control-rod travel	mm	0.5	1.0

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position  
 Speed 1/min 60  
 pos. amplitude V 0.8 2.0  
 P pos. amplitude V 0.6 3.0  
 Speed 1/min 600  
 Difference  
 Amplitude to  
 Amplitude V max. 1.4

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

G17

Min Max

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	900
U/actual	V	3.050
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	309.0 311.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	306.0 314.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	14.0

## Test point L1

Speed	1/min	325
U/actual	V	1.250 1.370
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	30.0 36.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	14.0

## REMARKS

MACK-No.: 313 GC 5205-P3

Dimension "y"  
 (Adjustment flange) 15.6 15.9

- 1) = Setting of overflow volume at full load omitted
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min.:  
 U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

BOSCH

## TEST SPECS. IP ASSEMBLY

Pump : PES 6 P 120 A 720 RS 8510  
 Regulator : RE 30  
 IP-ASSEMBLY: 0 402 996 304

TEST SHEET : 0 402 996 304  
 Edition : 12.94 (1) EN  
 Type number : 0 412 926 206  
 Type number : 0 421 890 023  
 CUSTOMER IDENT. NO.:

## Customer-specific details

Customer: MACK  
 Engine: E 7-450  
 Output kW: --  
 at 1/min:

	Min	Max
--	-----	-----

## Test PREREQUISITES

Test oil inlet temperature	°C	38	42
Overflow valve		2 417 413 084	
Inlet pressure	bar	2.9	3.1
Overflow 1)	l/h	--	--
Calibrating nozzle-holder assembly		1 688 901 103	
Opening pressure	bar	207	210
Perforated plate diameter	mm	0.7	
Test pressure line		1 680 750 008	
Dimensions:			
Outer diameter.	mm	6.0	
x wall thickness	mm	2.0	
x length	mm	600	

## TEST SPECIFICATIONS

## Section A -

Setting values of injection pump  
 - Check values denoted by "P"  
 - No basic setting. Equal delivery setting under Section C.

## PORT CLOSING

PC setting cyl.	1		
Test pressure bar	22	24	
Prestroke (from BDC)	mm	3.55	3.65
P Prestroke (from BDC)	mm	3.50	3.70
Control-rod travel	mm	11.8	12.2
Cam sequence 1 - 5 - 3 - 6 - 2 - 4			
PC difference °CS	60 each		
tolerance +/- °CS		0.30	
P tolerance +/- °CS		0.75	

	Min	Max
PC mark Cyl.-No.	-	2)
Pulse wheel position (PC cam)	°CS	0 3)
Tolerance +/- °CS		0.20
P Tolerance +/- °CS		0.50

## Section B -

Actuator test  
 - Check values denoted by "P"  
 - Assembly warm-up time: 3 mins. at n = 600 1/min, U/actual = 2.5V

## CONTROL-ROD PICKUP SETTING

Test speed	1/min	0	
Setting value			
U/actual	V	3.100	
Control-rod travel	mm	12.95	13.05
P Control-rod travel	mm	12.90	13.10

## Check value

U/actual	V	1.700	
Control-rod travel	mm	5.90	6.40
P Control-rod travel	mm	5.85	6.45

## Stop position

U/actual	V	mind.	4)
Control-rod travel	mm	0.5	1.0
P Control-rod travel	mm	0.4	1.1

## SPEED SENSOR SIGNALS

- Test with control rod in stop position

Speed	1/min	60	
pos.amplitude	V	0.8	2.0
P pos.amplitude	V	0.6	3.0
Speed	1/min	600	
Difference			
Amplitude to			
Amplitude	V	max.	1.4

Continued on next page

Testoil-ISO 4113

	Min	Max
--	-----	-----

## S e c t i o n C -

Injection pump with actuator

- Check values denoted by "P"

## FUEL DELIVERY TEST AND SETTING

## Test point V1

Speed	1/min	900
U/actual	V	3.280
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	364.0 366.0
P Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	361.0 369.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	8.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	14.0

## Test point L1

Speed	1/min	325
U/actual	V	1.240 1.360
Fuel		
delivery	cm <sup>3</sup> /1000str	27.0 33.0
Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	6.0
P Dispersion	cm <sup>3</sup> /1000str	14.0

## REMARKS

MACK-No.: 313 GC 5205-P3

Dimension "y"  
(Adjustment flange) 15.6 15.9

- 1) = Setting of overflow volume at full load omitted
- 2) = No start-of-delivery mark.
- 3) = Setting of pulse-wheel position at start of delivery of cylinder No. 1.
- 4) = U/actual value min:  
U/actual minimum value with deenergized servo magnet and control rod in shutoff position.

Testoil-ISO 4113

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture :  
 Edition : 25.10.1995  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
  
 Injection pump : VE4/10E2250R590-1  
  
 Type No. : 0 460 404 982  
 Customer Ident.No. :  
  
 Customer-specific details  
 Customer : VW  
  
 Engine : 1.9 TDI USA  
  
 Output kW :  
 Speed 1/min :  
  
**TEST BENCH PREREQUISITES**  
  
 Inlet pressure, bar: 0.30...0.40  
  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114  
  
 Opening pressure > bar : 207...210  
  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350  
  
 Overflow valve : 2 467 413 018  
  
 Test line : 0 986 612 439  
 (fuel-delivery actuator): (KDEP 1865/10)  
  
 Test line : 0 986 611 983  
 (solenoid valve start of injection): (KDEP 1190)

**TEST PRECONDITIONS**

Test oil return temp. > °C with thermometer : 55  
  
 Test oil supply temperature > °C : 42...47  
  
 Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1  
  
 Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 5 and 7 Mohms min. : 1.0  
  
 High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0  
  
 Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0  
  
 Temperature sensor, fuel  
 Conventions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2  
  
 Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0  
  
 Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0  
  
 Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

Setting values of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure:  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt.  
mV : 2450  
Setting value, bar : 7.6...8.4

Timing device travel:  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt  
mV : 2450  
Setting value, mm : 9.7...9.9

Full-load delivery :  
1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt  
mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt  
mV : 2420  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/  
> 1000s : 37.2...37.6  
Dispersion cm³/ : 2,5  
> 1000s :

Test specifications of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt  
mV : 4000  
Supply pump  
pressure > bar : 9.9...10.9  
> bar :

2st speed 1/min : 300  
Checkbk. volt  
mV : 2450  
Supply pump  
pressure > bar : 6.6...8.0  
> bar :

Timing device variations:

1st speed 1/min : 500  
Checkbk. volt. mV : 2450  
Timing device  
travel mm :  
> mm : (8.8...10.8)

2nd speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt. mV : 4000  
Timing device  
travel mm : 11.8...12.6  
> mm : (11.4...13.0)

3rd speed 1/min : 1400  
Checkbk. volt. mV : 1310  
Timing device  
travel mm : max. 0.5  
> mm : (max. 0.8)

Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 300  
Checkbk. volt. mV : 2450  
Timing device  
travel mm : 6.6...9.6  
> mm : (6.1...10.1)

Overflow at overflow valve:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt. mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt. mV : 3890  
Measuring  
temperature °C : 53  
Overflow : 96...150  
> cm³/10s : (83...165)

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 4000  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 54.9...57.3  
> 1000s : (54.3...57.9)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s. :

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3210  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 52.8...55.2  
> 1000s : (52.2...55.8)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s :

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 2000  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 23.7...25.7  
> 1000s : (23.2...26.2)  
Dispersion cm³/ : 2.50  
> 1000s :

4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2450  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 43.8...46.4  
> 1000s : (43.3...46.9)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s :

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1550  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 7.3...11.3  
> 1000s : (6.3...12.3)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 4.0  
> 1000s :

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2310  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 37.0...47.0  
> 1000s : (34.0...50.0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 3650  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

Start of

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

Description

K	mm	:
KF	mm	: 6,2...6,6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 410

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 25.10.1995  
 Replaces:  
 Test oil : ISO 4113  
 Injection pump : VE4/10E2075R638  
 Type No. : 0 460 404 986  
 Customer Ident.No. :  
 Customer-specific details  
 Customer : VW  
 Engine : 1.9 TDI EDC  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar: 0.30...0.40  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114  
 Opening pressure > bar : 207...210  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350  
 Overflow valve : 2 467 413 018  
 Test line : 0 986 612 439  
 (fuel-delivery actuator): (KDEP 1865/10)  
 Test line : 0 986 611 983  
 (solenoid valve start of injection): (KDEP 1190)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55  
 Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47  
 Hold-up  
 revolutions >1/min : 1200  
 Feedback  
 voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1  
 Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 5 and 7 Mohms min. : 1.0  
 High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0  
 Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Temperature sensor, fuel  
 Conventions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2  
 Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0  
 Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0  
 Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2560

Setting value, bar : 8.1...8.9

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2560

Setting value, mm : 10.1...10.3

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

**Output**

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2480

**Measuring**

temperature °C : 57

**Fuel delivery cm<sup>3</sup>/**

> 1000s : 34.7...35.1

**Dispersion cm<sup>3</sup>/** : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2050

Checkbk. volt

mV : 3890

**Supply pump**

pressure > bar : 10.5...11.5  
> bar :

2st speed 1/min : 300

Checkbk. volt

mV : 2560

**Supply pump**

pressure > bar : 6.8...8.2  
> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2560

**Timing device**

travel mm :  
> mm : (9.2...11.2)

2nd speed 1/min : 2050

Checkbk. volt. mV : 3890

**Timing device**

travel mm : 11.9...12.7  
> mm : (11.5...13.1)

3rd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 1500

**Timing device**

travel mm : max. 0.5  
> mm : (max. 0.8)

**Solenoid valve**

**Start of**  
**injection,** volts : 12

4.th speed 1/min : 300

Checkbk. volt. mV : 2560

**Timing device**

travel mm : 6.5...10.5  
> mm : (5.5...11.5)

**Overflow at overflow valve:**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2050

Checkbk. volt. mV : 3890

**Measuring**

temperature °C : 53

**Overflow** : 123...205

> cm<sup>3</sup>/10 : (109...219)

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2050  
Checkbk. volt mV : 3890  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 49.3...51.7  
> 1000s : (48.7...52.3)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s. :

### 2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3350  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 53.1...55.5  
> 1000s : (52.8...55.8)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s. :

### 3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (33.6...36.2)  
Dispersion cm³/ : 2,50  
> 1000s. :

### 4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2560  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 42.0...44.6  
> 1000s : (41.3...45.3)  
Dispersion cm³/ : 3,0  
> 1000s. :

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1800  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 8.7...12.7  
> 1000s : (7.7...13.7)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 4.0  
> 1000s. :

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2420  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 35.7...45.7  
> 1000s : (32.7...48.7)

### Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 4000  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

### Start of

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

#### Description

K	mm	: 3.6...3.8
KF	mm	: 8.2...8.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 495

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture :  
 Edition : 25.10.1995  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
 Injection pump : VE4/10E2250R640  
 Type No. : 0 460 404 987  
 Customer Ident.No. :  
 Customer-specific details  
 Customer : VW  
 Engine : 1.9 SDI EDC  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114  
 Opening pressure > bar : 207...210  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350  
 Overflow valve : 2 467 413 018  
 Test line : 0 986 612 439  
 (fuel-delivery actuator) : (KDEP 1865/10)  
 Test line : 0 986 611 983  
 (solenoid valve start of injection) : (KDEP 1190)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil return temp. > °C with thermometer : 55  
 Test oil supply temperature > °C : 42...47  
 Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1  
 Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 5 and 7 Mohms min. : 1.0  
 High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2  
 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3  
 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3  
 Ohms : 9.8...13.0  
 Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Temperature sensor, fuel  
 Connentions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2  
 Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0  
 Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0  
 Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2360

Setting value, bar : 6.1...6.5

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2360

Setting value, mm : 10.6...10.8

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

**Output**

temperature °C : 61

Speed 1/min : 800

Checkbk. volt

mV : 2550

**Measuring**

temperature °C : 57

**Fuel delivery cm<sup>3</sup>/**

> 1000s : 34.6...35.0

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2100

Checkbk. volt

mV : 3370

**Supply pump**

pressure > bar : 8.7...9.3  
> bar : (8.5...9.5)

2st speed 1/min : 300

Checkbk. volt

mV : 2360

**Supply pump**

pressure > bar : 5.4...6.6  
> bar : (5.2...6.8)

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2360

**Timing device**

travel mm :  
> mm : (9.7...11.7)

2nd speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3370

**Timing device**

travel mm : 11.8...12.4  
> mm : (11.4...13.0)

3rd speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 1400

**Timing device**

travel mm : max. 3.0  
> mm : (max. 4.0)

**Solenoid valve**

**Start of**  
**injection,** volts : 12

4.th speed 1/min : 300

Checkbk. volt. mV : 2360

**Timing device**

travel mm : 8.6...11.0  
> mm : (8.2...11.4)

**Overflow at overflow valve:**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3370

**Measuring**

temperature °C : 53

Overflow : 109...164

> cm<sup>3</sup>/10 : (82...193)

**Fuel delivery variations:**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2100

Checkbk. volt mV : 3370

Meßtemperatur °C : 53

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 36.4...38.8

> 1000s : (35.8...39.4)

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s. :

2nd temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 60  
 Speed 1/min : 1100  
 Checkbk. volt mV : 2770  
 Measuring  
 temperature °C : 56  
 Fuel delivery cm³/ : 34.4...36.8  
     > 1000s : (33.8...37.4)  
 Dispersion cm³/ : 2.5  
     > 1000s :  
  
 3rd temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 60  
 Speed 1/min : 1100  
 Checkbk. volt mV : 2160  
 Measuring  
 temperature °C : 56  
 Fuel delivery cm³/ : 23.5...25.5  
     > 1000s : (23.0...26.0)  
 Dispersion cm³/ : 2.50  
     > 1000s :  
  
 4th temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 800  
 Checkbk. volt mV : 2550  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ :  
     > 1000s : (33.5...36.1)  
 Dispersion cm³/ : 2.5  
     > 1000s :  
  
 5th temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 500  
 Checkbk. volt mV : 2360  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 35.7...38.3  
     > 1000s : (35.2...38.8)  
 Dispersion cm³/ : 3.0  
     > 1000s :

Idle delivery:  
 1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 400  
 Checkbk. volt mV : 1640  
 Meßtemperatur °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 6.0...10.0  
     > 1000s : (5.0...11.0)  
 Solenoid valve  
 Start of  
 injection, volts : 12  
 Dispersion cm³/ : 4.0  
     > 1000s :  
  
 Starting fuel delivery:  
 1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 65  
 Speed 1/min : 100  
 Checkbk. volt mV : 2730  
 Measuring  
 temperature °C : 61  
 Fuel delivery cm³/ : 43.0...53.0  
     > 1000s : (40.0...51.0)  
 Solenoid valve  
 Start of  
 injection, volts : 12  
  
 Stop test:  
 Speed 1/min : 750  
 Checkbk. volt mV : 3650  
 ELAB volts : 0  
 Fuel delivery cm³/ :  
 max. 1000s : 3.0  
 Start of  
  
 Shutoff solenoid:  
 Cut-in voltage  
 min.> volts : 10.0  
 Rated voltage,  
     volts : 12.0  
  
 Notes:  
 High-pressure compressor sensor  
 Testing only possible with ballast  
 EPS 910  
  
 Take note of test instructions  
 "Distributor pump for direct  
 injectors"!  
  
 Dimensions for mounting and setting:  
  
 Description  
 K mm :  
 KF mm : 6.2...6.6  
 SVS max. mm :  
 FH mm :  
 TS : 1 467 010 410

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

## Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 25.10.1995  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
 Injection pump : VE4/10E2250R600  
 Type No. : 0 460 404 989  
 Customer Ident.No. :

## Customer-specific details

Customer : VW  
 Engine : 1.9 SDI EDC

Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar: 0,30...0,40

Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114

Opening pressure > bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350

Overflow valve : 2 467 413 018

Test line : 0 986 612 439  
 (fuel-delivery actuator) : (KDEP 1865/10)

Test line : 0 986 611 983  
 (solenoid valve start of injection) : (KDEP 1190)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil return temp. > °C with thermometer : 55

Test oil supply temperature > °C : 42...47

Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 5 and 7 Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Connentions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 4 and grcund, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2360

Setting value, bar : 6.2...6.6

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2360

Setting value, mm : 10.6...10.8

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

**Output**

temperature °C : 61

Speed 1/min : 800

Checkbk. volt

mV : 2550

**Measuring**

temperature °C : 57

**Fuel delivery cm³/**

> 1000s : 34.6...35.0

**Dispersion cm³/** : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2100

Checkbk. volt

mV : 3370

**Supply pump**

pressure > bar : 8.7...9.3

> bar : (8.5...9.5)

2st speed 1/min : 300

Checkbk. volt

mV : 2360

**Supply pump**

pressure > bar : 5.4...6.6

> bar : (5.2...6.8)

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2360

**Timing device**

travel mm :  
> mm : (9.7...11.7)

2nd speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3370

**Timing device**

travel mm : 11.8...12.4  
> mm : (11.4...13.0)

3rd speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 1400

**Timing device**

travel mm : max. 3.0  
> mm : (max. 4.0)

**Solenoid valve**

Start of injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 300

Checkbk. volt. mV : 2360

**Timing device**

travel mm : 8.6...11.0  
> mm : (8.2...11.4)

**Overflow at overflow valve:**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3370

**Measuring**

temperature °C : 53

Overflow : 96...150

> cm³/10 : (82...164)

**Fuel delivery variations:**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2100

Checkbk. volt mV : 3370

Meßtemperatur °C : 53

Fuel delivery cm³/ : 36.4...38.7

> 1000s : (35.7...39.3)

Dispersion cm³/ : 2.5

> 1000s. :

2nd temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 60  
 Speed 1/min : 1100  
 Checkbk. volt mV : 2770  
 Measuring  
 temperature °C : 56  
 Fuel delivery cm³/ : 34.6...37.0  
     > 1000s : (34.0...37.6)  
 Dispersion cm³/ : 2.5  
     > 1000s :  
  
 3rd temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 60  
 Speed 1/min : 1100  
 Checkbk. volt mV : 2160  
 Measuring  
 temperature °C : 56  
 Fuel delivery cm³/ : 23.5...25.5  
     > 1000s : (23.0...26.0)  
 Dispersion cm³/ : 2.50  
     > 1000s :  
  
 4th temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 800  
 Checkbk. volt mV : 2550  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ :  
     > 1000s : (33.5...36.1)  
 Dispersion cm³/ : 2.5  
     > 1000s :  
  
 5th temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 500  
 Checkbk. volt mV : 2360  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 35.7...38.3  
     > 1000s : (35.2...38.8)  
 Dispersion cm³/ : 3.0  
     > 1000s :

Idle delivery:  
 1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 400  
 Checkbk. volt mV : 1640  
 Meßtemperatur °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 6.5...10.5  
     > 1000s : (5.5...11.5)  
 Solenoid valve  
 Start of  
 injection, volts : 12  
 Dispersion cm³/ : 4.0  
     > 1000s :  
  
 Starting fuel delivery:  
 1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 65  
 Speed 1/min : 100  
 Checkbk. volt mV : 2730  
 Measuring  
 temperature °C : 61  
 Fuel delivery cm³/ : 45.0...55.0  
     > 1000s : (42.0...58.0)  
 Solenoid valve  
 Start of  
 injection, volts : 12

Stop test:  
 Speed 1/min : 750  
 Checkbk. volt mV : 3650  
 ELAB volts : 0  
 Fuel delivery cm³/ :  
     max. 1000s : 3.0  
 Start of  
  
 Shutoff solenoid:  
 Cut-in voltage  
 min.> volts : 10.0  
 Rated voltage,  
     volts : 12.0

Notes:  
 High-pressure compressor sensor  
 Testing only possible with ballast  
 EPS 910  
  
 Take note of test instructions  
 "Distributor pump for direct  
 injectors"!

Dimensions for mounting and setting:  
  
 Description  
 K mm :  
 KF mm :  
 SVS max. mm :  
 FH mm :

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 25.10.1995  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE4/11E2250R590  
 Type No. : 0 460 404 990  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : VW

Engine : 1.9 TDI USA  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

**TEST BENCH PREREQUISITES**

Inlet pressure, bar: 0,30...0,40

Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114

Opening pressure > bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6,00  
 x wall thickness > : 2,20  
 x length > mm : 350

Overflow valve : 2 467 413 018

Test line : 0 986 612 439  
 (fuel-delivery actuator): KDEP 1865/10

Test line : 0 986 611 983  
 (solenoid valve start of injection): KDEP 1190

**TEST PRECONDITIONS**

Test oil return temp. > °C with thermometer : 55

Test oil supply temperature > °C : 42...47

Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0,4...1,0  
 50°...70°C, ohms : 0,45...1,1

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1,0  
 Connections 5 and 7 Mohms min. : 1,0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 3 and 2 Ohms : 4,9...6,5  
 Connections 1 and 2 Ohms : 4,9...6,5  
 Connections 1 and 3 Ohms : 9,8...13,0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1,0

Temperature sensor, fuel  
 Connections 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1,2...4,0  
 50°...70°C, kohms : 0,3...1,2

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1,0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1,0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14,3...17,3  
 50°...70°C, ohms : 15,5...21,0

Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

Setting values of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2450

Setting value, bar : 7,8...8,2

Timing device travel:

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2450

Setting value, mm : 9,7...9,9

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2420

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 37,2...37,6

Dispersion cm³/ : 2,5

> 1000s :

Test specifications of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 200

Checkbk. volt

mV : 4000

Supply pump

pressure > bar : 9,9...10,5  
> bar : (9,7...10,7)

2st speed 1/min : 300

Checkbk. volt

mV : 2450

Supply pump

pressure > bar : 6,7...7,9  
> bar : (6,6...8,0)

Timing device variations:

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2450

Timing device

travel mm :  
> mm : (8,8...10,8)

2nd speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 4000

Timing device

travel mm : 11,8...12,6  
> mm : (11,4...13,0)

3rd speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 1310

Timing device

travel mm : max. 0,5  
> mm : (max. 1,5)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 300

Checkbk. volt. mV : 2450

Timing device

travel mm : 6,9...9,3  
> mm : (6,5...9,7)

Overflow at overflow valve:

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 4000

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 109...164

> cm³/10 : (96...178)

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2000

Checkbk. volt mV : 4000

Meßtemperatur °C : 53

Fuel delivery cm³/ : 55,2...57,6  
> 1000s : (54,6...58,2)

Dispersion cm³/ : 2,5

> 1000s. :

2nd temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 60  
 Speed 1/min : 1000  
 Checkbk. volt mV : 3210  
 Measuring  
 temperature °C : 56  
 Fuel delivery cm³/ : 52,8...55,2  
 > 1000s : (52,2...55,8)  
 Dispersion cm³/ : 2,5  
 > 1000s :

3rd temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 60  
 Speed 1/min : 1100  
 Checkbk. volt mV : 2000  
 Measuring  
 temperature °C : 56  
 Fuel delivery cm³/ : 24,0...26,0  
 > 1000s : (23,5...26,5)  
 Dispersion cm³/ : 2,5  
 > 1000s :

4th temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 750  
 Checkbk. volt mV : 2420  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ :  
 > 1000s : (36,1...38,7)  
 Dispersion cm³/ : 2,5  
 > 1000s :

5th temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 500  
 Checkbk. volt mV : 2450  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 43,8...46,4  
 > 1000s : (43,3...46,9)  
 Dispersion cm³/ : 3,0  
 > 1000s :

Idle delivery:  
 1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 400  
 Checkbk. volt mV : 1550  
 Meßtemperatur °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 8,2...12,2  
 > 1000s : (7,2...13,2)  
 Solenoid valve  
 Start of  
 injection, volts : 12  
 Dispersion cm³/ : 4,0  
 > 1000s :

Starting fuel delivery:  
 1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 65  
 Speed 1/min : 100  
 Checkbk. volt mV : 2310  
 Measuring  
 temperature °C : 61  
 Fuel delivery cm³/ : 37,0...47,0  
 > 1000s : (34,0...50,0)  
 Solenoid valve  
 Start of  
 injection, volts : 12

Stop test:  
 Speed 1/min : 750  
 Checkbk. volt mV : 3300  
 ELAB volts : 0  
 Fuel delivery cm³/ :  
 max. 1000s : 3,0  
 Start of

Shutoff solenoid:  
 Cut-in voltage  
 min.> volts : 10,0  
 Rated voltage,  
 volts : 12,0

Notes:  
 High-pressure compressor sensor  
 Testing only possible with ballast  
 EPS 910

Take note of test instructions  
 "Distributor pump for direct  
 injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

Description		
K	mm	:
KF	mm	: 6.2...6.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 410

BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS		ELECTRICAL TEST
Observe notes in remark column		
Test sheet	: PSA	Actuator
Date of manufacture:		Connections 5 and 6
Edition	: 26.10.1995	Test temperature: 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0
Replaces	:	50°...70°C, ohms : 0.45...1.1
Test oil	: ISO 4113	Connections 5 and. ground, Mohms min. : 1.0
Injection pump	: VE4/10E2150R520	Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0
Type No.	: 0 460 404 993	Connections 2 and 6 Mohms min. : 1.0
Customer Ident.No.:		Connections 4 and 5 Mohms min. : 1.0
Customer-specific details		
Customer	: PSA	High-pressure compressor sensor
Engine	: DK5ATE	Sensor coils
Output kW	:	Connections 1 and 2
Speed 1/min :		Ohms : 4.9...6.5
TEST BENCH PREREQUISITES		Connections 2 and 3
Inlet pressure, bar:		Ohms : 4.9...6.5
Calibrating nozzle- holder assembly > :		Connections 1 and 3
Opening pressure > bar :		Ohms : 9.8...13.0
Test pressure line :		Connections 1 and. ground, Mohms min. : 1.0
Outer diameter	: 6.00	Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0
x wall thickness > :	2.00	Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0
x length > mm :	450	Temperature sensor, fuel Connentions 4 and 7
Overflow valve	: 2 467 413 009	Test temperature: 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0
Test line	: 0 986 612 441	50°...70°C, kohms : 0.3...1.2
(fuel-delivery actuator): (KDEP 1865/12)		Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0
Test line	: 0 986 612 435	Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0
(solenoid valve start of injection): (KDEP 1865/6)		Solenoid valve, start of injection Connections 1 and 2
		Test temperature : 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3
		50°...70°C, ohms : 15.5...21.0
		Starting stop mV : 4120...4650
		Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt.

mV : 2150

Setting value, bar : 9.4...10.4

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt

mV : 3020

Setting value, mm : 10.7...10.9

Speed 1/min : 1250

Checkbk. volt

mV : 2230

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 32.4...32.8

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2150

Checkbk. volt

mV : 3020

Supply pump  
pressure > bar : 9.4...10.4

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 3020

**Timing device**

travel mm : 9.1...10.1

> mm : (8.4...10.8)

2nd speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 3020

**Timing device**

travel mm :

> mm : (10.0...11.6)

3rd speed 1/min : 1600

Checkbk. volt. mV : 1600

**Timing device**

travel mm : 0.0...1.0

> mm : (0.0...2.5)

**Solenoid valve**

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 2150

Checkbk. volt. mV : 3020

**Timing device**

travel mm : 12.0...12.6

> mm : (11.8...12.8)

**Overflow at overflow valve:**

Speed 1/min : 2400

Checkbk. volt. mV : 3020

Overflow : 96...178

> cm<sup>3</sup>/10s :

### Fuel delivery variations:

Speed 1/min : 2150  
Checkbk. volt mV : 3120  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 70.5...73.5  
  > 1000s : (69.7...74.3)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
  > 1000s. :  
  
Speed 1/min : 1250  
Checkbk. volt mV : 2230  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
  > 1000s : (31.3...33.9)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ :  
  > 1000s :  
  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3275  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 90.5...93.5  
  > 1000s : (89.5...94.5)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
  > 1000s :

### Idle delivery:

Speed 1/min : 375  
Checkbk. volt mV : 2175  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 19.7...22.7  
  > 1000s : (18.7...23.7)  
Solenoid valve  
Start of injection, volts : 12  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
  > 1000s :  
  
Starting fuel delivery:  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 3410  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 72.0...82.0  
  > 1000s : (69.0...85.0)  
Solenoid valve  
Start of injection, volts : 12  
  
Stop test:  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3020  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
max. 1000s : 3.0  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 5.0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
              volts : 12.0

### Dimensions for mounting and setting:

Description		
K	mm	: 3.6...3.8
KF	mm	: 8.2...8.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 495

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : Audi  
 Date of manufacture:  
 Edition : 25.10.1995  
 Replaces:  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE5/11E2300L460-2

Type No. : 0 460 415 989  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : VW

Engine : R5 2.5 L TDi

Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0,30...0,40

Calibrating nozzle-holder assembly &gt; : 1 688 901 114

Opening pressure &gt; bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350

Overflow valve : 2 467 413 018

Test line : 0 986 612 440  
 (fuel-delivery actuator): (KDEP 1865/10)Test line : 0 986 612 435  
 Solenoid valve start of injection): (KDEP 1865/6)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55

Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47

Hold-up  
 revolutions >1/min : 1200  
 Feedback  
 voltage mV : 2500

Actuator

Connections 4 and 7

Test temperature:

15°...30°C, ohms : 0.4...1.0

50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 5 and.

ground, Mohms min. : 1.0

Connections 6 and

ground, Mohms min. : 1.0

Connections 3 and 5

Mohms min. : 1.0

Connections 5 and 7

Mohms min. : 1.0

## High-pressure compressor sensor

## Sensor coils

Connections 2 and 3

Ohms : 4.9...6.5

Connections 1 and 3

Ohms : 4.9...6.5

Connections 1 and 2

Ohms : 9.8...13.0

Connections 1 and.

ground, Mohms min. : 1.0

Connections 2 and

ground, Mohms min. : 1.0

Connections 3 and

ground, Mohms min. : 1.0

## Temperature sensor, fuel

Connections 5 and 6

Test temperature:

15°...30°C, kohms : 1.2...4.0

50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 5 and

ground, Mohms min. : 1.0

Connections 6 and

ground Mohms min. : 1.0

## Solenoid valve, start of injection

Connections 1 and 2

Test temperature :

15°...30°C, ohms : 14.3...17.3

50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

Setting values of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt.

mV : 3900

Setting value, bar : 6.0...7.0

Timing device travel:

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 3900

Setting value, mm : 9.3...9.5

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2125

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2460

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 40.8...41.2

Dispersion cm³/ : 2.5

> 1000s :

Test specifications of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2125

Checkbk. volt

mV : 3900

Supply pump pressure > bar : 7.9...8.9

> bar :

Timing device variations:

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm : 7.5...9.9  
> mm : (7.2...10.2)

2nd speed 1/min : 750

Checkbk. volt. mV : 3200

Timing device

travel mm :  
> mm : (7.5...11.3)

3rd speed 1/min : 1200

Checkbk. volt. mV : 1800

Timing device

travel mm : max. 0.3  
> mm : (max. 1.0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 2125

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm : 11.6...12.6  
> mm : (11.5...12.7)

Overflow at overflow valve:

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2125

Checkbk. volt. mV : 3900

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 54...164

> cm³/10s :

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 3910  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 55.9...58.5  
> 1000s : (55.2...59.2)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. :

2nd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3210  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 57.2...59.8  
> 1000s : (56.5...60.5)  
Dispersion cm³/ : 2.0  
> 1000s : (2.5)

3rd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2460  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (39.7...42.3)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s :

4th temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2320  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 42.1...44.7  
> 1000s : (41.4...45.4)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s :

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 1520  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 10.2...13.5  
> 1000s : (9.2...15.2)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2960  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 77.5...89.5  
> 1000s : (72.5...84.5)

Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt mV : 4125  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0  
Start of  
injection, volts : 12  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2460  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 5.0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

**Notes:**

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

**Description**

K	mm	:	2.7...2.9
KF	mm	:	6.5...6.9
SVS max.	mm	:	
FH	mm	:	
TS		:	1 467 010 494

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : Volvo  
 Date of manufacture:  
 Edition : 25.10.1995  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
  
 Injection pump : VE5/11E2300L649  
  
 Type No. : 0 460 415 990  
 Customer Ident.No. :  
  
 Customer-specific details  
 Customer : Audi  
  
 Engine : 2.5 TDI USA  
  
 Output kW :  
 Speed 1/min :  
  
**TEST BENCH PREREQUISITES**  
  
 Inlet pressure, bar: 0.30...0.40  
  
 Calibrating nozzle-  
 holder assembly > : 1 688 901 114  
  
 Opening  
 pressure > bar : 207...210  
  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350  
  
 Overflow valve : 2 467 413 018  
  
 Test line : 0 986 612 439  
 (fuel-delivery actuator): (KDEP 1865/10)  
  
 Test line : 0 986 611 983  
 (solenoid valve  
 start of injection): (KDEP 1190)  
  
**TEST PRECONDITIONS**  
  
 Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55  
  
 Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47  
  
 Hold-up  
 revolutions >1/min : 1200  
 Feedback  
 voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.5...1.1  
  
 Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0  
  
 High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2  
 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3  
 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3  
 Ohms : 9.8...13.0  
  
 Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0  
  
 Temperature sensor, fuel  
 Conventions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1,2  
  
 Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0  
  
 Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0  
  
 Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt.

mV : 3900

Setting value, bar : 6.0...7.0

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 3900

Setting value, mm : 9.3...9.5

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2125

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2460

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 40.8...41.2

Dispersion cm³/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2125

Checkbk. volt

mV : 3900

Supply pump

pressure > bar : 7.9...8.9

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm : 7.5...9.9  
> mm : (7.2...10.2)

2nd speed 1/min : 750

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm :  
> mm : (7.5...11.3)

3rd speed 1/min : 1200

Checkbk. volt. mV : 1800

Timing device

travel mm : max. 0.3  
> mm : (max. 1.0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 2125

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm : 11.6...12.6  
> mm : (11.5...12.7)

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2125

Checkbk. volt. mV : 3900

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 60...170

> cm³/10s :

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 3910  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 55.7...58.3  
> 1000s : (55.0...59.0)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. :

### 2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3210  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 58.0...60.6  
> 1000s : (57.3...61.3)  
Dispersion cm³/ : 2.0  
> 1000s : (2.5)

### 3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2460  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (39.7...42.3)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s :

### 4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2320  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 41.1...44.0  
> 1000s : (40.7...44.7)  
Dispersion cm³/ : 3,0  
> 1000s :

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 1520  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 9.0...13.0  
> 1000s : (8.0...14.0)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2125  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2960  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 79.0...91.0  
> 1000s : (74.0...96.0)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt mV : 4125  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

Start of  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2460  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 5.0

Start of

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10,0  
Rated voltage,  
volts : 12,0

Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

Description

K	mm	:	2.7...2.9
KF	mm	:	6.5...6.9
SVS max.	mm	:	
FH	mm	:	
TS		:	1 467 010 494

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

**Test sheet** : MB  
**Date of manufacture:**  
**Edition** : 05.12.1995  
**Replaces**  
**Test oil** : ISO 4113

**Injection pump** : VE5/11E1900R641

**Type No.** : 0 460 415 992  
**Customer Ident.No.:**

**Customer-specific details**  
**Customer** : Mercedes-Benz

**Engine** : T1N-2-Fh

**Output kW :**  
**Speed 1/min :**

**TEST BENCH PREREQUISITES**

**Inlet pressure, bar:** 0.30...0.40

**Calibrating nozzle-holder assembly > :** 1 688 901 116

**Opening pressure > bar :** 207...210

**Test pressure line :** 1 680 750 085

**Outer diameter :** 6.00  
**x wall thickness > :** 2.20  
**x length > mm :** 350

**Overflow valve** : 2 467 413 018

**Test line (fuel-delivery actuator)** : 0 986 612 698  
: (KDEP 1865/10)

**Test line (solenoid valve start of injection):** (1 687 011 208)

**TEST PRECONDITIONS**

**Test oil return temp. > °C with thermometer :** 55

**Test oil supply temperature > °C :** 42...47

**Hold-up revolutions >1/min :** 1200  
**Feedback voltage mV :** 2500

**Actuator**  
**Connections 12 and 13**  
**Test temperature:**  
15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

**Connections 13 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Connections 12 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Connections 8 and 13 Mohms min. :** 1.0

**Connections 12 and 1 Mohms min. :** 1.0

**High-pressure compressor sensor Sensor coils**  
**Connections 8 and 7 Ohms :** 4.9...6.5

**Connections 6 and 7 Ohms :** 4.9...6.5

**Connections 6 and 8 Ohms :** 9.8...13.0

**Connections 6 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Connections 7 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Connections 8 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Temperature sensor, fuel Connentions 1 and 2**  
**Test temperature:**  
15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

**Connections 1 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Connections 2 and ground Mohms min. :** 1.0

**Solenoid valve, start of injection**  
**Connections 1 and 2**  
**Test temperature :**  
15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

**Starting stop mV :** 4120...4650

**Shutoff stop mV :** 650...850

Setting values of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2620

Setting value, bar : 9.3...9.5

: (9.1...9.7)

Timing device travel:

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2620

Setting value, mm : 11.9...12.7

: (11.0...13.6)

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2520

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/ : 51.3...51.7

> 1000s : (49.5...53.5)

Dispersion cm³/ : 2.5

> 1000s :

Test specifications of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 1900

Checkbk. volt

mV : 3570

Supply pump

pressure > bar : 11.3...11.9

> bar : (11.1...12.1)

2st speed 1/min : 200

Checkbk. volt

mV : 2620

Supply pump

pressure > bar : 4.6...6.6

> bar : (4.4...6.8)

Timing device variations:

1st speed 1/min : 1900

Checkbk. volt. mV : 3570

Timing device

travel mm : 11.8...12.8  
> mm : (11.5...13.1)

2nd speed 1/min : 200

Checkbk. volt. mV : 2620

Timing device

travel mm : 3.0...6.0  
> mm : (1.3...7.7)

3rd speed 1/min : 1900

Checkbk. volt. mV : 1500

Timing device

travel mm : 0...3.5  
> mm :

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 1100

Checkbk. volt. mV : 1530

Timing device

travel mm : 0...0.6  
> mm : (0...0.8)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

Overflow at overflow valve:

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 1900

Checkbk. volt. mV : 3570

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 137...192

> cm³/10s : (123...206)

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 1900  
Checkbk. volt mV : 3570  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 68.1...70.5  
> 1000s : (66.6...72.0)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s. :

2nd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3080  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 69.3...71.9  
> 1000s : (68.6...72.6)  
Dispersion cm³/ : 4.0  
> 1000s. :

3rd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2620  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 62.7...65.3  
> 1000s : (62.0...66.0)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s. :

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 340  
Checkbk. volt mV : 2000  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 13.5...17.5  
> 1000s : (12.5...18.5)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 3110  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 75.6  
> 1000s. :

### Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 4000  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

### Start of

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

#### Description

K	mm	: 3.2...3.4
KF	mm	: 8.2...8.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 495

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture :  
 Edition : 22.10.1996  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
  
 Injection pump : VE4/10E2100R701  
  
 Type No. : 0 460 404 976  
 Customer Ident.No. :  
  
 Customer-specific details  
 Customer : VW  
  
 Engine : 1.7 SDI EDC  
  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40

Calibrating nozzle-holder assembly &gt; : 1 688 901 114

Opening pressure &gt; bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350

Overflow valve : 2 467 413 018

Test line : 0 986 612 444  
(fuel-delivery actuator)Test line : 1 687 011 208  
(solenoid valve  
start of injection) : (Test cable set)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil  
return temp. > °C  
with thermometer : 55  
  
 Test oil supply  
temperature > °C : 42...47

Hold-up  
revolutions >1/min : 1200  
Feedback  
voltage mV : 2500

Actuator  
Connections 5 and 6  
Test temperature:  
15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
Sensor coils  
Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5  
Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
Connections 4 and 7  
Test temperature:  
15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
Connections 1 and 2  
Test temperature :  
15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650  
Shutoff stop mV : 650...850

Setting values of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure:  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt.  
mV : 2510  
Setting value, bar : 7.8...8.6

Timing device travel:  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt  
mV : 2510  
Setting value, mm : 9.6...9.8

Full-load delivery :  
1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt  
mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 800  
Checkbk. volt  
mV : 2650  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/  
> 1000s : 34.8...35.2  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s :

Test specifications of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt  
mV : 3330  
Supply pump  
pressure > bar : 10.4...11.4  
> bar :

2st speed 1/min : 300  
Checkbk. volt  
mV : 2510  
Supply pump  
pressure > bar : 6.8...8.2  
> bar :

Timing device variations:

1st speed 1/min : 500  
Checkbk. volt. mV : 2510  
Timing device  
travel mm :  
> mm : (8.7...10.7)

2nd speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt. mV : 3330  
Timing device  
travel mm : 11.8...12.8  
> mm : (11.5...13.1)

3rd speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt. mV : 1440  
Timing device  
travel mm : max. 3.0  
> mm :  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
4.th speed 1/min : 300  
Checkbk. volt. mV : 2510  
Timing device  
travel mm : 6.5...10.5  
> mm : (5.1...11.9)

Overflow at overflow valve:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt. mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt. mV : 3330  
Measuring  
temperature °C : 53  
Overflow : 116...200  
> cm³/10s :

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 3330  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 36.3...38.7  
> 1000s : (35.7...39.3)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. :

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 1100  
Checkbk. volt mV : 2880  
Measuring  
temperature °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 34.9...37.3  
> 1000s : (34.3...37.9)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s. :

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 1100  
Checkbk. volt mV : 2420  
Measuring  
temperature °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 25.4...27.8  
> 1000s : (25.1...28.1)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s. :

4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 800  
Checkbk. volt mV : 2650  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (33.7...36.3)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

5th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2510  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 35.5...38.1  
> 1000s : (34.8...38.8)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. :

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1820  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 5.6...9.6  
> 1000s : (4.6...10.6)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2820  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 43.0...53.0  
> 1000s : (40.0...56.0)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3330  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

Start of

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

**Notes:**

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

**Description**

K	mm	:
KF	mm	: 8.2...8.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 495

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : Audi  
 Date of manufacture :  
 Edition : 17.03.1997  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
 Injection pump : VE4/10E2250R530-1  
 Type No. : 0 460 404 983  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : Audi

Engine : 1.9 TDI EDC  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40

Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114

Opening pressure > bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350

Overflow valve : 2 467 413 018

Test line : 0 986 612 440  
 (fuel-delivery actuator) : (KDEP 1865/10)

Test line : 0 986 611 983  
 Solenoid valve start of injection) : (KDEP 1190)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil return temp. > °C with thermometer : 55

Test oil supply temperature > °C : 42...47

Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

## Actuator

Connections 4 and 7

Test temperature:

15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 4 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 2 Ohms : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Conventions 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2245

Setting value, bar : 6.0...7.4

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2245

Setting value, mm : 10.8...11.0

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

**Output**

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2480

**Measuring**

temperature °C : 57

**Fuel delivery cm<sup>3</sup>/**

> 1000s : 38.8...39.2

**Dispersion cm<sup>3</sup>/** : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

**1st speed 1/min : 2000**

Checkbk. volt

mV : 3890

Supply pump

pressure > bar : 8.4...9.8

> bar : (8.3...9.9)

**2nd speed 1/min : 150**

Checkbk. volt

mV : 2230

Supply pump

pressure > bar : min. 3.5

> bar :

**Timing device variations:**

**1st speed 1/min : 500**

Checkbk. volt. mV : 2245

**Timing device**

travel mm :  
> mm : (9.9...11.9)

**2nd speed 1/min : 2000**

Checkbk. volt. mV : 3890

**Timing device**

travel mm : 11.5...12.9  
> mm : (11.4...13.0)

**3rd speed 1/min : 1400**

Checkbk. volt. mV : 1475

**Timing device**

travel mm : max. 0.5  
> mm : (max. 0.8)

**Solenoid valve**

**Start of**  
**injection, volts : 12**

**4.th speed 1/min : 300**

Checkbk. volt. mV : 2245

**Timing device**

travel mm : 8.9...12.1  
> mm : (8.5...12.5)

**Overflow at overflow valve:**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3890

**Measuring**

temperature °C : 53

**Overflow : 83...167**

> cm<sup>3</sup>/10s :

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 3890  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 48.2...51.2  
> 1000s : (47.9...51.5)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s. : (2.5)

2nd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (37.7...40.3)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

3rd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2245  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 36.7...39.7  
> 1000s : (35.9...40.5)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (3.0)

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 1600  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 11.2...16.8  
> 1000s : (11.0...17.0)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 4.0  
> 1000s : (4.0)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2230  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 32.4...44.4  
> 1000s : (30.4...46.4)

Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

**Notes:**

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

**Description**

K	mm	:
KF	mm	: 6.2...6.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 410

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : Chrysler  
 Date of manufacture :  
 Edition : 24.01.1997  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE4/10E2100L694-1  
 Type No. : 0 460 404 963  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : Chrysler

Engine : 425 CLIEE

Output kW :  
 Speed 1/min :

**TEST BENCH PREREQUISITES**

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 022  
 Opening pressure > bar : 130...133  
 Test pressure line : 1 680 750 073  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.00  
 x length > mm : 450

Overflow valve : 2 467 413 018  
 Test line : 0 986 612 445  
 (fuel-delivery actuator)

Test line : 1 687 011 208  
 (solenoid valve start of injection) : (Test cable set)

Actuator  
 Connections 8 and 9  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 8 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 9 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and 8 Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and 9 Mohms min. : 1.0

**High-pressure compressor sensor**

Sensor coils  
 Connections 1 and 2 kohms : 4.9...6.5  
 Connections 3 and 2 kohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 kohms : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

**Temperature sensor, fuel**

Connentions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0

**Solenoid valve, start of injection**

Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt.

mV : 3100

Setting value, bar : 6.4...7.8

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt

mV : 3100

Setting value, mm : 6.9...7.1

**Full-load delivery :**

Speed 1/min : 1250

Checkbk. volt

mV : 2270

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 30.6...31.0

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2100

Checkbk. volt

mV : 3100

Supply pump  
pressure > bar : 8.0...9.4

> bar :

2st speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 3100

Supply pump  
pressure > bar : 6.0...7.4

> bar :

3st speed 1/min : 150

Checkbk. volt

mV : 3680

Supply pump  
pressure > bar : min. 3.5

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 3100

Timing device

travel mm : 6.9...7.1  
> mm : (5.0...7.0)

2nd speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 3100

Timing device

travel mm :  
> mm : (6.1...7.9)

3rd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 1680

Timing device

travel mm : 0.0...0.5  
> mm : (0.0...1.5)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

**Overflow at overflow valve:**

Speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3100

Overflow : 56...167  
> cm<sup>3</sup>/10s :

Fuel delivery variations:

1. Speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 3100  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 63.5...66.5  
> 1000s : (63.0...67.0)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s. :  
  
2. Speed 1/min : 1250  
Checkbk. volt mV : 2270  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : (29.5...32.1)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : (3.0)  
  
3. Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3100  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 67.7...69.7  
> 1000s : (66.2...70.2)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s :  
  
4. Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2660  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 43.4...46.4  
> 1000s : (42.9...46.9)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s :

Idle delivery:

Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 2000  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 12.1...15.5  
> 1000s : (11.5...16.1)

Solenoid valve

Start of injection, volts : 12  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (3.0)

Starting fuel delivery:

Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 3680  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : 72.0...82.0

Solenoid valve

Start of injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min. : 2100  
Checkbk. volt mV : 3100  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 3.0  
max. 1000s :

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

Dimensions for mounting and setting:

Description

K	mm	:
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	mm	:

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 14.02.1997  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE4/10E2250R640-3  
 Type No. : 0 460 404 964  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : VW

Engine : 1.9 SDI EDC  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

**TEST BENCH PREREQUISITES**

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114  
 Opening pressure > bar : 207...210  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350

Overflow valve : 2 467 413 018  
 Test line (fuel-delivery actuator) : 0 986 612 439  
 (KDEP 1865/10)

Test line (solenoid valve start of injection) : 0 986 611 983  
 (KDEP 1190)

**TEST PRECONDITIONS**

Test oil return temp. > °C with thermometer : 55

Test oil supply temperature > °C : 42...47

Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel Connentions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2360

Setting value, bar : 5.6...7.0

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2360

Setting value, mm : 10.6...10.8

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

**Output**

temperature °C : 61

Speed 1/min : 800

Checkbk. volt

mV : 2550

**Measuring**

temperature °C : 57

**Fuel delivery cm<sup>3</sup>/**

> 1000s : 34.6...35.0

**Dispersion cm<sup>3</sup>/** : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

**1st speed 1/min : 2100**

Checkbk. volt

mV : 3370

**Supply pump**

**pressure > bar : 8.3...9.7**

> bar : (8.2...9.8)

**2st speed 1/min : 300**

Checkbk. volt

mV : 2360

**Supply pump**

**pressure > bar : 5.2...6.8**

> bar : (5.1...6.9)

**Timing device variations:**

**1st speed 1/min : 500**

Checkbk. volt. mV : 2360

**Timing device**

travel mm :

> mm : (9.7...11.7)

**2nd speed 1/min : 2100**

Checkbk. volt. mV : 3370

**Timing device**

travel mm :

> mm : (11.4...13.0)

**3rd speed 1/min : 2100**

Checkbk. volt. mV : 1400

**Timing device**

travel mm :

> mm : (max. 4.0)

**Solenoid valve**

Start of

injection, volts : 12

**4.th speed 1/min : 300**

Checkbk. volt. mV : 2360

**Timing device**

travel mm :

> mm : (8.2...11.4)

**Overflow at overflow valve:**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3370

**Measuring**

temperature °C : 53

**Overflow** : 109...164

> cm<sup>3</sup>/10s : (82...192)

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 3370  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 36.2...38.2  
> 1000s : (35.9...39.5)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s. : (2.5)

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 800  
Checkbk. volt mV : 2550  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (33.5...36.1)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (3.0)

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2360  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 35.6...38.6  
> 1000s : (35.3...38.9)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (3.0)

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1640  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 6.0...11.0  
> 1000s : (5.5...11.5)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2730  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 42.0...54.0  
> 1000s : (40.0...56.0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 3650  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0  
Start of  
Shutoff solenoid:  
Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

Description

K	mm	:
KF	mm	: 6.2...6.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 410

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : Nissan  
 Date of manufacture:  
 Edition : 24.03.1997  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE4/10E2200L736

Type No. : 0 460 404 965  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : Nissan

Engine : CD 20 T

Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar: 0.30...0.40

Calibrating nozzle-holder assembly &gt; : 1 688 901 022

Opening pressure > bar : 130...133

Test pressure line : 1 680 750 073

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.00  
 x length > mm : 450

Overflow valve :

Overflow valve :

Test line : 0 986 612 442  
 (fuel-delivery actuator)

Test line : 1 687 011 208  
 (solenoid valve  
 start of injection): (Test cable set)

## Actuator

Connections 4 and 7

Test temperature:

15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and 7 Mohms min. : 1.0  
 Connections 4 and 6 Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 3 kohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 kohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 2 kohms : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Conventions 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 1050

Checkbk. volt.

mV : 2860

Setting value, bar : 8.5...8.7

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 1050

Checkbk. volt

mV : 2860

Setting value, mm : 11.6...12.6

**Full-load delivery :**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 1500

Checkbk. volt

mV : 2250

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 23.2...23.6

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2915

Supply pump

pressure > bar : 9.6...10.6

> bar : (9.4...10.8)

2st speed 1/min : 1050

Checkbk. volt

mV : 2860

Supply pump

pressure > bar :

> bar : (7.9...9.3)

3st speed 1/min : 600

Checkbk. volt

mV : 2610

Supply pump

pressure > bar : 7.5...8.5

> bar : (7.3...8.7)

4st speed 1/min : 200

Checkbk. volt

mV : 2570

Supply pump

pressure > bar : 5.2...6.8

> bar : (4.9...7.1)

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 600

Checkbk. volt. mV : 2580

Timing device

travel mm : 10.6...12.6  
> mm : (9.1...14.1)

2nd speed 1/min : 1050

Checkbk. volt. mV : 2860

Timing device

travel mm :  
> mm : (11.3...12.9)

3rd speed 1/min : 1050

Checkbk. volt. mV : 1850

Timing device

travel mm : max. 0.4  
> mm : (max. 0.6)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 2960

Timing device

travel mm : 12.0...12.6  
> mm : (11.3...13.3)

5.th speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 2915

Timing device

travel mm : 11.9...12.7  
> mm : (11.5...13.1)

6.th speed 1/min : 2200

Checkbk. volt. mV : 1620

Timing device

travel mm : max. 1.5  
> mm : (max. 2.0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

7.th speed 1/min : 600

Checkbk. volt. mV : 2580

Timing device

travel mm : 10.6...12.6  
> mm : (9.1...13.1)

**Overflow at overflow valve:**

Speed 1/min : 2200

Checkbk. volt. mV : 2910

Overflow : 125...208

> cm<sup>3</sup>/10s :

### Fuel delivery variations:

1. Speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2915  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 51.0...54.4  
> 1000s : (50.2...55.2)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5  
> 1000s. :  
  
2. Speed 1/min : 1600  
Checkbk. volt mV : 2580  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 37.2...39.6  
> 1000s : (36.4...40.4)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s :  
  
3. Speed 1/min : 1200  
Checkbk. volt mV : 2980  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 54.5...57.3  
> 1000s : (53.4...58.3)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s :  
  
4. Speed 1/min : 1200  
Checkbk. volt mV : 2250  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : (21.6...25.2)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : (3.0)  
  
5. Speed 1/min : 600  
Checkbk. volt mV : 2610 \*  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 34.6...38.0  
> 1000s : (33.8...40.8)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 3.0  
> 1000s :

### Idle delivery:

Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 2190  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 10.4...14.4  
> 1000s : (9.4...15.4)  
Solenoid valve  
Start of injection, volts : 12  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (3.0)  
  
Starting fuel delivery:  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 3550  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 53.9...65.9  
> 1000s : (50.9...68.9)  
Solenoid valve  
Start of injection, volts : 12  
  
Stop test:  
Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt mV : 4000  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 2.5  
max. 1000s :  
  
Shutoff solenoid:  
Cut-in voltage min.> volts : 10.0  
Rated voltage, volts : 12.0  
  
Dimensions for mounting and setting:  

Description		
K	mm	:
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	ram	:

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture :  
 Edition : 08.10.1996  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE4/10E2250R728

Type No. : 0 460 404 966  
 Customer Ident.No. :

## Customer-specific details

Customer : VW

Engine : 1.9 SDI EDC

Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40

Calibrating nozzle-holder assembly &gt; : 1 688 901 114

Opening pressure &gt; bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350

Overflow valve : 2 467 413 018

Test line : 0 986 612 444  
 (fuel-delivery actuator)Test line : 1 687 011 208  
 (solenoid valve  
 start of injection) : (Test cable set)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55

Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47

Hold-up  
 revolutions >1/min : 1200  
 Feedback  
 voltage mV : 2500

## Actuator

Connections 5 and 6

## Test temperature:

15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0

## High-pressure compressor sensor

## Sensor coils

Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

## Temperature sensor, fuel

## Connections 4 and 7

Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0

## Solenoid valve, start of injection

## Connections 1 and 2

Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2360

Setting value, bar : 5.9...6.7

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2360

Setting value, mm : 10.6...10.8

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

**Output**

temperature °C : 61

Speed 1/min : 800

Checkbk. volt

mV : 2550

**Measuring**

temperature °C : 57

**Fuel delivery cm<sup>3</sup>/**

> 1000s : 34.6...35.0

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2100

Checkbk. volt

mV : 3370

**Supply pump**

pressure > bar : 8.4...9.6  
> bar : (8.2...9.8)

2st speed 1/min : 300

Checkbk. volt

mV : 2360

**Supply pump**

pressure > bar : 5.3...6.7  
> bar : (5.1...6.9)

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2360

**Timing device**

travel mm :  
> mm : (9.7...11.7)

2nd speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3370

**Timing device**

travel mm : 11.8...12.6  
> mm : (11.4...13.0)

3rd speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 1400

**Timing device**

travel mm : max. 3.2  
> mm : (max. 4.0)

**Solenoid valve**

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 300

Checkbk. volt. mV : 2360

**Timing device**

travel mm : 8.6...11.0  
> mm : (8.2...11.4)

**Overflow at overflow valve:**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3370

**Measuring**

temperature °C : 53

Overflow > cm<sup>3</sup>/10s : 111...167

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 3370  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 36.5...38.9  
> 1000s : (35.9...39.5)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s. : (2.5)

### 2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 800  
Checkbk. volt mV : 2550  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (33.5...36.1)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

### 3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2360  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 35.6...38.6  
> 1000s : (35.3...38.9)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (3.0)

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1640  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 6.5...10.5  
> 1000s : (5.5...11.5)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2730  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 43.0...53.0  
> 1000s : (40.0...56.0)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 3650  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0  
Start of

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

#### Description

K	mm	:
KF	mm	: 6.2...6.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 410

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 22.10.1996  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
  
 Injection pump : VE4/10E2100R701-3  
  
 Type No. : 0 460 404 967  
 Customer Ident.No. :  
  
 Customer-specific details  
 Customer : VW  
  
 Engine : 1.7 SDI EDC  
  
 Output kW :  
 Speed 1/min :  
  
**TEST BENCH PREREQUISITES**  
  
 Inlet pressure, bar: 0.30...0.40  
  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114  
  
 Opening pressure > bar : 207...210  
  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350  
  
 Overflow valve : 2 467 413 018  
  
 Test line : 0 986 612 444  
 (fuel-delivery actuator)  
  
 Test line : 1 687 011 208  
 (solenoid valve  
 start of injection): (Test cable set)  
  
**TEST PRECONDITIONS**  
  
 Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55  
  
 Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47  
  
 Hold-up  
 revolutions >1/min : 1200  
 Feedback  
 voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1  
  
 Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0  
  
 High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0  
  
 Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0  
  
 Temperature sensor, fuel  
 Connentions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2  
  
 Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0  
  
 Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0  
  
 Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

Setting values of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2510

Setting value, bar : 7.8...8.6

Timing device travel:

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2510

Setting value, mm : 9.6...9.8

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 800

Checkbk. volt

mV : 2650

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 34.8...35.2

Dispersion cm³/ : 2.5

> 1000s :

Test specifications of injection pump

Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2100

Checkbk. volt

mV : 3330

Supply pump

pressure > bar : 10.4...11.4

> bar :

2st speed 1/min : 300

Checkbk. volt

mV : 2510

Supply pump

pressure > bar : 6.8...8.2

> bar :

Timing device variations:

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2510

Timing device

travel mm :

> mm : (8.7...10.7)

2nd speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3330

Timing device

travel mm :

> mm : (11.5...13.1)

3rd speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 1440

Timing device

travel mm : max. 3.0

> mm :

Solenoid valve

Start of

injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 300

Checkbk. volt. mV : 2510

Timing device

travel mm : 6.5...10.5

> mm : (5.1...11.9)

Overflow at overflow valve:

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2100

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3300

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 116...200

> cm³/10s :

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 3330  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 36.3...38.7  
> 1000s : (35.7...39.3)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. :

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 1100  
Checkbk. volt mV : 2880  
Measuring  
temperature °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 34.9...37.3  
> 1000s : (34.3...37.9)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s :

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 800  
Checkbk. volt mV : 2650  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (33.7...36.3)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2510  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 35.5...38.1  
> 1000s : (34.8...38.8)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s :

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1820  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 5.6...9.6  
> 1000s : (4.6...10.6)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2820  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 43.0...53.0  
> 1000s : (40.0...56.0)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3330  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0  
Start of

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

Description		
K	mm	:
KF	mm	: 8.2...8.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 495

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture :  
 Edition : 11.10.1996  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
  
 Injection pump : VE4/10E2075R696-3  
  
 Type No. : 0 460 404 968  
 Customer Ident.No. :  
  
 Customer-specific details  
 Customer : VW  
  
 Engine : 1.9 TDI EDC  
  
 Output kW :  
 Speed 1/min :  
  
**TEST BENCH PREREQUISITES**  
  
 Inlet pressure, bar: 0.30...0.40  
  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114  
  
 Opening pressure > bar : 207...210  
  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350  
  
 Overflow valve : 2 467 413 018  
  
 Test line : 0 986 612 444  
 (fuel-delivery actuator)  
  
 Test line : 1 687 011 208  
 (solenoid valve  
 start of injection): (Test cable set)

**TEST PRECONDITIONS**

Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55  
  
 Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47  
  
 Hold-up  
 revolutions >1/min : 1200  
 Feedback  
 voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1  
  
 Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0  
  
 High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0  
  
 Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0  
  
 Temperature sensor, fuel  
 Connentions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2  
  
 Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0  
  
 Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0  
  
 Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2560

Setting value, bar : 8.4...9.2

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2510

Setting value, mm : 10.1...10.3

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

**Output**

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2480

**Measuring**

temperature °C : 57

**Fuel delivery cm<sup>3</sup>/**

> 1000s : 34.7...35.1

**Dispersion cm<sup>3</sup>/** : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

**Check values in brackets**

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2100

Checkbk. volt

mV : 3890

**Supply pump**

**pressure >** bar : 10.9...11.9

> bar :

2st speed 1/min : 300

Checkbk. volt

mV : 2560

**Supply pump**

**pressure >** bar : 6.6...8.0

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2510

**Timing device**

travel mm :

> mm : (9.2...11.2)

2nd speed 1/min : 2050

Checkbk. volt. mV : 3330

**Timing device**

travel mm : 11.8...12.8

> mm : (11.5...13.1)

3rd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 1500

**Timing device**

travel mm : max. 0.5

> mm : (max. 0.8)

**Solenoid valve**

Start of

injection, volts : 12

**Overflow at overflow valve:**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2050

Checkbk. volt. mV : 3890

**Measuring**

temperature °C : 53

Overflow : 121...208

> cm<sup>3</sup>/10s :

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2050  
Checkbk. volt mV : 190  
Meßtemperatur °C :  
Fuel delivery cm³/ : 3.5...51.9  
> 1000s : (48.9...52.5)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. :

### 2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (33.6...36.2)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

### 3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2560  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 41.9...44.5  
> 1000s : (41.2...45.2)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s :

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1800  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 7.7...11.7  
> 1000s : (6.7...12.7)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2420  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 35.7...45.7  
> 1000s : (32.7...48.7)

### Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 4000  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0  
Start of  
Shutoff solenoid:  
Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

#### Description

K	mm	:
KF	mm	: 8.2...8.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 495

BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS		ELECTRICAL TEST
Observe notes in remark column		Actuator
Test sheet	: Audi	Connections 5 and 6
Date of manufacture:		Test temperature: 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0
Edition	: 11.10.1996	50°...70°C, ohms : 0.45...1.1
Replaces	:	Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0
Test oil	: ISO 4113	Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0
Injection pump	: VE4/10E2075R638-3	Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0
Type No.	: 0 460 404 969	Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0
Customer Ident.No. :		High-pressure compressor sensor
Customer-specific details		Sensor coils
Customer	: Audi	Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5
Engine	: 1.9 TDI	Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5
Output kW	:	Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0
Speed 1/min :		Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0
TEST BENCH PREREQUISITES		Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0
Inlet pressure, bar:		Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0
Calibrating nozzle-holder assembly > :		Temperature sensor, fuel Connentions 4 and 7
Outer diameter : 6.00 x wall thickness > : 2.20 x length > mm : 350		Test temperature: 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0
Overflow valve : 2 467 413 018		50°...70°C, kohms : 0.3...1.2
Test line (fuel-delivery actuator) : 0 986 612 439		Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0
Test line : 0 986 611 983		Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0
Solenoid valve start of injection): (KDEP 1190)		Solenoid valve, start of injection
TEST PRECONDITIONS		Connections 1 and 2
Test oil return temp. > °C with thermometer : 55		Test temperature : 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3
Test oil supply temperature > °C : 42...47		50°...70°C, ohms : 15.5...21.0
Hold-up revolutions >1/min : 1200		Starting stop mV : 4120...4650
Feedback voltage mV : 2500		Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2560

Setting value, bar : 8.4...9.2

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2510

Setting value, mm : 10.1...10.3

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

**Output**

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2480

**Measuring**

temperature °C : 57

**Fuel delivery cm<sup>3</sup>/**

> 1000s : 34.7...35.1

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

**Check values in brackets**

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2050

Checkbk. volt

mV : 3890

**Supply pump**

pressure > bar : 10.9...11.9

> bar :

2st speed 1/min : 300

Checkbk. volt

mV : 2560

**Supply pump**

pressure > bar : 6.6...8.0

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2510

**Timing device**

travel mm :  
> mm : (9.2...11.2)

2nd speed 1/min : 2050

Checkbk. volt. mV : 3330

**Timing device**

travel mm : 11.8...12.8  
> mm : (11.5...13.1)

3rd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 1500

**Timing device**

travel mm : max. 0.5  
> mm : (max. 0.8)

**Solenoid valve**

Start of  
injection, volts : 12

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2050

Checkbk. volt. mV : 3890

**Measuring**

temperature °C : 53

Overflow : 121...208

> cm<sup>3</sup>/10s :

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2050  
Checkbk. volt mV : 3890  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 49.5...51.9  
> 1000s : (48.9...52.5)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. :

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (33.6...36.2)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2560  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 41.9...44.5  
> 1000s : (41.2...45.2)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s :

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1800  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 7.7...11.7  
> 1000s : (6.7...12.7)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2420  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 35.7...45.7  
> 1000s : (32.7...48.7)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 4000  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

**Notes:**

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

**Description**

K	mm	:	3.6...3.8
KF	mm	:	8.2...8.6
SVS max.	mm	:	
FH	mm	:	
TS		:	1 467 010 495

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 18.02.1997  
 Replaces:  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE4/10E2250R590-3

Type No. : 0 460 404 970  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : VW

Engine : 1.9 TDI EDC

Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40

Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114

Opening pressure > bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350

Overflow valve : 2 467 413 018

Test line : 0 986 612 439  
 (fuel-delivery actuator) : (KDEP 1865/10)

Test line : 0 986 611 983  
 (solenoid valve start of injection) : (KDEP 1190)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil return temp. > °C with thermometer : 55

Test oil supply temperature > °C : 42...47

Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

## Actuator

Connections 5 and 6

Test temperature:

15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Connections 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt.  
mV : 2450  
Setting value, bar : 7.3...8.7

**Timing device travel:**  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt  
mV : 2450  
Setting value, mm : 9.7...9.9

**Full-load delivery :**  
**1st temperature-conditioning**  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt  
mV : 2500  
**Output**  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt  
mV : 2420  
**Measuring**  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/  
> 1000s : 37.2...37.6  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

**1st speed** 1/min : 2100  
Checkbk. volt  
mV : 4000  
**Supply pump**  
**pressure >** bar : 9.7...11.1  
> bar : (9.6...11.2)

**2st speed** 1/min : 300  
Checkbk. volt  
mV : 2450  
**Supply pump**  
**pressure >** bar : 6.6...8.1  
> bar : (6.4...8.2)

**Timing device variations:**

**1st speed** 1/min : 500  
Checkbk. volt. mV : 2450  
**Timing device**  
**travel** mm :  
> mm : (8.8...10.8)

**2nd speed** 1/min : 2000  
Checkbk. volt. mV : 4000  
**Timing device**  
**travel** mm : 11.2...12.9  
> mm : (11.4...13.0)

**3rd speed** 1/min : 2100  
Checkbk. volt. mV : 1310  
**Timing device**  
**travel** mm : max. 0.5  
> mm : (max. 0.8)

**Solenoid valve**  
**Start of**  
**injection,** volts : 12  
**4.th speed** 1/min : 300  
Checkbk. volt. mV : 2450  
**Timing device**  
**travel** mm : 6.5...9.7  
> mm : (6.1...10.1)

**Overflow at overflow valve:**

**1st temperature-conditioning**  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt. mV : 2500  
**Output**  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt. mV : 4000  
**Measuring**  
temperature °C : 53  
**Overflow** : 97...208  
> cm³/10s :

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 100  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 51  
 Speed 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 4000  
 Meßtemperatur °C : 53  
 Fuel delivery cm³/ : 54.2...57.2  
 > 1000s : (53.9...57.5)  
 Dispersion cm³/ : 2.5  
 > 1000s. : (2.5)

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 750  
 Checkbk. volt mV : 2420  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ :  
 > 1000s : (36.1...38.7)  
 Dispersion cm³/ :  
 > 1000s : (2.5)

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 500  
 Checkbk. volt mV : 2450  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 43.6...46.6  
 > 1000s : (42.8...47.4)  
 Dispersion cm³/ : 3.0  
 > 1000s : (3.0)

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 400  
 Checkbk. volt mV : 1550  
 Meßtemperatur °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 6.8...11.8  
 > 1000s : (6.3...12.3)  
 Solenoid valve  
 Start of  
 injection, volts : 12  
 Dispersion cm³/ : 4.0  
 > 1000s : (4.0)

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 65  
 Speed 1/min : 100  
 Checkbk. volt mV : 2310  
 Measuring  
 temperature °C : 61  
 Fuel delivery cm³/ : 36.0...48.0  
 > 1000s : (34.0...50.0)

Solenoid valve

Start of  
 injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 750  
 Checkbk. volt mV : 3650  
 ELAB volts : 0  
 Fuel delivery cm³/ :  
 max. 1000s : 3.0

Start of

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
 min. > volts : 10.0  
 Rated voltage,  
 volts : 12.0

Notes:

High-pressure compressor sensor  
 Testing only possible with ballast  
 EPS 910

Take note of test instructions  
 "Distributor pump for direct  
 injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

Description

K	mm	:
KF	mm	: 6.2...6.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 410

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 28.10.1996  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
  
 Injection pump : VE4/10E2250R510-3  
  
 Type No. : 0 460 404 971  
 Customer Ident.No. :  
  
 Customer-specific details  
 Customer : VW  
  
 Engine : 1.9 TDI EDC  
  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40  
  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114  
  
 Opening pressure > bar : 207...210  
  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350  
  
 Overflow valve : 2 467 413 018  
  
 Test line : 0 986 612 439  
 (fuel-delivery actuator) : (KDEP 1865/10)  
  
 Test line : 0 986 611 983  
 (solenoid valve start of injection) : (KDEP 1190)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55  
  
 Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47  
  
 Hold-up  
 revolutions >1/min : 1200  
 Feedback  
 voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Conventions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2245

Setting value, bar : 6.0...7.4

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2245

Setting value, mm : 10.7...10.9

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

**Output**

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2480

**Measuring**

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 38.8...39.2

Dispersion cm³/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 3890

Supply pump

pressure > bar : 8.2...9.6

> bar : (8.1...9.7)

2st speed 1/min : 150

Checkbk. volt

mV : 2230

Supply pump

pressure > bar : min. 3.5

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2245

Timing device

travel mm :  
> mm : (8.6...11.8)

2nd speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3890

Timing device

travel mm : 11.5...12.9  
> mm : (11.6...13.0)

3rd speed 1/min : 1400

Checkbk. volt. mV : 1475

Timing device

travel mm : max. 0.5  
> mm : (max. 0.8)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 300

Checkbk. volt. mV : 2245

Timing device

travel mm : 8.8...11.6  
> mm : (8.6...11.8)

**Overflow at overflow valve:**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3890

**Measuring**

temperature °C : 53

Overflow > cm³/10s : 97...180

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 3890  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 48.2...51.2  
> 1000s : (47.9...51.5)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s. : (2.5)

### 2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (37.7...40.3)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

### 3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2245  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 36.8...39.8  
> 1000s : (36.0...40.6)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (3.0)

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 1600  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 11.7...17.3  
> 1000s : (11.5...17.5)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2230  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 30.5...42.5  
> 1000s : (28.5...44.5)

### Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0  
Start of  
Shutoff solenoid:  
Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

#### Description

K	mm	:
KF	mm	: 6.2...6.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 410

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : Skoda  
 Date of manufacture :  
 Edition : 03.03.1997  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
 Injection pump : VE4/10E2100R724  
 Type No. : 0 460 404 972  
 Customer Ident.No. :  
 Customer-specific details  
 Customer : Skoda  
 Engine : 1.9 SDI EDC  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114  
 Opening pressure > bar : 207...210  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350  
 Overflow valve : 2 467 413 018  
 Test line : 0 986 612 444  
 (fuel-delivery actuator)  
 Test line : 1 687 011 208  
 (solenoid valve start of injection) : (Test cable set)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil return temp. > °C with thermometer : 55  
 Test oil supply temperature > °C : 42...47  
 Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1  
 Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0  
 High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 Ohms : 9.8...13.0  
 Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Temperature sensor, fuel Connentions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2  
 Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0  
 Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0  
 Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2510

Setting value, bar : 7.3...8.7

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2510

Setting value, mm : 9.7...9.9

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

**Output**

temperature °C : 61

Speed 1/min : 800

Checkbk. volt

mV : 2650

**Measuring**

temperature °C : 57

**Fuel delivery cm³/**

> 1000s : 36.2...36.6

**Dispersion cm³/** : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

**1st speed 1/min : 2100**

Checkbk. volt

mV : 3330

**Supply pump**

pressure > bar : 10.0...11.4  
> bar :

**2st speed 1/min : 300**

Checkbk. volt

mV : 2510

**Supply pump**

pressure > bar : 6.3...8.7  
> bar :

**Timing device variations:**

**1st speed 1/min : 500**

Checkbk. volt. mV : 2510

**Timing device**

travel mm :  
> mm : (8.8...10.8)

**2nd speed 1/min : 2100**

Checkbk. volt. mV : 3330

**Timing device**

travel mm : 11.6...13.0  
> mm : (11.5...13.1)

**3rd speed 1/min : 2100**

Checkbk. volt. mV : 1600

**Timing device**

travel mm : max. 3.0  
> mm : (max. 3.0)

**Solenoid valve**

**Start of**  
**injection, volts : 12**

**4.th speed 1/min : 300**

Checkbk. volt. mV : 2510

**Timing device**

travel mm : 6.0...11.0  
> mm : (5.1...11.9)

**Overflow at overflow valve:**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

**Output**

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3330

**Measuring**

temperature °C : 53

**Overflow** : 125...208

> cm³/10s :

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 3330  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 36.3...39.3  
> 1000s : (36.0...39.6)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. : (3.0)

### 2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 800  
Checkbk. volt mV : 2550  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (35.1...37.7)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

### 3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2510  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 36.9...39.9  
> 1000s : (36.4...40.4)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (3.0)

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1820  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 7.3...12.3  
> 1000s : (6.8...12.8)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2820  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 42.0...56.0  
> 1000s : (41.0...57.0)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3330  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0  
Start of

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

Description		
K	mm	:
KF	mm	: 8.2...8.6
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 495

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

**Test sheet** : ROW  
**Date of manufacture**:  
**Edition** : 06.12.1996  
**Replaces** :  
**Test oil** : ISO 4113

**Injection pump** : VE4/10E2100L720

**Type No.** : 0 460 404 973  
**Customer Ident.No.** :

**Customer-specific details**  
**Customer** : ROW

**Engine** : TCIE Job 3

**Output kW** :  
**Speed 1/min** :

**TEST BENCH PREREQUISITES**

**Inlet pressure, bar**: 0.30...0.40

**Calibrating nozzle-holder assembly >** : 1 688 901 114

**Opening pressure > bar** : 207...210

**Test pressure line** : 1 680 750 085

**Outer diameter** : 6.00  
**x wall thickness >** : 2.20  
**x length > mm** : 350

**Overflow valve** : 0 986 612 437

**Test line** :  
**(fuel-delivery actuator)**

**Test line** : 0 986 611 438  
**(solenoid valve start of injection)**

**TEST PRECONDITIONS**

**Test oil return temp. > °C**  
**with thermometer** : 55

**Test oil supply temperature > °C** : 42...47

**Hold-up revolutions >1/min** : 1200  
**Feedback voltage mV** : 2500

**Actuator**  
**Connections 5 and 6**  
**Test temperature:**  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

**Connections 5 and ground, Mohms min.** : 1.0

**Connections 6 and ground, Mohms min.** : 1.0

**Connections 3 and 5 Mohms min.** : 1.0

**Connections 6 and 7 Mohms min.** : 1.0

**High-pressure compressor sensor Sensor coils**

**Connections 1 and 2 Ohm** : 4.9...6.5

**Connections 2 and 3 Ohm** : 4.9...6.5

**Connections 1 and 3 Ohm** : 9.8...13.0

**Connections 1 and ground, Mohms min.** : 1.0

**Connections 2 and ground, Mohms min.** : 1.0

**Connections 3 and ground, Mohms min.** : 1.0

**Temperature sensor, fuel Connentions 4 and 7**  
**Test temperature:**  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4,0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

**Connections 4 and ground, Mohms min.** : 1.0

**Connections 7 and ground Mohms min.** : 1.0

**Solenoid valve, start of injection**  
**Connections 1 and 2**  
**Test temperature** :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

**Starting stop mV** : 4120...4650

**Shutoff stop mV** : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 700

Checkbk. volt.

mV : 2200

Setting value, bar : 8.1...9.5

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 700

Checkbk. volt

mV : 2200

Setting value, mm : 10.6...10.8

**Full-load delivery :**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 700

Checkbk. volt

mV : 2200

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 29.2...30.2

Dispersion cm³/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 3880

Supply pump

pressure > bar : 10.0...11.4

> bar :

2st speed 1/min : 300

Checkbk. volt

mV : 2420

Supply pump

pressure > bar : 6.2...8.6

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 400

Checkbk. volt. mV : 2420

Timing device

travel mm : 7.9...11.5  
> mm : (7.2...12.2)

2nd speed 1/min : 2100

Checkbk. volt. mV : 3880

Timing device

travel mm : 11.8...12.8  
> mm : (11.7...12.9)

3rd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 1460

Timing device

travel mm : max. 1.0  
> mm : (max. 1.5)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 700

Checkbk. volt. mV : 2200

Timing device

travel mm :  
> mm : (9.7...11.7)

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3880

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 111...194

> cm³/10 :

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2100  
Checkbk. volt mV : 3880  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 52.9...55.9  
> 1000s : (52.4...56.4)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s. : (3.0)

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 700  
Checkbk. volt mV : 2200  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (28.5...31.5)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (3.0)

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2420  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 41.4...44.4  
> 1000s : (40.9...44.9)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (3.0)

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 450  
Checkbk. volt mV : 1950  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 18.0...23.0  
> 1000s : (17.5...23.5)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. : (4.0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 4.0  
> 1000s :

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2570  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 44.0...60.0  
> 1000s : (41.0...63.0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 2250  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

**Notes:**

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

**Description**

K	mm	:	3,6..3,8
KF	mm	:	
SVS max.	mm	:	
FH	mm	:	
TS		:	2 467 010 004

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : Nissan  
 Date of manufacture:  
 Edition : 02.10.1996  
 Replaces:  
 Test oil : ISO 4113  
 Injection pump : VE4/10E2100L715  
 Type No. : 0 460 404 974  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : Nissan

Engine : TD 27 Ti  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar: 0.30...0.40

Calibrating nozzle-holder assembly &gt; : 1 688 901 022

Opening pressure &gt; bar : 130...133

Test pressure line : 1 680 750 073

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.00  
 x length > mm : 450

Overflow valve :

Overflow valve :

Test line : 0 986 612 442  
 (fuel-delivery actuator)Test line : 1 687 011 208  
 (solenoid valve  
 start of injection): (Test cable set)

Actuator  
 Connections 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and 7 Mohms min. : 1.0  
 Connections 4 and 6 Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 3 ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 2 ohms : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Conventions 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

Setting values of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 1050

Checkbk. volt.

mV : 3080

Setting value, bar : 7.5...8.3

Timing device travel:

Speed 1/min : 1050

Checkbk. volt

mV : 3080

Setting value, mm : 10.7...10.9

Full-load delivery :

Speed 1/min : 1250

Checkbk. volt

mV : 2170

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 28.3...28.7

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s :

Test specifications of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2200

Checkbk. volt

mV : 2810

Supply pump

pressure > bar : 9.4...10.8

> bar : (9.4...10.8)

2st speed 1/min : 1050

Checkbk. volt

mV : 3080

Supply pump

pressure > bar :

> bar : (7.2...8.6)

3st speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2640

Supply pump

pressure > bar : 6.7...7.7

> bar : (6.4...8.0)

Timing device variations:

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2640

Timing device

travel mm : 6.6...10.4  
> mm : (6.1...11.1)

3rd speed 1/min : 1050

Checkbk. volt. mV : 1750

Timing device

travel mm : max. 0.4  
> mm : (max. 0.6)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4nd speed 1/min : 2200

Checkbk. volt. mV : 2810

Timing device

travel mm : 11,7...12,9  
> mm : (11,5...13,1)

Overflow at overflow valve:

Speed 1/min : 2200

Checkbk. volt. mV : 2810

Overflow : 111...222  
> cm<sup>3</sup>/10s :

### Fuel delivery variations:

1. Speed 1/min : 2200  
Checkbk. volt mV : 2810  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 54.1...56.7  
> 1000s : (52.9...57.9)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5  
> 1000s. :  
  
2. Speed 1/min : 1250  
Checkbk. volt mV : 2170  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : (26.7...30.3)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s :  
  
3. Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2640  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 48.3...52.1  
> 1000s : (47.7...52.7)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s :

### Idle delivery:

Speed 1/min : 400  
Checkbk. volt mV : 1870  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 7.0...11.6  
> 1000s : (6.3...12.3)  
Solenoid valve  
Start of injection, volts : 12  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (3.0)  
  
Starting fuel delivery:  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 3300  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 69.5...81.5  
> 1000s : (66.5...84.5)  
Solenoid valve  
Start of injection, volts : 12  
  
Stop test:  
Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt mV : 4000  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : max. 3.0  
max. 1000s : (max. 3.0)

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Dimensions for mounting and setting:

Description		
K	mm	:
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	mm	:

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

## Observation notes in remark column

Test sheet : BMW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 29.09.1993  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
 Injection pump : VE6/10E2400R575  
 Type No. : 0 460 406 993  
 Customer Ident.No. :  
 Customer-specific details  
 Customer : BMW  
 Engine : M51  
 Output kW :  
 Speed 1/min :  
**TEST BENCH PREREQUISITES**

Inlet pressure, bar: 0.30...0.40

Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 022

Opening pressure > bar : 130...133

Test pressure line : 1 680 750 073

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.00  
 x length > mm : 450

Test line : 0 986 612 430  
 (fuel-delivery actuator)

Test line : 0 986 612 435  
 (solenoid valve  
 start of injection)

Actuator  
 Connections 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and 7 Mohms min. : 1.0  
 Connections 4 and 6 Mohms min. : 1.0

Control-collar travel sensor  
 Test temperature :  
 15°...70°C  
 Connections 1 and 3 kohms : 0,5...2,0  
 Connections 2 and 3 kohms : 1,0...3,0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Conventions 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 1500

Checkbk. volt.

mV : 3000

Setting value, bar : 7.2...7.8

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 1500

Checkbk. volt

mV : 3000

Setting value, mm : 8.4...8.8

**Full-load delivery :**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 1500

Checkbk. volt

mV : 3000

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 44.4...44.8

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2400

Checkbk. volt

mV : 3000

Supply pump

pressure > bar : 8.6...9.4

> bar : (8.8...9.5)

2st speed 1/min : 350

Checkbk. volt

mV : 3850

Supply pump

pressure > bar : 5.6...6.2

> bar : (5.4...6.4)

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 350

Checkbk. volt. mV : 3850

**Timing device**

travel mm : 5.0...6.4

> mm : (4.7...6.7)

2nd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 3000

**Timing device**

travel mm :

> mm : (7.9...9.3)

3rd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 3000

**Timing device**

travel mm : 0.0...0.4

> mm :

**Solenoid valve**

Start of

injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 2300

Checkbk. volt. mV : 3000

**Timing device**

travel mm : 9.5...10.1

> mm : (9.3...10.3)

5.th speed 1/min : 150

Checkbk. volt. mV : 3850

**Timing device**

travel mm : 2.7...5.1

> mm : (1.9...5.9)

**Overflow at overflow valve:**

Speed 1/min : 2400

Checkbk. volt. mV : 3000

Overflow : 69...180

> cm<sup>3</sup>/10s :

### Fuel delivery variations:

1. Speed 1/min : 2400  
Checkbk. volt mV : 3000  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 44.8...46.8  
> 1000s : (43.3...48.3)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5  
> 1000s. : (2.5)

2. Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt mV : 3000  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : (42.8...46.4)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : (2.0)

3. Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3100  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 45.9...47.9  
> 1000s : (44.4...52.4)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (2.0)

4. Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 2350  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 13.3...14.5  
> 1000s : (11.6...16.2)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (2.0)

5. Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 3000  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 30.2...32.2  
> 1000s : (28.7...37.7)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (2.0)

### Idle delivery:

Speed 1/min : 350  
Checkbk. volt mV : 2600  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 7.0...9.0  
> 1000s : (5.5...10.5)  
Solenoid valve  
Start of injection, volts : 12  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (2.0)

Starting fuel delivery:  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 3680  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 33.0...45.0  
> 1000s : (30.0...48.0)  
Solenoid valve  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s :  
Start of injection, volts : 12

Stop test:  
Speed 1/min : 2400  
Checkbk. volt mV : 3000  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
max. 1000s : 3.0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Dimensions for mounting and setting:

Description		
K	mm	:
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
Prestroke..mm	:	0,28...0,32
	:	(0,26...0,34)

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : BMW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 15.10.1996  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE6/10E2200R515  
 Type No. : 0 460 406 994  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : BMW

Engine : M51  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

**TEST BENCH PREREQUISITES**

Inlet pressure, bar: 0.30...0.40

Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 022

Opening pressure > bar : 130...133

Test pressure line : 1 680 750 073

Outer diameter : 6,00  
 x wall thickness > : 2.00  
 x length > mm : 450

Overflow valve :

Test line : 0 986 612 430  
 (fuel-delivery actuator)

Test line : 0 986 612 435  
 (solenoid valve  
 start of injection)

Actuator  
 Connections 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0

Connections 7 and ground, Mohms min. : 1.0

Connections 2 and 7 Mohms min. : 1.0

Connections 4 and 6 Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 3 kohms : 4.9...6.5

Connections 2 and 3 kohms : 4.9...6.5

Connections 1 and 2 kohms : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0

Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0

Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Connentions 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0

Connections 6 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**  
Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt.  
mV : 2820  
Setting value, bar : 7.3...8.1

**Timing device travel:**  
Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt  
mV : 2820  
Setting value, mm : 8.5...8.7

**Full-load delivery :**  
**1st temperature-conditioning**  
revolution 1/min : 1500  
Checkbk. volt  
mV : 2820  
**Fuel delivery cm<sup>3</sup>/**  
> 1000s : 45.1...45.5  
**Dispersion cm<sup>3</sup>/** : 2.0  
> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**  
**1st speed** 1/min : 2400  
Checkbk. volt  
mV : 2520  
**Supply pump**  
**pressure >** bar : 8.8...9.8  
> bar :

**2st speed** 1/min : 350  
Checkbk. volt  
mV : 3470  
**Supply pump**  
**pressure >** bar : 5.3...6.5  
> bar :

**Timing device variations:**

**1st speed** 1/min : 350  
Checkbk. volt. mV : 3470  
**Timing device**  
**travel** mm : 5.0...6.4  
> mm : (4.4...7.0)

**2nd speed** 1/min : 1500  
Checkbk. volt. mV : 2820  
**Timing device**  
**travel** mm :  
> mm : (7.8...9.4)

**3rd speed** 1/min : 1500  
Checkbk. volt. mV : 2820  
**Timing device**  
**travel** mm : 0.0...0.4  
> mm :

**Solenoid valve**  
**Start of**  
**injection,** volts : 12

**4.th speed** 1/min : 2300  
Checkbk. volt. mV : 2820  
**Timing device**  
**travel** mm : 9.5...10.1  
> mm : (9.3...10.3)  
**5.th speed** 1/min : 150  
Checkbk. volt. mV : 3470  
**Timing device**  
**travel** mm : 2.7...5.1  
> mm : (1.9...5.9)

**Overflow at overflow valve:**

Speed 1/min : 2400  
Checkbk. volt. mV : 2820  
Overflow : 69...180  
> cm<sup>3</sup>/10s :

### Fuel delivery variations:

1. Speed 1/min : 2400  
Checkbk. volt mV : 2820  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 45.4...48.0  
> 1000s : (44.2...49.2)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5  
> 1000s. :  
  
2. Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt mV : 2820  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : (44.0...46.0)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : (3.0)  
  
3. Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 2910  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 46.6...48.6  
> 1000s : (45.6...49.6)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (3.0)  
  
4. Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 2170  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 14.4...15.8  
> 1000s : (13.8...16.4)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s :  
  
5. Speed 1/min : 5000  
Checkbk. volt mV : 2820  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 30.5...33.1  
> 1000s : (29.8...33.8)  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s :

### Idle delivery:

Speed 1/min : 350  
Checkbk. volt mV : 2430  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ : 8.8...11.4  
> 1000s : (7.6...12.6)

### Solenoid valve

Start of injection, volts : 12  
Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.0  
> 1000s : (3.0)

### Starting fuel delivery:

Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 3470  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
> 1000s : 33.0

### Solenoid valve

Start of injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2820  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm<sup>3</sup>/ :  
max. 1000s : 3.0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage min.> volts : 10.0  
Rated voltage, volts : 12.0

### Dimensions for mounting and setting:

#### Description

K	mm	:
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
Prestroke..	mm	: 0,28...0,32
		: (0,26...0,34)

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture :  
 Edition : 09.08.1996  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
  
 Injection pump : VE4/11E2075R712  
  
 Type No. : 0 460 414 990  
 Customer Ident.No. :  
  
 Customer-specific details  
 Customer : VW  
  
 Engine : 1.9 TDI  
  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40  
  
 Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114  
  
 Opening pressure > bar : 207...210  
  
 Test pressure line : 1 680 750 085  
  
 Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350  
  
 Overflow valve : 2 467 413 018  
  
 Test line (fuel-delivery actuator) : 0 986 612 444  
  
 Test line (solenoid valve start of injection) : 1 687 011 208 (Test cable set)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil return temp. > °C with thermometer : 55  
  
 Test oil supply temperature > °C : 42...47  
  
 Hold-up revolutions >1/min : 1200  
 Feedback voltage mV : 2500

## ELECTRICAL TEST

Actuator  
 Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1  
  
 Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0  
  
 High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2  
 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3  
 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3  
 Ohms : 9.8...13.0  
  
 Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0  
  
 Temperature sensor, fuel  
 Connentions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2  
  
 Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0  
  
 Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0  
  
 Starting stop mV : 4120...4650  
 Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt.

mV : 2340

Setting value, bar : 8.4...8.6

Timing device travel:

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2340

Setting value, mm : 11.9...12.7

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2340

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 38.3...38.7

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 3790

Supply pump

pressure > bar : 10.4...11.0

> bar :

2st speed 1/min : 300

Checkbk. volt

mV : 2450

Supply pump

pressure > bar : 5.6...7.2

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 400

Checkbk. volt. mV : 2450

Timing device

travel mm : 9.8...11.2  
> mm : (8.0...14.0)

2nd speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3790

Timing device

travel mm : 11.8...12.8  
> mm : (11.5...13.1)

3rd speed 1/min : 1300

Checkbk. volt. mV : 1400

Timing device

travel mm : max. 0.3  
> mm : (max. 1.0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 750

Checkbk. volt. mV : 2340

Timing device

travel mm :  
> mm : (11.5...13.1)

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3790

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 133...188

> cm<sup>3</sup>/10s :

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 100  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 51  
 Speed 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 3790  
 Meßtemperatur °C : 53  
 Fuel delivery cm³/ : 60.3...62.7  
 > 1000s : (59.7...63.3)  
 Dispersion cm³/ : 3.0  
 > 1000s. : (3.0)

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 750  
 Checkbk. volt mV : 2340  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ :  
 > 1000s : (37.0...40.0)  
 Dispersion cm³/ :  
 > 1000s : (3.0)

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 1000  
 Checkbk. volt mV : 3070  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 55.8...58.2  
 > 1000s : (55.2...58.8)  
 Dispersion cm³/ :  
 > 1000s :

4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 500  
 Checkbk. volt mV : 2450  
 Measuring  
 temperature °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 47.2...49.8  
 > 1000s : (46.5...50.5)  
 Dispersion cm³/ : 3.0  
 > 1000s : (3.0)

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 61  
 Speed 1/min : 400  
 Checkbk. volt mV : 1760  
 Meßtemperatur °C : 57  
 Fuel delivery cm³/ : 14.5...18.5  
 > 1000s : (13.5...19.5)  
 Solenoid valve  
 Start of  
 injection, volts : 12  
 Dispersion cm³/ : 3.0  
 > 1000s : (4.0)

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
 revolution 1/min : 2000  
 Checkbk. volt mV : 2500  
 Output  
 temperature °C : 65  
 Speed 1/min : 100  
 Checkbk. volt mV : 2450  
 Measuring  
 temperature °C : 61  
 Fuel delivery cm³/ : 48.0...60.0  
 > 1000s : (44.0...64.0)  
 Solenoid valve

Start of  
 injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 1200  
 Checkbk. volt mV : 2340  
 ELAB volts : 0  
 Fuel delivery cm³/ :  
 max. 1000s : 3.0

Start of

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
 min.> volts : 10.0  
 Rated voltage,  
 volts : 12.0

Notes:

High-pressure compressor sensor  
 Testing only possible with ballast  
 EPS 910

Take note of test instructions  
 "Distributor pump for direct  
 injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

Description

K	mm	:
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 2 467 010 004

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : ROW  
 Date of manufacture :  
 Edition : 15.11.1996  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
 Injection pump : VE4/11E2000R500-1  
 Type No. : 0 460 414 991  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : ROW

Engine : Gemini 3  
 Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40

Calibrating nozzle-holder assembly &gt; : 1 688 901 116

Opening pressure &gt; bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350

Overflow valve :

Test line : 0 986 612 437  
 (fuel-delivery actuator)Test line : 0 986 612 438  
 (solenoid valve  
 start of injection)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55

Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47

Hold-up  
 revolutions >1/min : 1200  
 Feedback  
 voltage mV : 2500

## Actuator

Connections 5 and 6

Test temperature:

15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 5 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7 Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2 Ohm : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3 Ohm : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3 Ohm : 9.8...13.0

Connections 1 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Connections 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 4 and ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt.

mV : 3500

Setting value, bar : 5.8...7.2

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt

mV : 3500

Setting value, mm : 8.9...9.1

**Full-load delivery :**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

**Output**

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2430

**Measuring**

temperature °C : 57

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 53.9...54.3

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 3500

Supply pump

pressure > bar : 7.5...8.9

> bar :

2st speed 1/min : 150

Checkbk. volt

mV : 2870

Supply pump

pressure > bar : 3.5...6.5

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 3500

Timing device

travel mm :  
> mm : (8.0...10.0)

2nd speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3500

Timing device

travel mm : 11.8...12.8  
> mm : (11.6...13.0)

3rd speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 1560

Timing device

travel mm : max. 3.0  
> mm : (max. 3.0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 2870

Timing device

travel mm : 6.1...8.5  
> mm : (5.8...8.8)

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3500

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 97...153

> cm<sup>3</sup>/10s:

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 3500  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 67.5...70.5  
> 1000s :  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s :  
  
2nd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3200  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 77.9...80.9  
> 1000s : (77.4...81.4)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s :  
  
3rd temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2430  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (52.4...55.8)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (3.0)  
  
4th temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2870  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 85.4...89.0  
> 1000s : (84.9...89.5)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s :

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 1750  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 19.9...24.9  
> 1000s : (19.4...25.4)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)  
  
Starting fuel delivery:  
1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 3130  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 83.0...99.0  
> 1000s : (80.0...102.0)

### Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 1200  
Checkbk. volt mV : 3000  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

#### Description

K	mm	:
KF	mm	: 6.5...6.9
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 494

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : ROW  
 Date of manufacture :  
 Edition : 30.10.1995  
 Replaces :  
 Test oil : ISO 4113  
 Injection pump : VE4/11E2250L580-1  
 Type No. : 0 460 414 992  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : ROVER

Engine : TCIE

Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar : 0.30...0.40

Calibrating nozzle-  
 holder assembly > : 1 688 901 114

Opening  
 pressure > bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350

Overflow valve :

Test line : 0 986 612 437  
 (fuel-delivery actuator)

Test line : 0 986 612 438  
 (solenoid valve  
 start of injection)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55

Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47

Hold-up  
 revolutions >1/min : 1200  
 Feedback  
 voltage mV : 2500

Actuator

Connections 5 and 6  
 Test temperature:  
 15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 5 and  
 ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and  
 ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5  
 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7  
 Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
 Sensor coils  
 Connections 1 and 2  
 Ohm : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3  
 Ohm : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3  
 Ohm : 9.8...13.0

Connections 1 and  
 ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and  
 ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and  
 ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
 Conventions 4 and 7  
 Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 4 and  
 ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and  
 ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
 Connections 1 and 2  
 Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt.

mV : 3400

Setting value, bar : 6.6...7.9

Timing device travel:

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt

mV : 3400

Setting value, mm : 7.8...8.0

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2450

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 38.4...38.8

Dispersion cm³/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2250

Checkbk. volt

mV : 3400

Supply pump  
pressure > bar : 8.4...9.8

> bar :

2st speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 3400

Supply pump  
pressure > bar : 6.0...7.2

> bar :

3st speed 1/min : 150

Checkbk. volt

mV : 2560

Supply pump  
pressure > bar : 3.5...10.5

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 3400

Timing device

travel mm : 4.5...7.3  
> mm : (3.9...7.9)

2nd speed 1/min : 2250

Checkbk. volt. mV : 3400

Timing device

travel mm : 9.4...10.2  
> mm : (9.2...10.4)

3rd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 1650

Timing device

travel mm : max. 0.5  
> mm : (max. 3.5)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 3400

Timing device

travel mm :  
> mm : (6.9...8.9)

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2250

Checkbk. volt. mV : 3400

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 108...191

> cm³/10 :

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2250  
Checkbk. volt mV : 3400  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 41.7...44.3  
> 1000s : (41.0...45.0)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. :

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1250  
Checkbk. volt mV : 3200  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 48.9...51.9  
> 1000s : (48.1...52.7)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s :

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2450  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (37.1...40.1)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (3.0)

4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2450  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 44.6...47.2  
> 1000s : (43.9...47.9)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s :

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 1600  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 9.9...10.9  
> 1000s : (7.4...13.4)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2560  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 43.5...57.5  
> 1000s : (39.5...61.5)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3400  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

Description

K	mm	:
KF	mm	: 6.5...6.9
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 494

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

**Test sheet** : Renault  
**Date of manufacture:**  
**Edition** : 22.05.1996  
**Replaces**  
**Test oil** : ISO 4113

**Injection pump** : VE4/11E2000R672

**Type No.** : 0 460 414 993  
**Customer Ident.No.:**

**Customer-specific details**  
**Customer** : Renault

**Engine** : F 9 Q 730

**Output kW :**  
**Speed 1/min :**

**TEST BENCH PREREQUISITES**

**Inlet pressure, bar:** 0.30...0.40

**Calibrating nozzle-holder assembly > :** 1 688 901 114

**Opening pressure > bar :** 207...210

**Test pressure line :** 1 680 750 085

**Outer diameter :** 6.00  
**x wall thickness > :** 2.20  
**x length > mm :** 350

**Overflow valve** : 2 467 413 018

**Test line** : 0 986 612 434  
**(fuel-delivery actuator)** : (KDEP 1865/5)

**Test line** : 0 986 612 435  
**(solenoid valve start of injection):** (KDEP 1865/6)

**TEST PRECONDITIONS**

**Test oil return temp. > °C with thermometer :** 55

**Test oil supply temperature > °C :** 42...47

**Hold-up revolutions >1/min :** 1200  
**Feedback voltage mV :** 2500

**Actuator**  
**Connections 4 and 7**  
**Test temperature:**  
 $15^\circ\ldots30^\circ\text{C}$ , ohms : 0.4...1.0  
 $50^\circ\ldots70^\circ\text{C}$ , ohms : 0.45...1.1

**Connections 4 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Connections 7 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Connections 2 and 7 Mohms min. :** 1.0

**Connections 4 and 6 Mohms min. :** 1.0

**High-pressure compressor sensor Sensor coils**

**Connections 1 and 3 Ohm :** 4.9...6.5

**Connections 2 and 3 Ohm :** 4.9...6.5

**Connections 1 and 2 Ohm :** 9.8...13.0

**Connections 1 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Connections 2 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Connections 3 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Temperature sensor, fuel Connentions 5 and 6**  
**Test temperature:**  
 $15^\circ\ldots30^\circ\text{C}$ , kohms : 1.2...4.0  
 $50^\circ\ldots70^\circ\text{C}$ , kohms : 0.3...1.2

**Connections 4 and ground, Mohms min. :** 1.0

**Connections 7 and ground Mohms min. :** 1.0

**Solenoid valve, start of injection**  
**Connections 1 and 2**  
**Test temperature :**  
 $15^\circ\ldots30^\circ\text{C}$ , ohms : 14.3...17.3  
 $50^\circ\ldots70^\circ\text{C}$ , ohms : 15.5...21.0

**Starting stop mV :** 4120...4650

**Shutoff stop mV :** 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

**Supply pump pressure:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt.

mV : 2100

Setting value, bar : 6.9...8.1

**Timing device travel:**

Speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 2100

Setting value, mm : 10.9...11.1

**Full-load delivery :**

**1st temperature-conditioning**

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2480

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm³/

> 1000s : 35.8...36.2

Dispersion cm³/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**

Check values in brackets

**Supply pump pressure variations:**

1st speed 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 3670

Supply pump

pressure > bar : 9.4...10.6

> bar :

2st speed 1/min : 200

Checkbk. volt

mV : 2100

Supply pump

pressure > bar : 5.0...7.0

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 200

Checkbk. volt. mV : 2100

Timing device

travel mm : 4.9...8.9

> mm : (3.9...9.9)

2nd speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3670

Timing device

travel mm : 11.8...12.8

> mm : (11.5...13.1)

3rd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 1500

Timing device

travel mm : max. 1.0

> mm : (max. 1.2)

Solenoid valve

Start of

injection, volts : 12

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2000

Checkbk. volt. mV : 3670

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 118...202

> cm³/10 :

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 3670  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 44.7...47.3  
> 1000s : (44.0...48.0)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. :

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt mV : 3490  
Measuring  
temperature °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 46.8...19.8  
> 1000s : (46.0...50.6)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s :

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2480  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (34.5...37.5)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (3.0)

4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2100  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 26.9...30.9  
> 1000s : (25.9...31.9)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s :

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 550  
Checkbk. volt mV : 1800  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 15.0...16.0  
> 1000s : (12.5...18.5)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2640  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 42.0...58.0  
> 1000s : (36.0...64.0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 900  
Checkbk. volt mV : 3490  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min. > volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

Description

K	mm	:
KF	mm	:
SVS max.	mm	:
FH	mm	:

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : ROW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 08.07.1994  
 Replaces:  
 Test oil : ISO 4113  
 Injection pump : VE4/11E2250L580  
 Type No. : 0 460 414 995  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : ROVER

Engine : TCIE

Output kW :  
Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar: 0.30...0.40

Calibrating nozzle-holder assembly > : 1 688 901 114

Opening pressure > bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6.00  
x wall thickness > : 2.20  
x length > mm : 350

Overflow valve :

Test line : 0 986 612 437  
(fuel-delivery actuator)

Test line : 0 986 612 438  
(solenoid valve  
start of injection)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil  
return temp. > °C  
with thermometer : 55

Test oil supply  
temperature > °C : 42...47

Hold-up  
revolutions >1/min : 1200  
Feedback  
voltage mV : 2500

Actuator

Connections 5 and 6

Test temperature:

15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 5 and  
ground, Mohms min. : 1.0  
Connections 6 and  
ground, Mohms min. : 1.0  
Connections 3 and 5  
Mohms min. : 1.0  
Connections 6 and 7  
Mohms min. : 1.0

High-pressure compressor sensor  
Sensor coils  
Connections 1 and 2  
Ohm : 4.9...6.5  
Connections 2 and 3  
Ohm : 4.9...6.5  
Connections 1 and 3  
Ohm : 9.8...13.0

Connections 1 and  
ground, Mohms min. : 1.0  
Connections 2 and  
ground, Mohms min. : 1.0  
Connections 3 and  
ground, Mohms min. : 1.0

Temperature sensor, fuel  
Connections 4 and 7  
Test temperature:  
15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 4 and  
ground, Mohms min. : 1.0  
Connections 7 and  
ground Mohms min. : 1.0

Solenoid valve, start of injection  
Connections 1 and 2  
Test temperature :  
15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650  
Shutoff stop mV : 650...850

**Setting values of injection pump**  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt.

mV : 3400

Setting value, bar : 6.9...7.7

Timing device travel:

Speed 1/min : 1000

Checkbk. volt

mV : 3400

Setting value, mm : 7.8...8.0

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2450

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 38.5...38.7

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s :

**Test specifications of injection pump**  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2250

Checkbk. volt

mV : 3400

Supply pump  
pressure > bar : 8.8...9.6

> bar :

2st speed 1/min : 500

Checkbk. volt

mV : 3400

Supply pump  
pressure > bar : 6.2...7.0

> bar :

3st speed 1/min : 150

Checkbk. volt

mV : 2560

Supply pump  
pressure > bar : 3.5...10.5

> bar :

**Timing device variations:**

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 3400

Timing device

travel mm : 5.2...7.6  
> mm : (4.4...8.4)

2nd speed 1/min : 2250

Checkbk. volt. mV : 3400

Timing device

travel mm : 9.4...10.2  
> mm : (9.2...10.4)

3rd speed 1/min : 1500

Checkbk. volt. mV : 1650

Timing device

travel mm : max. 1.0  
> mm : (max. 3.5)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 1000

Checkbk. volt. mV : 3400

Timing device

travel mm :  
> mm : (6.9...8.9)

**Overflow at overflow valve:**

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 2250

Checkbk. volt. mV : 3400

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 83...167

> cm<sup>3</sup>/10 :

### Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 2250  
Checkbk. volt mV : 3400  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 42.3...44.9  
> 1000s : (41.6...45.6)  
Dispersion cm³/ : 2.5  
> 1000s. :

### 2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 60  
Speed 1/min : 1250  
Checkbk. volt mV : 3200  
Measuring  
temperature °C : 56  
Fuel delivery cm³/ : 49.2...52.2  
> 1000s : (48.4...53.0)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s :

### 3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2450  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (37.1...40.1)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (3.0)

### 4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2450  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 44.4...47.0  
> 1000s : (43.7...47.7)  
Dispersion cm³/ : 2.0  
> 1000s :

### Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 1600  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 9.5...12.9  
> 1000s : (8.2...14.2)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

### Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2560  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 43.5...57.5  
> 1000s : (39.5...61.5)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12

### Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3400  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

### Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

### Notes:

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

### Dimensions for mounting and setting:

#### Description

K	mm	:
KF	mm	: 6.5...6.9
SVS max.	mm	:
FH	mm	:
TS		: 1 467 010 494

## BOSCH INJECTION PUMP TEST SPECIFICATIONS

## ELECTRICAL TEST

Observe notes in remark column

Test sheet : VW  
 Date of manufacture:  
 Edition : 12.06.1996  
 Replaces:  
 Test oil : ISO 4113

Injection pump : VE5/11E1750L714

Type No. : 0 460 415 986  
 Customer Ident.No. :

Customer-specific details  
 Customer : VW

Engine : 2.5 TDI

Output kW :  
 Speed 1/min :

## TEST BENCH PREREQUISITES

Inlet pressure, bar: 0.30...0.40

Calibrating nozzle-  
 holder assembly > : 1 688 901 114

Opening  
 pressure > bar : 207...210

Test pressure line : 1 680 750 085

Outer diameter : 6.00  
 x wall thickness > : 2.20  
 x length > mm : 350

Overflow valve : 2 467 413 018

Test line : 0 986 612 444  
 (fuel-delivery  
 actuator) :

Test line : 1 687 011 208  
 (solenoid valve  
 start of injection): (Test cable set)

## TEST PRECONDITIONS

Test oil  
 return temp. > °C  
 with thermometer : 55

Test oil supply  
 temperature > °C : 42...47

Hold-up  
 revolutions >1/min : 1200  
 Feedback  
 voltage mV : 2500

## Actuator

Connections 5 and 6

Test temperature:

15°...30°C, ohms : 0.4...1.0  
 50°...70°C, ohms : 0.45...1.1

Connections 5 and  
 ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and  
 ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and 5  
 Mohms min. : 1.0  
 Connections 6 and 7  
 Mohms min. : 1.0

## High-pressure compressor sensor

## Sensor coils

Connections 1 and 2  
 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 2 and 3  
 Ohms : 4.9...6.5  
 Connections 1 and 3  
 Ohms : 9.8...13.0

Connections 1 and  
 ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 2 and  
 ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 3 and  
 ground, Mohms min. : 1.0

## Temperature sensor, fuel

## Connections 4 and 7

Test temperature:  
 15°...30°C, kohms : 1.2...4.0  
 50°...70°C, kohms : 0.3...1.2

Connections 4 and  
 ground, Mohms min. : 1.0  
 Connections 7 and  
 ground Mohms min. : 1.0

## Solenoid valve, start of injection

## Connections 1 and 2

Test temperature :  
 15°...30°C, ohms : 14.3...17.3  
 50°...70°C, ohms : 15.5...21.0

Starting stop mV : 4120...4650

Shutoff stop mV : 650...850

Setting values of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure:

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt.

mV : 3900

Setting value, bar : 6.0...7.0

Timing device travel:

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 3900

Setting value, mm : 8.5...8.7

Full-load delivery :

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 2500

Output

temperature °C : 61

Speed 1/min : 750

Checkbk. volt

mV : 2400

Measuring

temperature °C : 57

Fuel delivery cm<sup>3</sup>/

> 1000s : 36.4...36.8

Dispersion cm<sup>3</sup>/ : 2.5

> 1000s :

Test specifications of injection pump  
Check values in brackets

Supply pump pressure variations:

1st speed 1/min : 2000

Checkbk. volt

mV : 3790

Supply pump

pressure > bar : 7.4...8.4

> bar :

Timing device variations:

1st speed 1/min : 500

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm : 6.6...9.0  
> mm : (6.3...9.3)

2nd speed 1/min : 1750

Checkbk. volt. mV : 3670

Timing device

travel mm : 11.6...12.6  
> mm : (11.5...12.7)

3rd speed 1/min : 1200

Checkbk. volt. mV : 1800

Timing device

travel mm : max. 0.3  
> mm : (max. 2.5)

Solenoid valve

Start of

injection, volts : 12

4.th speed 1/min : 750

Checkbk. volt. mV : 3900

Timing device

travel mm :  
> mm : (7.4...9.8)

Overflow at overflow valve:

1st temperature-conditioning

revolution 1/min : 100

Checkbk. volt. mV : 2500

Output

temperature °C : 51

Speed 1/min : 1750

Checkbk. volt. mV : 3670

Measuring

temperature °C : 53

Overflow : 97...181

> cm<sup>3</sup>/10s :

Fuel delivery variations:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 51  
Speed 1/min : 1750  
Checkbk. volt mV : 3670  
Meßtemperatur °C : 53  
Fuel delivery cm³/ : 52.3...54.9  
> 1000s : (51.6...55.6)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s. : (3.0)

2nd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 750  
Checkbk. volt mV : 2400  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ :  
> 1000s : (35.3...37.9)  
Dispersion cm³/ :  
> 1000s : (2.5)

3rd temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 3210  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 55.9...58.5  
> 1000s : (55.2...59.2)  
Dispersion cm³/ : 2.00  
> 1000s : (2.5)

4th temperature-conditioning

revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 2320  
Measuring  
temperature °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 39.5...42.1  
> 1000s : (38.8...42.8)  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (3.0)

Idle delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 61  
Speed 1/min : 500  
Checkbk. volt mV : 1520  
Meßtemperatur °C : 57  
Fuel delivery cm³/ : 6.9...10.9  
> 1000s : (5.9...11.9)  
Solenoid valve  
Start of  
injection, volts : 12  
Dispersion cm³/ : 3.0  
> 1000s : (4.0)

Starting fuel delivery:

1st temperature-conditioning  
revolution 1/min : 2000  
Checkbk. volt mV : 2500  
Output  
temperature °C : 65  
Speed 1/min : 100  
Checkbk. volt mV : 2960  
Measuring  
temperature °C : 61  
Fuel delivery cm³/ : 72.0...86.0  
> 1000s : (69.0...91.0)

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

Stop test:

Speed 1/min : 1000  
Checkbk. volt mV : 2460  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 5.0

Speed 1/min : 1500  
Checkbk. volt mV : 4100  
ELAB volts : 0  
Fuel delivery cm³/ :  
max. 1000s : 3.0

Solenoid valve

Start of  
injection, volts : 12

Shutoff solenoid:

Cut-in voltage  
min.> volts : 10.0  
Rated voltage,  
volts : 12.0

**Notes:**

High-pressure compressor sensor  
Testing only possible with ballast  
EPS 910

Take note of test instructions  
"Distributor pump for direct  
injectors"!

Dimensions for mounting and setting:

**Description**

K	mm	:	2.7...2.9
KF	mm	:	8.2...8.6
SVS max.	mm	:	
FH	mm	:	
TS		:	1 467 010 495